

SL

SL

SL



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 10.11.2010
COM(2010) 658 konč.

2010/0324 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

**o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2011 za nekatere staleže rib in skupine staležev
rib, ki veljajo za vode EU in za plovila EU v nekaterih vodah zunaj EU**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Svet ministrov mora vsako leto sprejeti odločitev o ribolovnih možnostih za staleže v Atlantiku, Severnem morju ter v mednarodnih ribolovnih območjih, kjer lovijo plovila EU. To je najpomembnejša uredba o ribolovnih možnostih po številu staležev, ki jih ureja. Skupaj z uredbami, ki določajo ribolovne možnosti za staleže v Baltskem morju, Črnem morju in globokomorske staleže (za slednje vsaki dve leti), te uredbe omejujejo ribolov staležev na ravni, ki mora biti v skladu s splošnimi cilji skupne ribiške politike. V zvezi s tem Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike¹ določa cilje za letne predloge omejitev ulova in ribolovnega navora za zagotovitev, da so ribiška območja EU ekološko, gospodarsko in družbeno trajnostna.

Ribolovne možnosti, določene v teh uredbah, odražajo stopnjo uspeha politike kot celote. Instrumenti, ki jih Unija uporablja za uresničevanje ciljev politike, morajo vsi skupaj prispevati k zagotavljanju, da se osnova virov za evropsko ribištvo izkorišča v pravi meri in se ta ne preseže. Takšno upravljanje ni le rezultat omejevanja ribolovnih možnosti. Politika flote in nadzor ribolovnih dejavnosti, ki sta le dve izmed področij, na katerih politika dejavno razvija regulativne ukrepe, sta lahko pri tem odločilnega pomena. Ključna lastnost določanja letnih ribolovnih možnosti je dejansko njegova kratkoročna narava. To je predvsem zaradi zgodovinskih razlogov, ki so povezani z načinom, kako skupna ribiška politika določa razporeditev morskega prostora in virov med nacionalne flote držav EU. Pomembno je vzdrževati letno obnovljen postopek za ta pakt, ki velja za celotno EU, na osnovi politike. Vendar to ne ovira uvedbe pristopov dolgoročnega upravljanja. Unija dobro napreduje na tem področju in ključni staleži gospodarskega interesa se zdaj upravljajo z večletnimi načrti, ki jih je treba upoštevati pri določanju zgornjih mej za letne celotne dovoljene ulove in napor. Splošna ocena je, da večletni načrti delujejo, ker je večina staležev, ki se tako urejajo, v boljšem stanju kot drugi staleži. Le z dolgoročnega vidika je mogoče od regulatorja pričakovati, da bo zlasti v času pomanjkanja izvajal smiselno politiko in imel prave možnosti za uresničenje njenih ciljev.

V tem okviru Komisija zdaj že pet let objavlja sporočilo, v katerem pregleduje stanje, kateremu je treba prilagoditi predloge glede ribolovnih možnosti. Letošnje Sporočilo Komisije o posvetovanju o ribolovnih možnostih za leto 2011 (COM(2010)241 konč.) navaja nekaj dobrih novic, ker se je stanje nekaterih staležev izboljšalo. Vendar se za številne staleže rib svetuje, da se ulov zmanjša na nič ali na najnižjo možno raven. Mnogo staležev ne dosega varnih bioloških mej. Kljub ohranitvenim ukrepom iz skupne ribiške politike se v te ranljive kategorije uvršča preveč staležev, prav tako se je stanje izboljšalo pri veliko premalo staležih. Analiza potrjuje, da potrebujemo močnejše ohranitvene ukrepe za ribje staleže, ki so se prekomerno izčrpavali.

Za leto 2011 Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES) in Znanstveni, tehnični in

¹ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

gospodarski odbor za ribištvo (STECF) v svojih mnenjih ponovno poudarjata slabo stanje številnih ribolovnih virov v vodah EU. Vendar ugotavljata izboljšave nekaterih pomembnih staležev, kot so oslič, morski list in morska spaka. Kot odgovor na zahtevo Komisije ICES podaja mnenje glede strategije za upravljanje v skladu z največjim trajnostnim donosom v letu 2015. Unija se je zavezala, da bo to storila, ko je podpisala sklepe svetovnega vrha o trajnostnem razvoju v Johannesburgu 2002 ter z njimi povezan načrt za izvajanje.

- **Splošno ozadje**

Določitev in delitev ribolovnih možnosti je izključno v pristojnosti Unije. Obveznosti EU za trajnostno izkoriščanje živih morskih virov izhajajo iz obveznosti, določenih v členu 2 Uredbe (ES) št. 2371/2002.

Ribolovne možnosti, ki jih določi Unija in ki veljajo za čezconske staleže in izrazito selivske staleže, morajo biti v skladu z mednarodnimi sporazumi, med drugim s sporazumom Združenih narodov iz leta 1995 o ohranjanju in upravljanju čezconskih staležev rib in izrazito selivskih staležev rib. Ta predlog v zakonodajo EU uvaja ohranitvene ukrepe, o katerih se je v zvezi z zadevnimi staleži Unija dogovorila s svojimi mednarodnimi partnerji, kadar se ti pretvorijo v ribolovne možnosti, in sicer v omejitve ulova ali ribolovnega napora.

Za staleže, za katerih upravljanje je zadolžena le Unija, predlagane ribolovne možnosti ustrezajo znanstvenemu mnenju, ki ga prejme Komisija v zvezi s stanjem staleža. Na podlagi tega pa se določijo omejitve ulova v skladu z večletnimi načrti upravljanja. Za staleže, ki niso zajeti v takšne načrte, predlagani celotni dovoljeni ulovi ustrezajo strokovnim nasvetom na način, ki je določen v Sporočilu COM(2010)241 konč. Komisija je dejansko načrtala več načinov upravljanja, ki se zdijo ustrezni za vsakega od različnih scenarijev, ki lahko izhajajo iz znanstvenega mnenja, odvisno stanja staleža (od „trajnostno izkoriščanega“ do „izčrpanega“) ali opaženih trendov, če natančna ocena na podlagi razpoložljivih podatkov ni mogoča. Staleži se razdelijo v kategorije. Za vsako kategorijo se določijo *pravila* za določitev omejitev ulova/napora, ki veljajo zanjo.

Priprava znanstvenega mnenja je odvisna od podatkov. Oceniti je mogoče samo staleže, za katere obstaja dovolj zanesljivih podatkov, da se lahko pripravijo ocene velikosti ter napoved, kako se bodo odzvali na različne scenarije izčrpavanja (to se navaja kot „tabele možnosti ulova“). To velja le za nekatere regulirane staleže. Za preostanek mora upravljanje temeljiti na ugotovljenih trendih, ki izhajajo iz kazalnikov, kot so prijavljeni ulovi, ki so lahko bolj ali manj zanesljivi. V nekaterih primerih pomanjkanje zanesljivih podatkov znanstvenikom preprečuje celo pripravo mnenja o trendih. V vseh teh primerih mora Svet odločiti o ribolovnih možnostih po previdnostnem pristopu, torej mora uvesti ohranitvene ukrepe. Ta pristop je včasih težko izvajati, upoštevati je namreč treba različne interese. Komisija mora vseeno pripraviti predloge v skladu s tem načelom. Predvsem je pomembno, da strogo sledi pravilu, da ne sme priti do povečanja ribolovnega pritiska, razen če znanstvena mnenja kažejo, da je to mogoče, ne da bi se pri tem ogrozil zadevni stalež.

- **Obstoječe določbe na področju, na katero se nanaša predlog**

Obstoječe določbe na področju, na katerega se nanaša predlog, se uporabljajo do

31. decembra 2010, z izjemo nekaterih omejitev napora, ki veljajo do 31. januarja 2011.

- **Usklajenost z drugimi politikami in cilji Unije**

Predlagani ukrepi so zasnovani v skladu s cilji in pravili skupne ribiške politike in se ujemajo s politiko Unije na področju trajnostnega razvoja.

2. POSVETOVANJE Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCENA UČINKA

- **Posvetovanje z zainteresiranimi stranmi**

Posvetovalne metode, glavni ciljni sektorji in splošni profil vprašancev

V predlogu so upoštevana posvetovanja s Svetovalnim odborom za ribištvo in ribogojstvo („ACFA“, ki ga sestavljajo predstavniki iz strokovnih organizacij, ki zastopajo proizvodni sektor, predelovalno industrijo ter trgovino s proizvodi iz ribištva in ribogojstva, in nestrokovnih organizacij, ki zastopajo interese potrošnikov, okolja in razvoja) ter z regionalnimi svetovalnimi sveti, ki se ukvarjajo z ribiškimi območji, ki jih zadeva ta predlog.

Ta posvetovanja so potekala na podlagi Sporočila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o izboljšanju posvetovanja o upravljanju ribištva v Skupnosti (COM(2006)246 konč.), ki določa načela za takoimenovani postopek izboljšanja kakovosti odločitev.

V okviru tega je Komisija pripravila štiri posvetovalne dokumente o specifičnih temah, ki zadevajo ta predlog, in sicer:

- prostorsko strukturirano upravljanje škampov v coni VII;
- ločevanje območij celotnega dovoljenega ulova za morsko ploščo v VIId in VIIe;
- upravljanje napora v coni VIIfg: ekosistemski pristop;
- odločitve o upravljanju, ki obravnavajo negotovosti v staležih kategorije 11.

V prvih dveh dokumentih se obravnavajo tehnične prilagoditve prostorskemu izvajanju omejitev ulova in izračuni, ki so potrebni za uskladitev deležev kvot držav članic v skladu s tem. V tretjem dokumentu se razpravlja o uvedbi omejevanja napora kot odzivu na splošna mnenja o staležih v Keltskem morju, da se zamrzne ali zmanjša ribolovni napor. V zadnjem dokumentu se razpravlja o možnih pristopih k odločanju o staležih za katere znanstveniki ne morejo svetovati zaradi pomanjkanja ustreznih podatkov. V teku so razprave za pripravo predloga za leto 2012. To je zato, ker bi bilo treba predlagani pristop najprej izvesti v okviru priprave znanstvenega mnenja v prvi polovici leta 2011.

Ti dokumenti o izboljšanju odločitev so bili predloženi državam članicam ter posredovani regionalnim svetovalnim svetom z namenom, da se jim da možnost za predložitev povratnih informacij. Komisija je 14. oktobra organizirala skupno srečanje Svetovalnega odbora za ribištvo in ribogojstvo (ACFA) in regionalnih svetovalnih svetov, pred tem srečanjem pa je 14. septembra potekal odprti seminar (na katerem so sodelovali države članice, poslanci Evropskega parlamenta, strokovnjaki za ribištvo,

zainteresirane strani, tisk in javnost), na katerem so predstavili rezultate znanstvenega mnenja in njegove ključne vplive ter o njih razpravljali.

Posvetovanja so temeljila na Sporočilu Komisije o posvetovanju o ribolovnih možnostih za leto 2011 (COM(2010)241 konč.), v katerem so opredeljena stališča in nameni Komisije v zvezi z njenimi predlogi za ribolovne možnosti, ki bodo določene po prejemu znanstvenega mnenja o stanju staležev za leto 2011.

Povzetek odgovorov in njihovo upoštevanje

Medtem ko je postopek izboljšanja odločitev osredotočen na tehnične vidike, odziv na posvetovanja Komisije o ribolovnih možnostih odraža stališča držav članic in zainteresiranih strani o ocenjevanju stanja virov, ki ga je izvedla Komisija, ter kako zagotoviti ustrezen odziv vodstva.

V zvezi s tem so štiri države članice in štirje regionalni svetovalni organi predložili svoja stališča kot odgovor na sporočilo Komisije.

Stališča posameznih regionalnih svetovalnih svetov, ki so poslali svoja mnenja, je mogoče povzeti, kot sledi:

Regionalni svetovalni svet za jugozahodne vode:

- Podpira največji trajnostni donos in obžaluje, da si Komisija ni začela že prej prizadevati za ta cilj. Izvajati ga je treba v mešanem okolju ribištva in ekosistema. Vendar obžaluje, da bo ta pristop povzročil večja zmanjšanja celotnega dovoljenega ulova, kot bi ta bila sicer za staleže v kategorijah 2 in 3.
- V zvezi s prenosom odločitev za države članice o celotnem dovoljenem ulovu posamezne države članice, regionalni svetovalni odbor za jugozahodne vode meni, da je treba vzpostaviti mehanizem za sektorska posvetovanja in ne le prenesti pristojnosti za odločanje na države članice.
- Podpira večletne načrte, vendar morajo ti vključevati tehnične ukrepe, omejitve zmogljivosti in napora itd. ter morajo biti razviti v regionalnem okviru.
- Poudarja težavo pomanjkanja znanstvenih informacij.
- Dvomi glede podatkov o naporu za stalež južnega osliča.
- Nasprotuje približevanju k povprečnim ravnem ulova za kategoriji 6 in 9.

Regionalni svetovalni svet za severozahodne vode

- Ugotavlja zakonodajno obveznost EU, da doseže cilje največjega trajnostnega donosa. Vendar bo morala Komisija, glede na znanstvene negotovosti in pomanjkanje podatkov, ukrepati previdnostno. Regionalni svetovalni svet se podobno kot Svet za jugozahodne vode boji, da bo to za staleže v kategorijah 2 in 3 povzročilo večja znižanja celotnega dovoljenega ulova kot v preteklih letih. Člani regionalnega svetovalnega sveta iz industrijskega sektorja priznavajo, da bo ocena družbenogospodarskih učinkov na celoten ribolov po predlogu za leto 2011, ki je pripravljen po novem načelu, za vsak stalež povsem nemogoča. Vendar poudarjajo,

da je kljub temu takšno oceno treba opraviti pred uvedbo pomembne spremembe v usmeritvi politike.

- V zvezi z upravljanjem Keltskega morja Regionalni svetovalni svet za severozahodne vode bolj podpira zgornjo mejo za ribolovne zmogljivosti kot omejitev za ribolovni napor.
- V zvezi z upravljanjem morske plošče v pododdelkih VIId in VIIe se regionalni svetovalni odbor ne strinja s predlagano razdelitvijo celotnega dovoljenega ulova zaradi mešanja dveh staležev ter meni, da so države članice, ki upravljajo ta ribolovna območja najbolj primerne za upravljanje celotnega dovoljenega ulova, da se dosežejo cilji trajnosti.
- Regionalni svetovalni svet za severozahodne vode predlaga pripravo celostnega načrta za upravljanje ribolova za ribolovna območja škampa znotraj VIIa, v katerem je treba obravnavati tudi ohranitev mola in morskega lista, ker se običajno ujameta kot prilov v teh ribolovnih območjih.

Regionalni svetovalni svet za pelagičen stalež

- Želi, da bi Komisija predstavila pozitivnejšo sliko v zvezi s pelagičnimi staleži.
- Podpira okvir ICES za največji trajnostni donos.
- Želi priznanje, da se celoten dovoljeni ulov za pelagične vrste določa na podlagi znanstvenega mnenja.
- Še naprej zagovarja izboljšanje podatkov.
- Želi pripravo dolgoročnega načrta za sleda v zahodnem Baltiku.
- Obžaluje zamudo pri sprejetju večletnega načrta za zahodnega šura.
- Ugotavlja potrebo po postopku za pregled ocen stopnje smrtnosti zaradi ribolova v skladu z največjim trajnostnim donosom (Fmsy).
- Obžaluje, da nista bili opravljeni družbena in gospodarska analiza.

Regionalni svetovalni svet za Severno morje

- Daje prednost pristopu za več vrst, ki temelji na ekosistemu;
- nasprotuje 25-odstotnemu zmanjšanju za staleže v kategorijah 2 in 10; to bi moralo biti le 15-odstotno;
- namesto prehoda na največji trajnostni donos v štirih enakih korakih do leta 2015, bi bilo bolje ohraniti določeno mero prožnosti;
- izraža zaskrbljenost zaradi velikega števila staležev, za katere ni na voljo zadostnih podatkov, ter spodbuja uporabo podatkov ribičev;
- trdi, da nadaljnje zmanjševanje napora povzroča zavržke;

- obžaluje, da nista bili opravljeni družbena in gospodarska analiza za odločitve sprejete med letom;
- želi, da bi pobude o prenosu odgovornosti vključevale zainteresirane strani;
- dodaja pojasnilo v zvezi z zgornjo mejo za napor za globokomorske vrste za navedbo, da so zgornje meje določene ob upoštevanju zabeleženih podatkov za vsako državo članico posebej;
- nasprotuje zmanjšanjem za staleže kategorije 11.

* * *

Zainteresirane strani vztrajajo pri načelu, da morajo biti vse spremembe pri letnih celotnih dovoljenih ulovih in kvotah postopne, da bi zmanjšali kratkoročne motnje gospodarske dejavnosti. Kot je pojasnjeno v podrobnejši obrazložitvi predloga v nadaljevanju, je v predlog vključeno načelo postopne prilagoditve in omejitve letnih sprememb pri ribolovnih možnostih, kadar je to možno brez poslabšanja stanja ogroženih virov.

Zainteresirane strani so se odzvale tudi na cilj obnove staležev za največji trajnostni donos v skladu z zavezo, ki jo je Unija sprejela na svetovnem vrhu o trajnostnem razvoju v Johannesburgu leta 2002. Na splošno se strinjajo s ciljem, vendar obžalujejo, da bi bil lahko razvoj postopnega pristopa do leta 2015 težaven za industrijo, saj ima na voljo le 5 let za ukrepanje. Pričakujejo, da lahko potrebne prilagoditve zmanjšajo pričakovan ulov za staleže, ki so razmeroma dobro ohranjeni. Za takšne staleže lahko cilj največjega trajnostnega donosa zahteva zmeren ulov, da se povečajo koristi njegovega dobrega stanja, v primerjavi s stopnjami ulova, ki zgolj zagotavljajo ohranitev staleža znotraj varnih bioloških meja. Za staleže, pri katerih obstaja zadostna tehnična podlaga za izvajanje te strategije, je pristop, ki se izvaja, predlagala ICES, ki dejansko predlaga postopni pristop za dosego največjega trajnostnega donosa, vendar hkrati predlaga dodatna varovala za staleže, ki so ogroženi. Upoštevanje mnenj regionalnih svetovalnih svetov za staleže, ki so v razmeroma dobrem stanju, bi pomenilo odpoved cilju iz Johannesburga, in sicer za vire, za katere se to zdi najbolj izvedljivo.

Zainteresirane strani soglašajo glede potrebe po prenosu odgovornosti na industrijo. Vsi odzivi poudarjajo potrebo po boljših podatkih ter predlagajo dejavnejšo vlogo ribiške industrije pri zagotavljanju takšnih podatkov znanstvenikom. Vendar prenos odgovornosti vključuje tudi prevzemanje posledic, ki nastanejo v primeru neukrepanja. Takšne posledice postanejo razvidne z razvojem stanja staleža. Če se ta ne izboljša, morajo ostati ribolovne možnosti nizke oziroma jih je treba nadalje zmanjšati.

- Zbiranje in uporaba izvedenskih mnenj

Zadevna znanstvena/strokovna področja

Biologija ribištva in ekonomija ribištva.

Uporabljena metodologija

Komisija se je posvetovala z odborom ICES, mednarodnim neodvisnim znanstvenim organom ter organizirala plenarno zasedanje odbora STECF. Nasvet odbora ICES temelji na svetovalnem okviru, ki je bil razvit znotraj ICES in se uporablja v skladu z zahtevami njihovih strank, med katerimi je tudi Komisija. STECF svetuje v skladu s svojimi pooblastili, ki jih prejme od Komisije.

Glavne organizacije/strokovnjaki, s katerimi so bila opravljena posvetovanja

- Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES).
- Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF).

Povzetek prejetih in uporabljenih mnenj

Leta 2010 je ICES prvič v svojem nasvetu predložil tri mnenja v zvezi z:

- (1) izvajanjem okvira za previdnostni pristop za zgodovinsko kontinuiteto;
- (2) takojšnjim izvajanjem okvira ICES za največji trajnostni donos;
- (3) postopnim izvajanjem okvira ICES za največji trajnostni donos, ki bi se začel polno izvajati do leta 2015 (po navedbah s svetovnega vrha v Johannesburgu).

Te možnosti se zagotovijo poleg informacij, ki so potrebne za izvajanje pravil, določenih v Sporočilu COM(2010)241 konč., vključno s postopnim preходом od trenutnih stopenj ribolovne smrtnosti na stopnje, ki so v skladu z največjim trajnostnim donosom, do leta 2015.

Najpomembnejše točke, ki izhajajo iz mnenja, lahko povzamemo po področjih kot sledi:

- Severno morje, Skagerrak in Kattegat (območja ICES IIa (vode EU), III, IV)

Možna so manjša povečanja za morsko ploščo.

Potrebna so manjša zmanjšanja za morski list, sleda, škampe, vahnjo, mola in saja. Smrtnost zaradi ribolova pri trski se povečuje od leta 2007, njen stalež pa je kljub ukrepom za preprečevanje zavržka še vedno pod mejno referenčno točko za biomaso. Ocenjeni ulov je približno trikrat večji od kvote.

Ulov sleda in vahnje je še vedno v skladu z največjim trajnostnim donosom.

- Škotsko morje (območje Ices VI)

S pridnim ribolovom na tem območju se je skoraj uničil stalež bele ribe in se zdaj lovijo le še škampi, morska spaka in krilati romb.

Morska spaka: Nove raziskave kažejo upad količine te ribe od leta 2007 in upad biomase od leta 2009. To kaže na potrebo po uporabi kategorije 7 in 15-odstotnega zmanjšanja celotnega dovoljenega ulova.

Stanje bele ribe je še vedno težavno. Kljub novim tehničnim ukrepom (ki so deleženi številnih nasprotovanj) na zahodu Škotske je zavržek vahnje leta 2009 še vedno znašal 66 %. Vahnja je še vedno pod Blim; stalež molov je skoraj povsem izčrpan; trska kaže rahlo povečanje, vendar je še vedno pod Blim.

Mnenje glede škampov je ponovno restriktivno in določa 15-odstotno znižanje.

Slaba obveščenost glede stanja zaradi nezanesljivih poročil o ulovu.

Načrt za trsko zahteva nadaljnja 25-odstotna znižanja celotnega dovoljenega ulova in

napora.

– Irsko morje (območje Ices VIIa)

Položaj je od lani nespremenjen:

nadaljevanje težav v zvezi s poročanjem o ulovu;

še vedno na vidiku ni rešitve za izčrpavanje mola ali morskega lista.

Načrt za trsko zahteva vsaj dodatno 25-odstotno znižanje celotnega dovoljenega ulova in napora.

Vsi staleži so izčrpani, razen morske plošče in sleda.

Potrebna je poglobljena revizija stanja ribištva na tem območju.

– Keltsko morje (območje ICES VIIb do k)

Slabo stanje škampov v Plitvini ježevcev je potrjeno, vendar obstajajo spodbudni znaki glede učinkov sezonske prepovedi, ki je začela veljati leta 2010.

Stopnje zavržkov škampa znašajo približno 20–25 %.

Ocena in mnenje glede morskega lista na območju VIIe sta obnovljeni: večletni načrt se ponovno izvaja.

Povečanje celotnega dovoljenega ulova za morsko spako je mogoče, vendar to mnenje ne upošteva povečanja, o katerem se je lani že dogovoril Svet.

– Biskajski zaliv in ibersko-atlantsko območje

Sardoni v zahodnih iberskih vodah kažejo zanke upadanja.

Celoten dovoljeni ulov za morsko spako se lahko poveča.

Izvajanje načrta za južnega osliča ni bilo učinkovito: smrtnost zaradi ribolova se ni zmanjšala, poleg tega je bil prekoračen celotni dovoljeni ulov.

Manjše zmanjšanje celotnega dovoljenega ulova za krilate rombe.

Škamp: 10-odstotno zmanjšanje v območjih VIIIc in IXa; nespremenjeno v območju VIIlab.

Za morskega lista v Biskajskem zalivu je treba zmanjšati celotni dovoljeni ulov.

– Globokomorski staleži (vsa območja)

Nekateri kazalniki razširjenosti kažejo rastoče trende za lenga, morskega menka in modrega lenga, vendar razpoložljive informacije ne dopuščajo zaključkov o trendih glede velikosti staleža.

Znanstveniki še naprej svetujejo, da bi morale biti primarno orodje za upravljanje omejitve napora ter da je treba ukrepe nadaljevati ali razširiti, da se prepreči izčrpanje lokalnih koncentracij nekaterih vrst (oranžna sluzoglavka, modri leng).

STECF je nasvet ICESa potrdil in ga v nekaterih primerih nadgradil.

Sredstva, uporabljena za javno objavo izvedenskih mnenj

Vsa poročila STECF so po tem, ko jih Komisija uradno sprejme, na voljo na spletni strani GD MARE. Vsa poročila ICES so na voljo na njegovi spletni strani.

• **Ocena učinka**

Uredba o ribolovnih možnostih ni več instrument, ki Svetu dopušča, da sam sprejme kompleksni sveženj ukrepov ter se mora omejiti na področje uporabe, ki ga določa člen 43(3) PDEU. Zato je dobro prilagojena upravljanju po pristopu rezultata. Če

politika kot celota deluje bolje, se bodo izboljšale letne ribolovne možnosti. To vključuje upravljanje flote, strukturno podporo, nadzor in izvrševanje, ureditev trgov in vključevanje orodij za upravljanje v celovito pomorsko politiko. Vendar je ta instrument še vedno treba uporabljati za prilagoditve, ki so potrebne za ohranitev osnove virov za evropsko ribolovno in predelovalno industrijo ter za preprečevanje ali odpravo negativnih vplivov previsoke smrtnosti zaradi ribolova na morsko okolje.

Unija je sprejela več večletnih načrtov za upravljanje staležev, ki so ključnega pomena za gospodarstvo, vključno z osličem, trsko, bokplutami in drugimi. Pred sprejetjem teh načrtov je treba opraviti oceno njihovega učinka. Ko začnejo veljati, določajo stopnje celotnega dovoljenega ulova, ki morajo biti določene za dano leto, da se uresničijo njihovi dolgoročni cilji. Komisija mora pripraviti predlog za celotni dovoljeni ulov v skladu s temi načrti. Zaradi tega so številni pomembni celotni dovoljeni ulovi, vključeni v predlog, rezultat specifične ocene učinka, ki je bila opravljena za načrt, na katerem temeljijo.

Za preostali del in kljub dejstvu, da za zadevne staleže ne veljajo večletni načrti, se predlog poskuša izogniti kratkoročnim pristopom v korist odločitev za dolgoročno trajnost. V številnih primerih to vključuje postopnejše zmanjševanje ribolovnih možnosti.

V skladu s tem bodo zmanjšane kvote za celotni dovoljeni ulov v kratkoročnem obdobju, ko si prekomerno izkoriščani staleži opomorejo, omogočile povišanje ribolovnih možnosti. Srednje- do dolgoročne posledice pristopa bodo predvidoma zmanjšan vpliv na okolje kot posledica upada ribolovnega napora, zmanjšanja v ribolovnem sektorju v smislu števila plovil in/ali povprečnega ribolovnega napora na plovilo ter nespremenjena ali povečana iztovarjanja.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

- **Povzetek predlaganih ukrepov**

Predlog določa omejitve ulova in napora, ki se uporabljajo za ribištvo EU in za mednarodni ribolov, pri katerem sodelujejo plovila EU, da bi dosegli cilj skupne ribiške politike, in sicer zagotovitev ribolova na ravni, ki je biološko, gospodarsko in družbeno trajnostna.

- **Pravna podlaga**

Člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije

- **Načelo subsidiarnosti**

Predlog spada na področje izključne pristojnosti Unije, kot je določeno v členu 3(1)(d) Pogodbe o delovanju Evropske unije. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

- **Načelo sorazmernosti**

Predlog je skladen z načelom sorazmernosti iz naslednjega razloga:

Skupna ribiška politika je skupna politika. V skladu s členom 43(3) PDEU mora Svet

sprejeti ukrepe o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.

Predlagana uredba Sveta dodeljuje ribolovne možnosti državam članicam. Glede na člen 20(3) Uredbe 2371/2002 lahko države članice regijam ali izvajalcem dodeljujejo takšne ribolovne možnosti, kot se jim zdi primerno. Zato imajo države članice veliko maneverskega prostora za odločanje o družbeno/gospodarskem modelu izbire za izkoriščanje ribolovnih možnosti, ki so jim dodeljene.

Ta predlog za države članice nima novih finančnih posledic. Svet sprejme to uredbo vsako leto, javna in zasebna sredstva za njeno izvajanje pa že obstajajo.

- **Izbira instrumentov**

Predlagani instrumenti: Uredba.

To je predlog za upravljanje ribištva na podlagi člena 43(3) PDEU ter v skladu s členom 20 Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Predlog ne vpliva na proračun EU.

5. DODATNE INFORMACIJE

- **Poenostavitev**

S predlogom se bodo poenostavili upravni postopki za javne organe (EU ali nacionalne), zlasti glede zahtev za upravljanje napora.

- **Klavzula o pregledu/reviziji/časovni omejitvi veljavnosti**

Predlog zadeva letno uredbo za leto 2011, zato ne vključuje klavzule o reviziji.

- **Podrobna razlaga predloga**

- V skladu z Lizbonsko pogodbo je postopek soodločanja običajen postopek sprejemanja odločitev za zadeve, ki spadajo pod SRP. V členu 43(3) Pogodbe je predvidena izjema glede ukrepov „o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti“. Te ukrepe sprejme Svet na predlog Komisije brez udeležbe Parlamenta. Ta predlog je zato omejen na določanje in dodeljevanje ribolovnih možnosti in pogojev, ki so funkcionalno povezani z uporabo teh možnosti.

Predlog je glede omejitev ulova in upravljanja napora v skladu z načeli takoimenovanega postopka izboljšanja kakovosti odločitev, ki so določena v Sporočilu Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o izboljšanju posvetovanja o upravljanju ribištva v Skupnosti (COM(2006) 246 konč.) in Sporočilu Komisije Svetu o ribolovnih možnostih za leto 2011 (COM(2010) 224 konč.), v katerem so razložena stališča in nameni Komisije v zvezi z njenimi predlogi za ribolovne možnosti, dokler ni podano znanstveno mnenje o stanju staležev za leto 2011.

V skladu z navedenim sporočilom so bile za vse večje število staležev, kot so na primer

oslič, morski list, morska plošča in škampi, ribolovne možnosti določene na podlagi pravil iz ustreznih večletnih načrtov. Za staleže, za katere so bili predlagani novi večletni načrti (zahodni stalež šura) in za staleže, za katere sta se Svet in Komisija zavezala z izjavo, sprejeto na zasedanju Sveta decembra 2009 (sled v Keltskem morju in vahnja v območjih Vb in VIa), sledi ta predlog pravilom iz navedenih virov.

Poudariti je treba poseben položaj staleža trske. V zahodnih vodah (Irsko morje, vode zahodno od Škotske in Kattegat) ti staleži obsegajo manj kot 5 % njihove primarne biomase in jim zato grozi izumrtje. Ti staleži, skupaj s staležem v Severnem morju, Skagerraku in vzhodnem Rokavskem prelivu so predmet večletnega načrta za upravljanje (Uredba (ES) št. 1342/2008 z dne 18. decembra 2008), ki se po znanstvenem mnenju ne izvaja pravilno. Stanje staleža se še naprej slabša in ne izboljšuje. Izlov je po ocenah precej višji od reguliranih ravni in kaže na pomanjkanje ustreznega nadzora ribiških območij ter pomanjkanje zanesljivih podatkov, vključno s podatki o zavržkih. Za tri staleže (Irsko morje, vode zahodno od Škotske in Kattegat) to ponovno pomeni stanje brez ustreznih podatkov in ne kaže nobenih znakov spreminjanja trendov, ki so povzročili trenutno skorajšnje izumrtje staležev. Za trsko iz Severnega morja je treba o stanju zdaj razpravljati z Norveško, ker gre za skupen stalež. Vendar za staleže, za katere je odgovorna Unija sama, člen 10(2) načrta za upravljanje določa, da Svet uporabi strožje ukrepe od ukrepov, ki se navadno uporabljajo, če STECF poda mnenje, da se staleži ne obnavljajo uspešno. V prejetem mnenju je na voljo dovolj informacij za sklep, da se ta določba lahko uporabi, oba, ICES in STECF, to tudi izrecno navajata. Ta ribolovna območja je primerno izločiti zaradi skorajšnjega izumrtja njihovih staležev. Zato predlog določa 50 % zmanjšanje celotnega dovoljenega ulova, namesto 25 % zmanjšanja, ki bi se navadno uporabilo. V vsakem primeru bi veljalo 25-odstotno zmanjšanje navora. Posledično bi se za ribolovno sezono 2012 predlagal nični celotni dovoljeni ulov. Vzporedno s tem bo Komisija od držav članic zahtevala, da sprejmejo potrebne ukrepe za strog nadzor izvajanja teh ukrepov. Nadalje je predlog skladen s Sporočilom Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o zagotovitvi trajnosti v ribištvu EU z največjim trajnostnim donosom (COM(2006)360 konč.) s tem, da ribolovne možnosti, ki jih predlaga, ne določajo povečanja ribolovne smrtnosti za zadevne staleže. Taka povečanja bi bila v nasprotju z politično zavezo EU in držav članic na svetovnem vrhu o trajnostnem razvoju v Johannesburgu, da bodo ohranjale ali obnavljale staleže do stopenj, ki omogočajo največji trajnostni donos, s čimer bi te cilje čim hitreje dosegle za izčrpane staleže, po možnosti najpozneje do leta 2015.

V zvezi z možnostjo, ki je bila uvedena lani za dodatni ulov trske do 5 % kvote za v celoti evidentiran ribolov trske, ostaja ta možnost v tem predlogu nedorečena, saj so določbe v zvezi z njo odvisne od sporazuma z Norveško. Vsaka tovrstna pobuda bi morala biti v vseh primerih predmet predhodne znanstvene ocene, ki jo izvede STECF. Na podlagi tega je v predlogu za celotni dovoljeni ulov morskega lista v coni VIIe predvidena pobuda za kvoto ulova.

Predlog vključuje omejitve ulova, dogovorjene v okviru nekaterih regionalnih organizacij za upravljanje ribištva. Omejitve ulova in druga priporočila Regionalne organizacije za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu (SPRFMO), Komisije za ohranitev južnega tuna (CCSBT), Komisije o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR), Komisije za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC), Organizacije za ribištvo jugovzhodnega Atlantika (SEAFO), Komisija za ribištvo

zahodnega in srednjega Pacifika (WCPFC), Komisije za tune v Indijskem oceanu (IOTC) ter Mednarodne komisije za ohranitev atlantskega tuna (ICCAT) bodo sprejeti na letnih zasedanjih teh organizacij od oktobra do decembra 2010. Celotni dovoljeni ulovi za staleže v grenlandskih vodah ter za staleže, ki si jih delijo Norveška in Ferski otoki, še niso na voljo in bodo določeni na posvetovanjih novembra in decembra 2010. Ti celotni dovoljeni ulovi so zato predstavljeni kot *pro memoria* (pm).

V zvezi z upravljanjem napora se od leta 2009 za ribolov trske uporablja sistem, ki temelji na kilovatnih dnevih, ta sistem se bo še naprej uporabljal v letu 2011.

Za upravljanje napora za morskega lista v zahodnem Rokavskem prelivu in južnega osliča ter škampov se bo sistem upravljanja števila dni na morju glede na vrsto plovila, ki je evidentirano v zadevnem ribiškem območju, uporabljal tudi v letu 2011, vendar bo predlagana ureditev državam članicam še naprej omogočala uporabo sistema kilovatnih dni, da bi se zagotovila učinkovitejša raba ribolovnih možnosti in spodbujali postopki ohranjanja v dogovoru z ribiškim sektorjem. Posebej v zvezi s pravili glede napora za ribolov južnega osliča in škampa bo predlog racionaliziral sistem za vzpostavitev zgornjih mej napora, ki veljajo za vsako državo članico. Od leta 2011 naprej bodo dejanske številke za vsako državo članico določene v uredbi. To bo omogočalo preglednejši postopek za prerazporeditev dni na morju, ki se pridobijo od ladij, ki se prenehajo uporabljati na zadevnem ribolovnem območju. Na ta način vsaka država pridobi določeno število dni, ki je odvisno od dejavnosti razreza ladij.

Največji dovoljeni ribolovni napor, določen za različne staleže v Prilogi II, merjen v dneh na morju na plovilo ali v kilovatnih dneh na skupino napora, je trenutno določen začasno in ga bo morda treba posodobiti ob upoštevanju končnega nasveta STECF po njegovem plenarnem zasedanju novembra 2010. Tudi metodologija za določitev končnega ribolovnega napora za ribolov prave peščenke v vodah EU con IIa, IIIa in IV je v postopku analize.

Ta predlog vsebuje ukrepe v zvezi z omejitvijo ribolovnega napora v Keltskem morju, ki se prvič predlaga za ureditev za leto 2011. Ti predlagani ukrepi vsebujejo določitev zgornje meje za ribolovni napor za to območje, ki bi v enaki meri veljala za vsa ribolovna območja. Predlagano je, da se za zgornjo mejo določi 10-odstotno zmanjšanje uporabljenih stopenj napora v referenčnem letu 2007. To referenčno leto je bilo izbrano, da se prepreči kaznovanje držav članic, ki so izvedle znižanja v zadnjih letih v primerjavi s tistimi, ki so dejansko povečale stopnje napora na zadevnem območju v istem obdobju. Ukrepi so upravičeni z dejstvom, da znanstveniki za večino staležev na tem območju svetujejo zmanjšanje napora oziroma, naj napor ostane nespremenjen. Zaradi mešane narave teh ribolovnih območij je primerno izvajati splošne omejevalne ukrepe, ki jih bo enostavneje izvajati in nadzorovati. Veljali bi za pododdelka f in g območja ICES VII, kjer se izvaja največ ribolovnega napora. Pričakovani učinek na floto je zanemarljiv, ker bi moral ukrep stabilizirati trenutno stanje na ribolovnih območjih. Za staleže bo to koristno pri preprečevanju odstopanja napora na tem območju v primerjavi s sosednjimi regijami, kjer staleži upadajo v večji meri, kot je na primer Irsko morje (pododdelek VIIa).

V zvezi z upravljanjem napora za globokomorske staleže je Komisija za ribištvo severnovzhodnega Atlantika (NEAFC) leta 2002 priporočila zamrznitev napora za dve leti. Na podlagi tega se je največji dovoljeni trud postopno zmanjševal z letnimi konvencijami NEAFC in njihovim prenosom prek Sveta ter je leta 2008 in 2009 znašal

75 % oziroma 65 % napora, uporabljenega v referenčnem letu 2003. Za leti 2010 in 2012 je NEAFC priporočila ohranitev zgornje meje ribolovnega napora pri približno 65 %. Potrebno je nadaljnje omejevanje napora, da bi izpolnili mednarodne obveznosti EU ter zaščitili staleže, ki so izjemno občutljivi in zaradi izjemno nizkega potenciala razmnoževanja potrebujejo nujno zaščito, kot ICES poudarja že vrsto let.

Sistemi upravljanja med letom se ohranijo za kratkožive vrste, kot so prava peščenka, norveški molič in papalina v Severnem morju. V teh primerih se lahko ribolovne možnosti, predlagane za začetek leta 2011, znova pregledajo med letom v skladu s posodobljenim znanstvenim mnenjem z uredbami Komisije, ki bodo omogočile hitro izvajanje predvidenih ukrepov za upravljanje. Vendar se metodologija upravljanja staleža prave peščenke trenutno pregleduje. Na podlagi tega pregleda pa se bo morda sprejel sistem, pri katerem medletne revizije ne bodo potrebne. O teh možnih spremembah bo treba jeseni razpravljati in se o njih sporazumeti z Norveško, da se lahko Priloga IID vsebinsko spremeni ali celo razveljavi, odvisno od rezultatov teh razprav.

Končno, prvič v zgodovini letnih ureditev ribolovnih možnosti z vsakoletno dodelitvijo, ta uredba določa, da države članice same določijo nekatere celotne dovoljene ulove. To se predlaga za 7 kategorij celotnega dovoljenega ulova, pri katerih ima ribolovne možnosti samo ena država članica. V tem primeru ne gre za pravo dodelitev, ker je celotni dovoljeni ulov dejansko „v lasti“ ene države, ki ga tudi ureja. V teh pogojih je ustrezno poenostaviti ureditev s predlogom, da v takšnih primerih odgovornost prevzame zadevna država članica, pri čemer mora ukrepati v skladu s cilji skupne ribiške politike.

Predlog

UREDBA SVETA

o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2011 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki veljajo za vode EU in za plovila EU v nekaterih vodah zunaj EU

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije²,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 43(3) Pogodbe Svet na predlog Komisije sprejme ukrepe o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.
- (2) Uredba (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike³ zahteva določitev ukrepov za urejanje dostopa do voda in virov ter trajnostno sledenje ribolovnih aktivnosti, pri čemer se upoštevajo razpoložljiva znanstvena, tehnična in gospodarska mnenja ter zlasti poročila, ki jih pripravi Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF).
- (3) Svet je zadolžen za sprejetje ukrepov o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti za posamezno ribolovno območje ali za skupino ribolovnih območij, vključno, po potrebi, z nekaterimi pogoji, ki so funkcionalno povezani s tem. Ribolovne možnosti morajo biti razdeljene med države članice tako, da zagotovijo vsaki državi članici relativno stabilnost ribolovnih dejavnosti za vsak stalež ali ribolovno območje ter ustrezno upoštevajo cilje skupne ribiške politike, ki so bili določeni z Uredbo (ES) št. 2371/2002.
- (4) Kadar se celotni dovoljeni ulov dodeli le eni državi članici, je treba zadevno državo članico v skladu s členom 2(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije pooblastiti za določitev tega celotnega dovoljenega ulova. Kljub temu je treba sprejeti določbe, da mora zadevna država članica pri določanju celotnega dovoljenega ulova upoštevati načela in pravila skupne ribiške politike ter zagotoviti, da se zadevni stalež izkorišča na ravni, ki bo dejansko zagotovila največji trajnostni donos, vključno s sprejetjem

² UL C , str. .

³ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

potrebnih ukrepov za zbiranje ustreznih podatkov, ocenjevanje zadevnega staleža in določanje ravni njegovega največjega trajnostnega donosa.

- (5) Celotni dovoljeni ulov je treba določiti na podlagi razpoložljivega znanstvenega mnenja, in sicer z upoštevanjem bioloških in družbenogospodarskih vidikov, pri čemer je treba hkrati zagotoviti pošteno obravnavo med ribiškimi sektorji, tudi ob upoštevanju mnenj, izraženih med posvetovanjem z zainteresiranimi stranmi, zlasti na srečanjih s Svetovalnim odborom za ribištvo in ribogojstvo ter zadevnimi regionalnimi svetovalnimi sveti.
- (6) Za staleže, za katere veljajo posebni večletni načrti, je treba celotne dovoljene ulove določiti v skladu s pravili iz teh načrtov. Zato se morajo celotni dovoljeni ulovi za osliča, škampa, morski list v Biskajskem zalivu, zahodnem Rokavskem prelivu in Severnem morju, morsko ploščo v Severnem morju, sled zahodno od Škotske in trsko v Kattegatu, Severnem morju, Skagerraku, vzhodnem Rokavskem prelivu, zahodno od Škotske in v Irskem morju določiti v skladu s pravili iz Uredbe Sveta (ES) št. 811/2004 z dne 21. aprila 2004 o določitvi ukrepov za obnovitev staleža severnega osliča⁴, Uredbe Sveta (ES) št. 2166/2005 z dne 20. decembra 2005 o določitvi ukrepov za obnovitev staležev južnega osliča in škampa v Kantabrijskem morju in zahodno od Iberskega polotoka⁵, Uredbe Sveta (ES) št. 388/2006 z dne 23. februarja 2006 o določitvi večletnega načrta za trajnostno izkoriščanje staleža morskega lista v Biskajskem zalivu⁶, Uredbe Sveta (ES) št. 509/2007 z dne 7. maja 2007 o vzpostavitvi večletnega načrta za trajnostno izkoriščanje staleža morskega lista v zahodnem Rokavskem prelivu⁷, Uredbe Sveta (ES) št. 676/2007 z dne 11. junija 2007 o vzpostavitvi večletnega načrta za ribištva, ki izkoriščajo staleže morske plošče in morskega lista v Severnem morju⁸, Uredbe Sveta (ES) št. 1300/2008 z dne 18. decembra 2008 o oblikovanju večletnega načrta za stalež sleda, ki se nahaja zahodno od Škotske, in ribištvo, ki izkorišča navedeni stalež⁹, Uredbe (ES) št. 1342/2008 ter Uredbe Sveta (ES) št. 302/2009 z dne 6. aprila 2009 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju¹⁰.
- (7) V skladu s členom 2 Uredbe (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto¹¹ je treba določiti staleže, za katere se uporabljajo posamezni ukrepi iz Uredbe.
- (8) Za nekatere vrste, kot so nekatere vrste morskoga psa, lahko celo omejene ribolovne dejavnosti resno ogrozijo njihovo ohranitev. Ribolovne možnosti za takšne vrste morajo zato biti popolnoma omejene s splošno prepovedjo ribolova teh vrst.
- (9) Škampi se lovijo z mešanim pridnenim ribolovom, skupaj z različnimi drugimi vrstami. Na območju zahodno od Irske, znanem kot Plitvina ježevcev, je nujno treba

⁴ UL L 150, 30.4.2004, str. 1.

⁵ UL L 345, 28.12.2005, str. 5.

⁶ UL L 65, 7.3.2006, str. 1.

⁷ UL L 122, 11.5.2007, str. 7.

⁸ UL L 157, 19.6.2007, str. 1.

⁹ UL L 344, 20.12.2008, str. 6.

¹⁰ UL L 96, 15.4.2009, str. 1.

¹¹ UL L 115, 9.5.1996, str. 3.

zagotoviti ohranitev, in sicer s čim večjim zmanjšanjem ulova škampa. Zato je na tem območju primerno omejiti ribolovne možnosti le na ulov pelagičnih vrst, skupaj s katerimi se škampi ne lovijo.

- (10) Določiti je treba zgornje meje ribolovnega napora za leto 2011 v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 2166/2005, členom 5 Uredbe (ES) št. 509/2007, členom 9 Uredbe (ES) št. 676/2007, členoma 11 in 12 Uredbe (ES) št. 1342/2008 ter členoma 5 in 9 Uredbe (ES) št. 302/2009, ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 754/2009 z dne 27. julija 2009 o izključitvi določenih skupin plovil iz ureditve ribolovnega napora, določenega v poglavju III Uredbe (ES) št. 1342/2008¹².
- [(11) Ob upoštevanju nasveta ICES je treba ohraniti in popraviti sistem za upravljanje ribolovnega napora za pravo peščenko v vodah EU con IIa, IIIa in IV.
- (12) Ob upoštevanju znanstvenega mnenja glede stanja staležev v Keltskem morju ter ob upoštevanju mešane narave ribolova na tem območju je primerno sprejeti ukrepe za omejitev ribolovnega napora za ribolovne dejavnosti, ki potekajo v pododdelkih f in g statističnega območja ICES VII.
- (13) V skladu z najnovejšim znanstvenim mnenjem ICES ter mednarodnimi obveznostmi v okviru Konvencije o ribištvu severovzhodnega Atlantika je treba za določene globokomorske vrste ribolovni napor omejiti.
- (14) Unija je v skladu s postopkom, določenim v sporazumih ali protokolih o odnosih na področju ribištva, opravila posvetovanja o ribolovnih pravicah z Norveško¹³, Ferskimi otoki¹⁴ in Grenlandijo¹⁵.
- (15) Unija je pogodbenica v več ribiških organizacijah in sodeluje v drugih organizacijah kot sodelujoča nepogodbenica. Poleg tega so z Aktom o pristopu sporazumi o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki jih je Republika Poljska sklenila pred tem, kot je Konvencija o ohranjanju staležev sajev in gospodarjenju z njimi v osrednjem delu Beringovega morja, od datuma njenega pristopa k Evropski uniji prešli pod upravljanje Unije. Te ribiške organizacije so za leto 2011 priporočile uvedbo vrste ukrepov, vključno z ribolovnimi možnostmi za plovila EU. Unija mora izvajati navedene ribolovne možnosti.
- (16) Na letnem zasedanju leta 2010 Medameriška komisija za tropskega tuna (IATTC) ni uspela doseči soglasja glede sprejetja ohranitvenih ukrepov za rumenoplavutega tuna, veleokega tuna in črtastega tuna. Kljub temu je večina pogodbenic, vključno z Evropsko unijo, menila, da bi morale biti ribolovne možnosti za te tri staleže

¹² UL L 214, 19.8.2009, str. 16.

¹³ Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško (UL L 226, 29.8.1980, str. 48).

¹⁴ Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko gospodarsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani (UL L 226, 29.8.1980, p. 12).

¹⁵ Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani (UL L 172, 30.6.2007, str. 4) ter Protokol o ribolovnih možnostih in finančnem prispevku, predvidenih v navedenem Sporazumu (UL L 172, 30.6.2007, str. 9).

regulirane, da se zagotovi njihovo trajnostno upravljanje. Zato mora Unija sprejeti ukrepe, s katerimi bi to dosegla.

- (17) Na svojem letnem zasedanju leta 2010 je Komisija za tune v Indijskem oceanu (IOTC) pregledala celotno zmogljivost flot, ki so lovile tropskega tuna v obdobju 2006–2008 ter mečarico in belega tuna v obdobju 2007–2008. IOTC je prav tako odobrila izvajanje načrta za razvoj flote. Poleg tega je IOTC odobril resolucijo o ohranitvi morskih lisic (družina *Alopiidae*), ki se ulovijo v povezavi z ribolovnimi območji pod njegovo pristojnostjo.
- (18) Na tretjem mednarodnem zasedanju za ustanovitev regionalne organizacije za upravljanje ribištva za globoka morja v južnem Tihem oceanu (SPRFMO) maja 2007 so udeleženci sprejeli začasne ukrepe, vključno z ribolovnimi možnostmi, za ureditev pelagičnih ribolovnih aktivnosti in pridnenega ribolova na tem območju do ustanovitve takšne regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Ti ukrepi so se preučili na osmem mednarodnem posvetovanju za ustanovitev SPRFMO novembra 2009 in se bodo ponovno preučili na prihajajoči drugi pripravljalni konferenci za komisijo SPRFMO, ki bo potekala januarja 2011. Trenutni začasni ukrepi bodo ostali v veljavi do sprejetja novih ukrepov. V skladu s sporazumom, ki so ga sklenili udeleženci, so ti začasni ukrepi prostovoljni in niso pravno zavezujoči po mednarodnem pravu. Kljub temu se svetuje, da se ob upoštevanju določb Sporazuma Združenih narodov o ribjih staležih ti ukrepi vključijo v pravo Unije.
- (19) Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika (SEAFO) je na svojem letnem zasedanju leta 2010 sprejela omejitve ulova za štiri staleže rib na območju Konvencije SEAFO. Te omejitve ulova je treba vključiti v pravo Unije.
- (20) V skladu s členom 291 Pogodbe je treba ukrepe, potrebne za določitev omejitev ulova za nekatere kratkožive staleže, sprejeti v skladu s Sklepom Sveta z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil¹⁶ v nujnih primerih.
- (21) Nekatere mednarodne ukrepe, ki ustvarjajo ali omejujejo ribolovne možnosti za EU, sprejmejo zadevne regionalne organizacije za upravljanje ribištva ob koncu leta in začnejo veljati pred začetkom veljavnosti te uredbe. Zato je pomembno, da določbe, ki uvajajo takšne ukrepe, veljajo retroaktivno.
- (22) Uporaba ribolovnih možnosti, določenih s to uredbo je predmet Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike¹⁷ ter zlasti členov 33 in 34 navedene uredbe v zvezi z evidentiranjem ulova in ribolovnega napora ter sporočanjem podatkov o izčrpavanju ribolovnih možnosti. Zato je pomembno določiti kode, ki jih uporabljajo države članice pri pošiljanju podatkov Komisiji v zvezi z iztovarjanjem staležev, ki jih ureja ta uredba.
- (23) Ribolovne možnosti je treba uporabljati popolnoma v skladu z zakonodajo Unije, ki velja za to področje –

¹⁶ UL L 184, 17.7.1999, str. 23.

¹⁷ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV 1

PODROČJE UPORABE IN OPREDELITEV POJMOV

Člen 1

Vsebina

Ta uredba določa naslednje ribolovne možnosti in pogoje, ki so funkcionalno povezani z njihovo uporabo:

- (a) omejitve ulova za nekatere staleže rib in skupine staležev rib za leto 2011 ter
- (b) nekatere omejitve napora za obdobje od 1. februarja 2011 do 31. januarja 2012;
- (c) za obdobja iz členov 18 do 20 in iz prilog IE in V ribolovne možnosti za nekatere staleže na območju Konvencije o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR);
- [(d) za obdobja iz člena 26 ribolovne možnosti za nekatere staleže na območju Medameriške komisije za tropske tune (IATTC).]

Člen 2

Področje uporabe

Če ni določeno drugače, se ta uredba uporablja za:

- (a) plovila EU in
- (b) plovila tretjih držav v vodah EU.

Člen 3

Opredelitve pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „plovilo EU“ pomeni ribolovno plovilo, ki pluje pod zastavo države članice in je registrirano v Uniji;
- (b) „plovila tretje države“ pomeni ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo tretjih držav in so v njih registrirana;
- (c) „vode EU“ pomenijo vode pod suverenostjo ali jurisdikcijo držav članic, razen voda, ki so sosedne ozemljem iz Priloge II k Pogodbi;

- (d) „celotni dovoljeni ulov“ (TAC) pomeni količino, ki se lahko iz posameznega staleža ulovi in iztovori vsako leto;
- (e) „kvota“ pomeni delež TAC, dodeljen EU, državam članicam ali tretjim državam;
- (f) „mednarodne vode“ pomeni vode, ki so zunaj suverenosti ali jurisdikcije katere koli države;
- (g) „velikost mrežnega očesa“ pomeni velikost mrežnega očesa, kot je določena v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 517/2008 z dne 10. junija 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 850/98 v zvezi z določanjem velikosti mrežnega očesa in ocenjevanjem debeline vrvice ribiških mrež¹⁸.
- (h) „register ribolovne flote EU“ pomeni register, ki ga je vzpostavila Komisija v skladu s členom 15(3) Uredbe (ES) št. 2371/2002;
- (i) „ribolovni ladijski dnevnik“ pomeni ladijski dnevnik iz člena 14 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Člen 4

Ribolovne cone

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve con:

- (a) cone ICES (Mednarodni svet za raziskovanje morja), kakor so opredeljene v Uredbi Sveta (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹;
- (b) „Skagerrak“ pomeni območje, ki je na zahodu omejeno s črto od svetilnika Hanstholm do svetilnika Lindesnes in na jugu s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna ter od te točke do najbližje točke na švedski obali;
- (c) „Kattegat“ pomeni območje, ki je na severu omejeno s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna in od te točke do najbližje točke na švedski obali ter na jugu s črto od Hasenøre do Gnibens Spids, od Korshaga do Spodsbjerga in od Gilbjerg Hoveda do Kullena;
- (d) „VII (Vzhodno irsko morje – enota 14)“ pomeni morje, ki ga omejuje
 - (i) loksodroma, ki se nato priključuje naslednjim točkam:
 - sečišče poldnevnik z zemljepisne dolžine 5°Z in obale Britanije blizu mesta Portpatrick;
 - 54°30' S 5°Z;

¹⁸ UL L 151, 11.6.2008, str. 5.

¹⁹ Uredba (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku (prenovitve) (UL L 87, 31.3.2009, str. 70).

- 54°30' S 4°Z;
 - sečišče poldnevnik zemljepisne dolžine 4°Z in obale Britanije blizu mesta Llanfairfechan;
- (ii) obala Britanije.
- (e) „VII (Zahodno irsko morje – enota 15)“ pomeni morje, ki ga omejuje:
- (i) loksodroma, ki se nato priključuje naslednjim točkam:
- sečišče vzporednika zemljepisne širine 55 °S in obale Irske blizu mesta Camlough;
 - sečišče vzporednika zemljepisne širine 55 °S in obale Britanije blizu mesta Stranraer;
- (ii) obala Britanije med sečiščem vzporednika zemljepisne širine 55 °S vzporedno in obalo blizu mesta Stranraer ter sečiščem poldnevnik zemljepisne dolžine 5 °Z in obale blizu mesta Portpatrick;
- (iii) loksodroma, ki se nato priključuje naslednjim točkam:
- sečišče poldnevnik zemljepisne dolžine 5°Z in obale Britanije blizu mesta Portpatrick;
 - 54°30' S 5°Z;
 - 54°30' S 4°Z;
 - sečišče poldnevnik zemljepisne dolžine 4°Z in obale Britanije blizu mesta Llanfairfechan;
- (iv) obala Britanije med sečiščem poldnevnik zemljepisne dolžine 4 °Z in obalo blizu mesta Llanfairfechan ter sečiščem vzporednika zemljepisne širine 53 °S in obale blizu polotoka Llyn;
- (v) loksodroma, ki se nato priključuje naslednjim točkam:
- sečišče vzporednika zemljepisne širine 53 °S in obale Britanije blizu polotoka Llyn;
 - sečišče vzporednika zemljepisne širine 53 °S in obale Irske blizu mesta Wicklow;
 - vzhodna obala Irske med vzporednikoma 53 ° 00' S in 55 ° 00' S.
- (f) „VII (Plitvina ježevcev – Enota 16)“ pomeni območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:
- 53° 30' S 15°00' Z;
 - 53° 30' S 11°00' Z;

- 51°30' S 11°00' Z;
- 51°30' S 13°00' Z;
- 51°00' S 13°00' Z;
- 51°00' S 15°00' Z;
- 53° 30' S 15°00' Z.

(g) „VII (otočje Aran – enota 17)“ pomeni območje, ki ga omejujejo:

- (i) zahodna obala Irske;
- (ii) vzporednik zemljepisne širine 53°30' S;
- (iii) poldnevnik zemljepisne dolžine 11°00' Z;
- (iv) vzporednik zemljepisne širine 52°30' S;

(h) „VII (južno in jugozahodno Irsko morje – enota 19)“ pomeni morje, ki ga omejujejo:

- (i) loksodroma, katere stranice se stikajo v naslednjih točkah:
 - stičišče vzporednika zemljepisne širine 52°30' S in zahodne obale Irske;
 - 52°30' S 11°00' Z;
 - 51°00' S 11°00' Z;
 - 51°00' S 8°00' Z;
 - 51°30' S 8°00' Z;
 - 51°30' S 7°00' Z;
 - 52°00' S 7°00' Z;
 - 52°00' S 6°00' Z;
 - 52°30' S 6°00' Z;
 - sečišče vzporednika zemljepisne širine 52°30' S in
- (ii) vzhodne obale Irske južno od vzporednika 52°30' S.

(i) „VII (Keltsko morje – enote 20–22)“ pomeni območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:

- 51°00' S 9°00' Z;
- 51°00' S 8°00' Z;
- 51°30' S 8°00' Z;

- 51°30' S 7°00' Z;
- 52°00' S 7°00' Z;
- 52°00' S 6°00' Z;
- 51°30' S 6°00' Z;
- 51°30' S 5°00' Z;
- 51°00' S 5°00' Z;
- 51°00' S 6°00' Z;
- 50°30' S 6°00' Z;
- 50°30' S 7°00' Z;
- 49°30' S 7°00' Z;
- 49°30' S 9°00' Z;
- 51°00' S 9°00' Z.

- (j) „VII (SZ Irske in druga območja – enota 18)“ pomeni del območja VII, ki ni vključen v območja, opredeljena v točkah (d) do i) zgoraj.
- (k) „Cadiški zaliv“ pomeni območje v coni ICES IXa vzhodno od zemljepisne dolžine 7 ° 23' 48" Z;
- (l) cone CECAF (južni osrednji Atlantik ali glavna ribolovna cona FAO 34), opredeljene v Uredbi (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta²⁰;
- (m) cone NAFO (Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika), opredeljene v Uredbi (ES) št. 217/2009 Evropskega parlamenta in Sveta²¹;
- (n) območje konvencije SEAFO (Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika) je tako, kot je opredeljeno v Konvenciji o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku²²;
- (o) območje konvencije ICCAT (Mednarodna komisija za ohranjanje atlantskega tuna) je tako, kot je opredeljeno v Mednarodni konvenciji za ohranjanje atlantskega tuna²³;

²⁰ Uredba (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki lovijo na določenih območjih izven severnega Atlantika (prenovitev) (UL L 87, 31.3.2009, str. 1).)

²¹ Uredba (ES) št. 217/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o ulovu in aktivnosti s strani držav članic, ki izvajajo ribolov v severozahodnem Atlantiku (prenovitev) (UL L 87, 31.3.2009, str. 42).

²² Sklenjeno z Odločbo Sveta 2002/738/ES (UL L 234, 31.8.2002, str. 39).

²³ Evropska unija je pristopila s Sklepom Sveta 86/238/EGS (UL L 162, 18.6.1986, str. 33).

- (p) območje konvencije CCAMLR (Konvencije o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki) je tako, kot je opredeljeno v Uredbi Komisije (ES) št. 601/2004 z dne 22. marca 2004 o nekaterih nadzornih ukrepih, ki se uporabljajo za ribolovne aktivnosti na območju Konvencije o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki²⁴;
- (q) območje konvencije IATTC (Medameriška komisija za tropske tune) je tako, kot je opredeljeno v Konvenciji o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko²⁵;
- (r) območje IOTC (Komisije za tune v Indijskem oceanu) je tako, kot je opredeljeno v Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu²⁶;
- (s) „območje konvencije SPRFMO (Regionalna organizacija za upravljanje ribištva v južnem Tihem oceanu)“ pomeni globoka morja južno od vzporednika severne širine 10° N, severno od območja konvencije CCAMLR, vzhodno od območja konvencije SIOFA, kot je opredeljeno v Sporazumu o ribolovu v južnem Indijskem oceanu²⁷, ter zahodno od območij, ki so pod pristojnostjo južnoameriških držav;
- (t) območje konvencije WCPFC (Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika) je tako, kot je opredeljeno v Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana²⁸.
- (u) „odprto morje Beringovega morja“ pomeni območje odprtega morja Beringovega morja več kakor 200 morskih milj od temeljnih črt, od katerih se meri širina teritorialnega morja obalnih držav Beringovega morja.

NASLOV II

RIBOLOVNE MOŽNOSTI ZA PLOVILA EU

POGLAVJE I

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 5

Celotni dovoljeni ulovi in dodelitve

²⁴ UL L 97, 1.4.2004, str. 16.

²⁵ Sklenjeno z Odločbo Sveta 2006/539/ES (UL L 224, 16.8.2006, str. 22).

²⁶ Evropska unija je pristopila s Sklepom Sveta 95/399/ES (UL L 236, 5.10.1995, str. 24).

²⁷ Sklenjeno z Odločbo Sveta 2008/780/ES (UL L 268, 9.10.2008, str. 27).

²⁸ Evropska unija je pristopila s Sklepom Sveta 2005/75/ES (UL L 32, 4.2.2005, str. 1).

1. Celotni dovoljeni ulovi za plovila EU v vodah EU ali v nekaterih vodah, ki niso v EU, in razdelitev teh celotnih dovoljenih ulovov med države članice ter po potrebi pogoji, ki so funkcionalno povezani s tem, so določeni v Prilogi I.
2. Plovila EU imajo dovoljenje za ulov v okviru celotnega dovoljenega ulova iz Priloge I v vodah, ki spadajo pod ribolovno jurisdikcijo Ferskih otokov, Grenlandije, Islandije, Norveške in ribolovne cone okrog otoka Jan Mayen, ob upoštevanju pogojev iz člena 13 te uredbe ter priloge III k njej in pogojev iz Uredbe (ES) št. 1006/2008²⁹ ter njenih izvedbenih določb.
3. Komisija določi celoten dovoljeni ulov za kapelana v grenlandskih vodah con ICES V in XIV, ki je na voljo Uniji na podlagi celotnega dovoljenega ulova ter del tega celotnega dovoljenega ulova, ki se dodeli Uniji, kar določi Grenlandija v skladu s sporazumom s to državo.
4. Komisija lahko ob upoštevanju znanstvenih informacij, zbranih v prvi polovici leta 2011, celotne dovoljene ulove, določene v Prilogi I za naslednje staleže, revidira v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002:
 - [a) peščenke v vodah EU v conah ICES IIa, IIIa in IV v skladu s pravili, določenimi v točki 6 Priloge IID;]
 - b) stalež norveškega moliča v vodah EU con ICES IIa, IIIa in IV ter za stalež papaline v vodah EU con ICES IIa in IV;
 - c) stalež mola v vodah EU con ICES IIa, IIIa in IV ter za stalež vahnje v vodah EU v conah ICES IIa, III in IV, da se upošteva industrijski prilov pri ribolovu na norveškega moliča.

Člen 6

Prepovedane vrste

1. Za plovila EU se prepove ribolov na, zadrževanje na krovu, pretovarjanje in iztovarjanje naslednjih vrst:
 - (a) morskega psa orjaka (*Cetorhinus maximus*) in belega morskega volka (*Carcharodon carcharias*) v vseh vodah EU in vodah zunaj EU;
 - (b) sklata (*Squatina squatina*) v vseh vodah EU;
 - (c) navadne raže (*Dipturus batis*) v vodah EU con ICES IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX in X;
 - (d) valovite progaste raže (*Raja undulata*) in bele raže (*Rostroraja alba*) v vodah EU con ICES VI, VII, VIII, IX in X;

²⁹ Uredba Sveta (ES) št. 1006/2008 z dne 29. septembra 2009 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti (UL L 286, 29.10.2008, str. 33).

- (e) atlantskega morskega psa (*Lamna nasus*) v mednarodnih vodah ter
 - (d) goslašev (*Rhinobatidae*) v vodah EU con I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X in XII.
2. Vrste, ki so navedene v odstavku 1 se takoj izpustijo, in sicer nepoškodovane, kolikor je to najbolj mogoče.

Člen 7

Posebne določbe o dodelitvah

1. Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kot je določena tej uredbi, ne posega v:
- (a) izmenjave v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002;
 - (b) ponovne dodelitve v skladu s členom 37 Uredbe (ES) št. 1224/2009 ali členom 10(4) Uredbe (ES) št. 1006/2008;
 - (c) dodatna iztovarjanja, dovoljena na podlagi člena 3 Uredbe (ES) št. 847/96;
 - (d) zadržane količine v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96;
 - (e) odbitke na podlagi členov 37, 105, 106 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009.
2. Razen kadar je drugače določeno v Prilogi I k tej uredbi, člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 velja za staleže, za katere veljajo previdnostni celotni dovoljeni ulovi, člen 3(2) in (3) ter člen 4 te uredbe za staleže, ki so predmet analitičnega celotnega dovoljenega ulova.

Člen 8

Omejitve ribolovnega napora

Od 1. februarja 2011 do 31. januarja 2012 se ukrepi glede ribolovnega napora, določeni v:

- (a) Prilogi IIA, uporabljajo za upravljanje nekaterih staležev v Kattegatu, Skagerraku, delu cone ICES IIIa, ki ni zajet s Skagerrakom in Kattegatom, conah ICES IV, VIa, VIIa, VIIId ter vodah EU con ICES IIa in Vb;
- (b) Prilogi IIB, uporabljajo za obnovitev staležev osliča in škampa v conah ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva;
- (c) v Prilogi IIC, uporabljajo za upravljanje staleža morskega lista v coni ICES VIIe;
- [(d) Prilogi IID, uporabljajo za upravljanje staleža prave peščenke v vodah EU con ICES IIa, IIIa in IV;]
- (e) Prilogi IIE, uporabljajo za upravljanje nekaterih staležev v conah ICES VIIIf in g.

Člen 9

Omejitve ulova in napora za globokomorski ribolov

1. Člen 3 Uredbe Sveta (ES) št. 2347/2002³⁰ se uporablja za grenlandsko morsko ploščo. Za ulov, zadržanje na krovu, pretovarjanje in raztovarjanje grenlandske morske plošče veljajo pogoji iz tega člena.
2. Države članice zagotovijo, da ravni ribolovnega napora plovil z dovoljenji za globokomorski ribolov iz člena 3 Uredbe (ES) št. 2347/2002, merjene v kilovatnih dnevih odsotnosti iz pristanišča, v letu 2011 ne bodo presegale 65 % povprečnega letnega ribolovnega napora, ki so ga plovila zadevne države članice zabeležila v letu 2003 pri potovanjih na podlagi dovoljenj za globokomorski ribolov in/ali pri ulovu globokomorskih vrst s seznamov v prilogah I in II k navedeni uredbi. Ta odstavek se uporablja samo za ribolovna potovanja, kjer se ujame več kot 100 kilogramov globokomorskih vrst z izjemo velike srebrenke.

Člen 10

Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova

Ribe iz staležev, za katere so določeni celotni dovoljeni ulovi, se smejo obdržati na krovu ali iztovarjati le, če:

- (a) so ulov opravila plovila države članice, ki ima kvoto in ta kvota ni izčrpana, ali
- (b) je ulov sestavljen iz deleža kvote EU, ki ni bil dodeljen državam članicam s kvotami in kvota EU ni bila izčrpana.

Člen 11

Omejitve uporabe nekaterih ribolovnih možnosti

1. Ribolovne možnosti, določene v Prilogi I za morskega menka, trsko, krilatega romba, morsko spako, vahnjo, mola, osliča, modrega lenga, lenga, škampe, morsko ploščo, polaka, saja, raže, morskega lista [in trneža] v območju ICES VII ali v zadevnih podobmočjih, se omejijo s prepovedjo ribolova ali zadrževanja na krovu vseh teh vrst v obdobju od 1. maja do 31. julija 2011 v Plitvini ježevcev. Zadevni vpisi v Prilogo I so opredeljeni z navzkrižnim sklicevanjem na ta člen.
2. Za namene tega člena Plitvina ježevcev zajema območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:

Točka	Širina	Dolžina
1	52° 27' S	12° 19' Z

³⁰ Uredba Sveta (ES) št. 2347/2002 z dne 16. decembra 2002 o določitvi posebnih pogojev dostopa in z njimi povezanih pravil za ribolov globokomorskih staležev (UL L 351, 28.12.2002, str. 6).

2	52° 40' S	12° 30' Z
3	52° 47' S	12° 39,600' Z
4	52° 47' S	12° 56' Z
5	52° 13,5' S	13° 53,830' Z
6	51° 22' S	14° 24' Z
7	51° 22' S	14° 03' Z
8	52° 10' S	13° 25' Z
9	52° 32' S	13° 07,500' Z
10	52° 43' S	12° 55' Z
11	52° 43' S	12° 43' Z
12	52° 38,800' S	12° 37' Z
13	52° 27' S	12° 23' Z
14	52° 27' S	12° 19' Z

3. Člen 50(3), (4) in (5) Uredbe (ES) št. 1224/2009 velja za območje, opredeljeno v odstavku 2.

Člen 12

Prenos podatkov

Kadar države članice na podlagi členov 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 Komisiji pošljejo podatke v zvezi z iztovarjanjem količine ujetih staležev, uporabijo kode staležev, določene v Prilogi I k tej uredbi.

POGLAVJE II

DOVOLJENJA ZA RIBOLOV V VODAH TRETJIH DRŽAV

Člen 13

Dovoljenja za ribolov

1. Največje število dovoljenj za ribolov za plovila EU, ki lovijo v vodah tretje države, je določeno v Prilogi III.

2. Če ena država članica prenese kvoto na drugo državo članico (zamenjava) na ribolovnih območjih iz Priloge III na podlagi člena 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002, prenos vključuje ustrezen prenos dovoljenj za ribolov in se sporoči Komisiji. Vendar se ne preseže skupno število dovoljenj za ribolov za posamezno ribolovno območje, določeno v Prilogi III.

POGLAVJE III

RIBOLOVNE MOŽNOSTI V VODAH REGIONALNIH ORGANIZACIJ ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA

ODDELEK 1

OBMOČJE MEDNARODNE KONVENCIJE ZA ZAŠČITO ATLANTSKEGA TUNA (ICCAT)

Člen 14

Omejitve ribolovnih zmogljivosti ter zmogljivosti pitanja in gojenja za modroplavutega tuna

1. Število plovil EU za prevoz vabe in plovil, ki lovijo s panulo, za katera je bil odobren aktivni ribolov na modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku, je omejeno v skladu s točko 1 Priloge IV.
2. Število plovil EU za mali obalni ribolov, za katera je bil odobren aktivni ribolov na modroplavutega tuna med 8kg /75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju, je omejeno v skladu s točko 2 Priloge IV.
3. Število plovil EU, ki aktivno lovijo modroplavutega tuna v Jadranskem morju zaradi gojenja, za katera je bil odobren ribolov na modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm, je omejeno v skladu s točko 3 Priloge IV.
4. Število in skupna zmogljivost pri bruto tonaži ribiških plovil, ki imajo dovoljenje za ribolov, zadrževanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, je omejeno v skladu s točko 4 Priloge IV.
5. Število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, je omejeno v skladu s točko 5 Priloge IV.
6. Zmogljivosti pitanja in gojenja modroplavutega tuna ter največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna, ki so dodeljeni ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, so omejeni v skladu s točko 6 Priloge IV.

Člen 15

Dodatni pogoji za kvote za modroplavutega tuna, dodeljene v Prilogi ID

Poleg obdobja prepovedi iz člena 7(2) Uredbe (ES) št. 302/2009 se ribolov na modroplavutega tuna z zapornimi plavaricami prepove v vzhodnem Atlantiku in Sredozemlju v obdobju od 15. aprila do 15. maja 2011.

Člen 16

Ljubiteljski in športni ribolov

Države članice dodelijo iz svojih kvot, dodeljenih v Prilogi ID, posebno kvoto modroplavutega tuna za ljubiteljski in športni ribolov.

Člen 17

Morski psi

1. Zadržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa velikooke morske lisice (*Alopias superciliosus*) v katerem koli ribiškem območju se prepove.
2. Prepove se usmerjeni ribolov vrst morske lisice iz rodu *Alopias*.

ODDELEK 2

OBMOČJE KONVENCIJE O OHRANJANJU ŽIVIH MORSKIH VIROV NA ANTARKTIKI (CCAMLR)

Člen 18

Prepovedi in omejitve ulova

1. Neposredni ribolov vrst iz Priloge V, dela A, je prepovedan v conah in obdobjih, določenih v navedeni prilogi.
2. Za nov in raziskovalni ribolov se omejitve celotnega dovoljenega ulova in prilova, določene v Prilogi V, delu B, uporabljajo v podobmočjih iz navedenega dela.

Člen 19

Raziskovalni ribolov

1. Plovila EU, ki so bila prijavljena CCAMLR v skladu s členom 7 in členom 7a Uredbe (ES) št. 601/2004, lahko sodelujejo v raziskovalnem ribolovu s parangalom

na *Dissostichus spp.* v podobmočjih FAO 88.1 in 88.2 ter v razdelkih 58.4.1 in 58.4.2 zunaj območij nacionalne jurisdikcije.

2. Kar zadeva podobmočji FAO 88.1 in 88.2 ter razdelka 58.4.1 in 58.4.2, so skupne omejitve celotnega dovoljenega ulova in prilova po podobmočjih in razdelkih ter njihova razporeditev med manjše raziskovalne enote v vsakem izmed njih navedene v Prilogi V, Delu B. Z ribolovom v kateri koli manjši raziskovalni enoti se preneha, ko prijavljeni ulov doseže določeno omejitev celotnega dovoljenega ulova, in navedena manjša raziskovalna enota preneha z ribolovom do konca sezone.
3. Ribolov se odvija na čim večjem geografskem in globinskem obsegu, da bi dobili informacije, potrebne za določitev ribolovnega potenciala in se izognili preveliki koncentraciji ulova in ribolovnega napora. Vendar je ribolov v podobmočjih FAO 88.1, 88.2 ter razdelkih 58.4.1 in 58.4.2 prepovedan v globinah, manjših od 550 m.

Člen 20

Ribolov krila v ribolovni sezoni 2011/2012

1. Le tiste države članice, ki so članice Komisije CCAMLR lahko v ribolovni sezoni 2011/2012 na območju Konvencije CCAMLR lovijo krila (*Euphausia superba*). Če te države članice nameravajo loviti krila na območju Konvencije CCAMLR, obvestijo sekretariat CCAMLR in Komisijo v skladu s členom 5a Uredbe (ES) št. 601/2004, v vsakem primeru pa najpozneje do 1. junija 2011, o:
 - (a) svojem namenu loviti krila (z uporabo obrazca iz Priloge V, dela C);
 - (b) obliki konfiguracij mrež (z uporabo obrazca iz priloge V, dela D).
2. Obvestilo iz odstavka 1 vključuje tudi informacije iz člena 3 Uredbe (ES) št. 601/2004 za vsako plovilo, kateremu država članica dovoli ribolov krila.
3. Države članice, ki nameravajo na območju Konvencije CCAMLR loviti krila, obvestijo CCAMLR samo o pooblaščenih plovilih, ki v času obveščanja plujejo pod njihovo zastavo.
4. Države članice lahko dovolijo sodelovanje pri ribolovu krila plovilom, ki niso plovila, prijavljena CCAMLR v skladu z odstavki 1, 2 in 3, če pooblašчено plovilo ne more sodelovati zaradi operativnih razlogov ali višje sile. V takšnih primerih zadevna država članica takoj obvesti sekretariat CCAMLR in Komisijo ter pri tem navede:
 - (a) vse podatke o nameravanih nadomestnih plovilih, vključno z informacijami iz člena 3 Uredbe (ES) št. 601/2004;
 - (b) podroben opis razlogov, ki utemeljujejo nadomestitev, in katera koli ustrezna dokazila ali sklicevanja.
5. Države članice plovilom, ki so navedena na enem od seznamov plovil IUU CCAMLR, ne dovolijo sodelovanja pri ribolovu krila.

ODDELEK 3

OBMOČJE KOMISIJE ZA TUNE V INDIJSKEM OCEANU (IOTC)

Člen 21

Omejitev ribolovnih možnosti plovil, ki lovijo v območju IOTC

1. Največje število plovil EU, ki lovijo tropske tune na območju IOTC, in ustrezna zmogljivost v bruto tonah (BT) sta določena v točki 1 Priloge VI.
2. Največje število plovil EU, ki lovijo mečarico (*Xiphias gladius*) in belega tuna (*Thunnus alalunga*) na območju IOTC, ter ustrezna zmogljivost v BT sta določena v točki 2 Priloge VI.
3. Države članice lahko prerazporedijo plovila, določena za eno od dveh ribolovnih območij iz odstavkov 1 in 2, znotraj teh dveh območij, če lahko Komisiji dokažejo, da ta sprememba ne bo pomenila večjega ribolovnega napora za zadevne staleže rib.
4. Kadar je predlagan prenos zmogljivosti na floto držav članic, slednje zagotovijo, da so plovila, ki naj bi se prenesla, na seznamu plovil IOTC ali na seznamu plovil drugih regionalnih ribiških organizacij za tuna. Nobenega plovila, ki je na seznamu plovil, vpletenih v nezakonite, neprijavljene ali neregulirane ribolovne dejavnosti, katere koli regionalne organizacije za upravljanje ribištva, se ne sme predstaviti.

Zaradi upoštevanja izvajanja razvojnih načrtov, predloženih IOTC, lahko države članice povečajo omejitev ribolovnih zmogljivosti, navedenih v tem členu, samo v okviru omejitev, določenih v navedenih načrtih.

Člen 22

Morski psi

1. Zadržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje katerega koli dela ali celotnega trupa morskih lisic vseh vrst iz družine *Alopiidae* v katerem koli ribiškem območju se prepove.
2. Vrste, ki so navedene v odstavku 1 se takoj izpustijo, in sicer nepoškodovane, kolikor je to najbolj mogoče.

ODDELEK 4

OBMOČJE REGIONALNE ORGANIZACIJE ZA UPRAVLJANJE RIBIŠTVA V JUŽNEM TIHEM OCEANU (SPRFMO)

Člen 23

Pelagični ribolov – omejitev zmogljivosti

Države članice, ki so v letih 2007, 2008 ali 2009 aktivno izvajale pelagične ribolovne dejavnosti na območju konvencije SPRFMO, omejijo skupno raven bruto tonaže (BT) plovil, ki pluje pod njihovo zastavo in ki bodo leta 2011 lovila pelagične staleže, na skupno raven 78 610 BT na tem območju na način, ki zagotavlja trajnostno uporabo pelagičnih ribolovnih virov v Južnem Pacifiku.

Člen 24

Pelagični ribolov – celotni dovoljeni ulov

1. Le države članice, ki so dejavno izvajale dejavnosti pelagičnega ribolova v območju konvencije SPRFMO v letih 2007, 2008 ali 2009, kot je omenjeno v členu 23, lahko lovijo pelagične staleže v tem območju v skladu s celotnim dovoljenim ribolovom, določenim v Prilogi IJ.
2. Države članice Komisijo vsak mesec obvestijo o imenih in značilnostih svojih plovil, ki se ukvarjajo z ribolovom iz tega člena, vključno z njihovo bruto tonažo.
3. Za nadzor ribiškega območja iz tega člena države članice pošljejo Komisiji zapise sistemov za spremljanje plovil, mesečna poročila o ulovu in, kjer so na voljo, poročila o postankih v pristanišču najpozneje do petnajstega dne v naslednjem mesecu. Komisija prejete dokumente posreduje začasnemu sekretariatu SPRFMO.

Člen 25

Pridneni ribolov

Države članice omejijo napor ali ulov pri pridnenem ribolovu na območju konvencije SPRFMO na povprečne letne ravni v obdobju od 1. januarja 2002 do 31. decembra 2006 glede na število ribiških plovil in drugih parametrov, ki kažejo raven ulova, ribolovni napor in ribolovne zmogljivosti ter samo na tiste dele območja konvencije SPRFMO, kjer je prišlo do pridnenega ribolova v prejšnji ribolovni sezoni.

ODDELEK 5

OBMOČJE MEDAMERIŠKE KONVENCIJE ZA TROPSKE TUNE (IATTC)

Člen 26

Ribolov z zaporno plavarico

1. Ribolov rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*), veleokega tuna (*Thunnus obesus*) in črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*) s plovili z zaporno plavarico je prepovedan:
 - (a) od 29. julija do 28. septembra 2011 ali od 18. novembra 2011 do 18. januarja 2012 na območju, ki ga opredeljujejo naslednje meje:

tihoceanska obala Amerik,

zemljepisna dolžina 150° Z,

zemljepisna širina 40° S,

zemljepisna širina 40° J.
 - (b) od 29. septembra do 29. oktobra 2011 na območju, ki ga opredeljujejo naslednje meje:

zemljepisna dolžina 96° Z,

zemljepisna dolžina 110° Z,

zemljepisna širina 4° S,

zemljepisna širina 3° J.
2. Zadevne države članice Komisijo pred 1. aprilom 2011 obvestijo o izbranem obdobju prepovedi iz odstavka 1(a). Vsa plovila zadevnih držav članic, opremljena z zaporno plavarico, na opredeljenem območju v izbranem obdobju spoštujejo prepoved ribolova z zaporno plavarico.
3. Plovila z zaporno plavarico, ki lovijo tuna v upravnem območju konvencije IATTC, obdržijo na krovu in kasneje iztovorijo ves ulov rumenoplavutega, veleokega in črtastega tuna, razen rib, ki se štejejo za neprimerne za prehrano ljudi zaradi razlogov, ki niso vezani na velikost. Izvzet je edino končni del potovanja, ko na plovilu morda ni več dovolj prostora za shranitev tuna, ujetega na tem delu potovanja.

ODDELEK 6

OBMOČJE ORGANIZACIJE ZA RIBIŠTVO JUGOVZHODNEGA ATLANTIKA (SEAFO)

Člen 27

Ukrepi za zaščito globokomorskega morskega psa

Prepovedan je usmerjeni ribolov naslednjih globokomorskih morskih psov na območju Konvencije SEAFO:

- raže (*Rajidae*),
- trneži (*Squalus acanthias*),
- gladki svetilec (*Etmopterus bigelowi*),
- svetilec (*Etmopterus brachyurus*),
- veliki svetilec (*Etmopterus brachyurus*),
- gladki svetilec (*Etmopterus bigelowi*),
- morska mačka (*Apristurus manis*),
- trnež (*Scymnodon squamulosus*)
- globokomorski morski psi nadvrste *Selachimorpha*.

ODDELEK 7

OBMOČJE KONVENCIJE ZA RIBIŠTVO ZAHODNEGA IN SREDNJEGA PACIFIKA (WCPFC)

Člen 28

Omejitve ribolovnega navora za rumenoplavutega tuna, veleokega tuna, črtastega tuna in južnopacifiškega belega tuna

Države članice zagotovijo, da je skupni ribolovni napor za veleokega tuna (*Thunnus obesus*), rumenoplavutega tuna (*Thunnus albacares*), črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*) in južnopacifiškega belega tuna (*Thunnus alalunga*) na območju konvencije WCPFC omejen na ribolovni napor, ki je določen v sporazumih o partnerstvu na področju ribištva med Unijo in obalnimi državami v regiji.

Člen 29

Zaprto območje za ribolov FAD

1. a delu območja konvencije WCPFC, ki leži med 20° S in 20° J, se med polnočjo (00:00) 1. julija 2011 in polnočjo (24:00) 30. septembrom 2011 prepovejo ribolovne dejavnosti plovil z zaporno plavarico, ki uporabljajo naprave za zbiranje rib (FAD). V tem času lahko plovila z zaporno plavarico v tem delu območja konvencije WCPFC izvajajo ribolovne dejavnosti, če je na krovu opazovalec, ki nadzoruje, da plovilo v nobenem trenutku:
 - (a) ne uporablja FAD, podobnih elektronskih naprav ali si z njimi pomaga,
 - (b) v povezavi s FAD ne lovi jat.
2. Vsa plovila z zaporno plavarico, ki lovijo v delu območja konvencije WCPFC iz odstavka 1, obdržijo na krovu in iztovorijo ali pretovorijo celoten ulov velikookega, rumenoplavutega in črtastega tuna.
3. Odstavek 2 se ne uporablja v naslednjih primerih:
 - (a) v zaključnem delu ribolovne poti, če plovilo nima dovolj prostora za shranitev vseh rib;
 - (b) kadar ribe niso primerne za prehrano ljudi iz razlogov, ki niso povezani z velikostjo; ali
 - (c) v primeru resne okvare zamrzovalne opreme.

Člen 30

Zaprta območja za ribolov z zaporno plavarico

Ribolov veleokega in rumenoplavutega tuna s plovili z zaporno plavarico je prepovedan v naslednjih območjih odprtega morja:

- a) mednarodne vode, omejene z izključnimi ekonomskimi conami Indonezije, Palaua, Mikronezije in Papue Nove Gvineje;
- b) mednarodne vode, omejene z izključnimi ekonomskimi conami Mikronezije, Marshalovih otokov, Nauruja, Kiribatija, Tuvaluja, Fidžija, Salomonovih otokov in Papue Nove Gvineje.

Člen 31

Omejitve števila plovil z dovoljenjem za ribolov mečarice

Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov mečarice (*Xiphias gladius*) na območjih južno od 20° J območja konvencije WCPFC, je navedeno v Prilogi VII.

ODDELEK 8

BERINGOVO MORJE

Člen 32

Prepoved ribolova na odprtem morju Beringovega morja

Ribolov na saja (*Theragra chalcogramma*) na odprtem morju Beringovega morja je prepovedan.

NASLOV III

RIBOLOVNE MOŽNOSTI ZA PLOVILA TRETJIH DRŽAV V VODAH EU

Člen 33

Celotni dovoljeni ulov

Ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Norveške, in ribiška plovila, ki so registrirana na Ferskih otokih, imajo dovoljenje za ribolov v vodah EU v okviru omejitev celotnega dovoljenega ulova iz Priloge I ter ob upoštevanju pogojev iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1006/2008 in iz tega naslova.

Člen 34

Dovoljenja za ribolov

1. Največje število dovoljenj za ribolov za plovila tretjih držav, ki lovijo v vodah EU, je določeno v Prilogi VIII.
2. Ribe iz staležev, za katere so določene omejitve celotnega dovoljenega ulova, se ne smejo obdržati na krovu ali iztovarjati, razen ulovov plovil tretjih držav, ki imajo kvoto in ta kvota ni izčrpana.

Člen 35

Prepovedane vrste

1. Za plovila tretjih držav se prepove ribolov na, zadrževanje na krovu, pretovarjanje in iztovarjanje naslednjih vrst:
 - (a) morskega psa orjaka (*Cetorhinus maximus*) in belega morskega volka (*Carcharodon carcharias*) v vseh vodah EU;

- (b) sklata (*Squatina squatina*) v vseh vodah EU;
 - (c) navadne raže (*Dipturus batis*) v vodah EU con ICES IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX in X; in
 - (d) valovite progaste raže (*Raja undulata*) in bele raže (*Rostroraja alba*) v vodah EU con ICES VI, VII, VIII, IX in X.
2. Vrste, ki so navedene v odstavku 1 se takoj izpustijo, in sicer nepoškodovane, kolikor je to najbolj mogoče.

NASLOV IV

KONČNE DOLOČBE

Člen 36

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati na dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2011.

Kadar so ribolovne možnosti za območje konvencije CCAMLR določene za obdobja, ki se začnejo pred 1. januarjem 2011, se člena 18 in 20 ter prilogi IE in V uporabljajo od začetka zadevnih obdobj uporabe navedenih ribolovnih možnosti.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

PRILOGA I

Omejitve ulova, ki se uporabljajo za plovila EU na območjih, kjer obstajajo omejitve celotnega dovoljenega ulova (v nadaljevanju: TAC) in za plovila tretjih držav v vodah EU, po vrstah in območjih (v tonah žive teže, če ni drugače določeno)

V naslednjih tabelah so določeni celotni dovoljeni ulovi in kvote (v tonah žive teže, razen kjer je drugače navedeno) po staležu ter po potrebi pogoji, ki so funkcionalno povezani z njimi.

Vse omejitve celotnega dovoljenega ulova, določene v tej prilogi, se obravnavajo kot kvote za namene te uredbe in zato zanje veljajo pravila iz Uredbe (ES) št. 1224/2009 ter zlasti členov 33 in 34 Uredbe. Sklici na ribolovna območja so sklici na cone ICES, razen če ni drugače določeno.

Za vsako območje so staleži rib navedeni po abecednem redu latinskih imen vrste. Za namene te uredbe je v nadaljevanju podana korelacijska tabela domačih in latinskih imen:

Znanstveno ime	Koda Alpha-3	Domače ime
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	žarkasta raža
<i>Ammodytes spp.</i>	SAN	prave peščenke
<i>Argentina silus</i>	ARU	velika srebrenka
<i>Beryx spp.</i>	ALF	sluzoglavke
<i>Brosme brosme</i>	USK	morski menek
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	luskasti globokomorski trnež
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	portugalski morski pes
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	globokomorska rdeča rakovica
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	antarktična ledna krokodilka
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	snežni morski pajek
<i>Clupea harengus</i>	HER	atlantski sled
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	okroglonosi repak
<i>Dalatias licha</i>	SCK	temni morski pes
<i>Deania calcea</i>	DCA	kljunati morski pes
<i>Dipturus batis</i>	RJB	navadna raža
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	patagonska zobata riba
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	sardon

Znanstveno ime	Koda Alpha-3	Domače ime
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	veliki svetilec
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	gladki svetilec
<i>Euphausia superba</i>	KRI	kril
<i>Gadus morhua</i>	COD	trska
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	pepelasti morski pes
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	sivi jezik
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	ameriška morska plošča
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	navadni jezik
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	oranžna sluzoglavka
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	kratkoplavuti ligenj
<i>Lamna nasus</i>	POR	atlantski morski pes
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	luskasta nototenija
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	krilati rombi
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	peščena raža
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	raža <i>Leucoraja fullonica</i>
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	cvetasta raža
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	rumenorepa limanda
<i>Limanda limanda</i>	DAB	limanda
<i>Lophiidae</i>	ANF	morska spaka
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	vrste rodu repakov
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	sinja jadrovnica
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	kapelan
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	ligenj
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	vahnja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	mol
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	oslič

Znanstveno ime	Koda Alpha-3	Domače ime
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	sinji mol
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	rdeči jezik
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	modri leng
<i>Molva molva</i>	LIN	leng
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	škamp
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	severna kozica
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	rakovice
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	bele kozice
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	iverka
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	morska plošča
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	bokoplute
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	polak
<i>Pollachius virens</i>	POK	saj
<i>Psetta maxima</i>	TUR	romb
<i>Raja brachyura</i>	RJH	okrasta raža
<i>Raja clavata</i>	RJC	raža trnjevka
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	norveška kljunata raža
<i>Raja microocellata</i>	RJE	drobnooka raža
<i>Raja montagui</i>	RJM	pegasta raža
<i>Raja undulata</i>	RJU	valovito progasta raža
<i>Rajiformes - Rajidae</i>	SRX-RAJ	raže
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	grenlandska morska plošča
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	bela raža
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	skuša
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	gladki romb
<i>Sebastes</i> spp.	RED	kljunati okun

Znanstveno ime	Koda Alpha-3	Domače ime
<i>Solea solea</i>	SOL	morski list
<i>Solea spp.</i>	SOO	morski list
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	papalina
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	trnež
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	bela jadrovnica
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	južni tun
<i>Thunnus obesus</i>	BET	veleoki tun
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	navadni tun
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	šuri
<i>Trisopterus esmarki</i>	NOP	norveški molič
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	bela repata tabinja
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	mečarica

Za namene te uredbe je v nadaljevanju podana korelacijska tabela domačih in latinskih imen:

ameriška morska plošča	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
antarktična ledna krokodilka	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
atlantski morski pes	POR	<i>Lamna nasus</i>
atlantski sled	HER	<i>Clupea harengus</i>
bela jadrovnica	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
bela raža	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
bela repata tabinja	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
bele kozice	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
bokoplute	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
cvetasta raža	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
drobnooka raža	RJE	<i>Raja microocellata</i>
gladki romb	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
gladki svetilec	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
globokomorska rakovica	rdeča CGE	<i>Chaceon maritae</i>
grenlandska morska plošča	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
iverka	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
južni tun	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
kapelan	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
kljunati morski pes	DCA	<i>Deania calcea</i>
kljunati okun	RED	<i>Sebastes</i> spp.
kratkoplavuti ligenj	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
kril	KRI	<i>Euphausia superba</i>
krilati rombi	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
leng	LIN	<i>Molva molva</i>
ligenj	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>

limanda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
luskasta nototenija	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
luskasti globokomorski trnež	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
mečarica	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
modri leng	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
mol	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
morska plošča	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
morska spaka	ANF	<i>Lophiidae</i>
morski list	SOL	<i>Solea solea</i>
morski list	SOX	<i>Solea spp.</i>
morski menek	USK	<i>Brosme brosme</i>
navadna raža	RJB	<i>Dipturus batis</i>
navadni jezik	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
navadni tun	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
norveška kljunata raža	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
norveški molič	NOP	<i>Trisopterus esmarki</i>
okrasta raža	RJH	<i>Raja brachyura</i>
okroglonosi repak	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
oranžna sluzoglavka	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
oslič	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
papalina	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
patagonska zobata riba	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
pegasta raža	RJM	<i>Raja montagui</i>
pepelasti morski pes	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
peščena raža	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
polak	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
portugalski morski pes	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>

prave peščenke	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
rakovice	PAI	<i>Paralomis spp.</i>
raža <i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
raža trnjevka	RJC	<i>Raja clavata</i>
raže	SRX-RAJ	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
rdeči jezik	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
romb	TUR	<i>Psetta maxima</i>
rumenorepa limanda	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
saj	POK	<i>Pollachius virens</i>
sardon	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
severna kozica	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
sinja jadrovnica	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
sinji mol	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
sivi jezik	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
skuša	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
sluzoglavke	ALF	<i>Beryx spp.</i>
snežni morski pajek	PCR	<i>Chionoecetes spp.</i>
škamp	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
šuri	JAX	<i>Trachurus spp.</i>
temni morski pes	SCK	<i>Dalatias licha</i>
trnež	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
trska	COD	<i>Gadus morhua</i>
vahnja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
valovito progasta raža	RJU	<i>Raja undulata</i>
veleoki tun	BET	<i>Thunnus obesus</i>
velika srebrenka	ARU	<i>Argentina silus</i>
veliki svetilec	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>

vrste rodu repakov

GRV

Macrourus spp.

žarkasta raža

RJR

Amblyraja radiata

PRILOGA IA

Skagerrak, Kattegat, cone ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV, vode EU cone CECAF, vode Francoske Gvajane

Vrsta:	prave peščenke <i>Ammodytes</i> spp.	Cona:	norveške vode cone IV (SAN/04-N.)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
EU	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
TAC	Ni pomembno		

Vrsta:	prave peščenke <i>Ammodytes spp.</i>	Cona:	vode EU con IIa, IIIa in IV ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Danska	<i>pm</i>	Previdnostni TAC	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>		
Nemčija	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
EU	<i>pm</i>		
Norveška	<i>pm</i>		
Ferski otoki	<i>pm</i>		
TAC	<i>pm</i>		

(1) Brez voda znotraj šestih milj od temeljnih črt Združenega kraljestva pri Šetlandskih otokih, Fair Isle ter Foula.

(2) Naj se lovi v coni IV.

Vrsta:	velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode con I in II (ARU/1/2.)
Nemčija	25	Previdnostni TAC	

Francija	8
Nizozemska	20
Združeno kraljestvo	42
EU	95
TAC	95

Vrsta:	velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona:	vode EU con III in IV (ARU/3/4.)
--------	--	-------	-------------------------------------

Danska	963	Previdnostni TAC
Nemčija	10	
Francija	7	
Irska	7	
Nizozemska	45	
Švedska	37	
Združeno kraljestvo	17	
EU	1 086	
TAC	1 086	

Vrsta:	velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode con V, VI in VII (ARU/567.)
--------	--	-------	--

Nemčija	330	Previdnostni TAC
Francija	7	
Irska	306	
Nizozemska	3 449	
Združeno kraljestvo	242	

EU 4 334

TAC 4 334

Vrsta:	morski menek <i>Brosme brosme</i>	Cona:	EU in mednarodne vode con I, II in XIV (USK/1214EI.)
--------	--------------------------------------	-------	---

Nemčija 6 (1) Analitski TAC

Francija 6 (1)

Združeno kraljestvo 6 (1)

Drugo 3 (1)

EU 21 (1)

TAC 21

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.

Vrsta:	morski menek <i>Brosme brosme</i>	Cona:	IIIa; vode EU con IIIb, IIIc in IIId in pododdelkov 22-32 (USK/03-C.)
--------	--------------------------------------	-------	--

Danska 12 Analitski TAC

Švedska 6

Nemčija 6

EU 24

TAC 24

Vrsta:	morski menek <i>Brosme brosme</i>	Cona:	vode EU cone IV (USK/04-C.)
--------	--------------------------------------	-------	--------------------------------

Danska	53	Analitski TAC
Nemčija	16	
Francija	37	
Švedska	5	
Združeno kraljestvo	80	
Drugo	5	(1)
EU	196	

TAC 196

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.

Vrsta:	morski menek <i>Brosme brosme</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode con V, VI in VII (USK/567EI)
--------	--------------------------------------	-------	--

Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Španija	<i>pm</i>	Uporablja se člen 11.
Francija	<i>pm</i>	
Irska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
Drugo	<i>pm</i>	(1)
EU	<i>pm</i>	
Norveška ⁽²⁾	<i>pm</i>	(3)(4)

TAC 3 217

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.

(2) Ta kvota se lahko lovi v vodah EU con IIa, IV, Vb, VI in VII.

(3) Od tega je dovoljen naključni ulov drugih vrst v višini *pm* % na ladjo v katerem koli trenutku v conah Vb, VI in VII. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže zaradi posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst v conah Vb, VI in VII ne presega *pm* ton.

(4) Vključno z lengom. Te kvote so za Norveško *pm* ton lenga in *pm* ton morskega menka ter so medsebojno

zamenljive do *pm* ton in se lahko lovijo le s parangalom v conah Vb, VI in VII.

Vrsta:	morski menek <i>Brosme brosme</i>	Cona:	norveške vode cone IV (USK/04-N.)
--------	--------------------------------------	-------	--------------------------------------

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	
Nemčija	<i>pm</i>	
Francija	<i>pm</i>	
Nizozemska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	

TAC Ni pomembno

- (1) Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.
- (2) Ta kvota se lahko lovi v vodah EU con IIa, IV, Vb, VI in VII.
- (3) Od tega je dovoljen naključni ulov drugih vrst v višini *pm* % na ladjo v katerem koli trenutku v conah Vb, VI in VII. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže zaradi posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst v conah Vb, VI in VII ne presega *pm* ton.
- (4) Vključno z lengom. Te kvote so za Norveško *pm* ton lenga in *pm* ton morskega menka ter so medsebojno zamenljive do *pm* ton in se lahko lovijo le s parangalom v conah Vb, VI in VII.

Vrsta:	atlantski sled ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Cona:	IIIa (HER/03A.)
--------	---	-------	--------------------

Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	
Švedska	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
Ferski otoki	<i>pm</i>	⁽²⁾
TAC	<i>pm</i>	

(¹) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več.

(²) Lovi se lahko v Skagerraku.

Vrsta:	atlantski sled (¹) <i>Clupea harengus</i>	Cona:	EU in norveške vode cone IV severno od 53° 30' S (HER/4AB.)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Francija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Nizozemska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>		
EU	<i>pm</i>		
Norveška	<i>pm</i> (²)		

TAC *pm*

(1) Iztovarjanje atlantskega sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več. Države članice morajo Komisijo obvestiti o iztovarjanju atlantskega sleda, pri čemer morajo razlikovati med conama IVa in IVb.

(2) Loviti se sme v vodah EU. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

Norveške vode južno

od 62° S (HER/*04N-)

EU *pm*

Vrsta:	atlantski sled (¹) <i>Clupea harengus</i>	Cona:	norveške vode južno od 62° S (HER/04-N.)
Švedska	<i>pm</i> (¹)	Analitski TAC	
EU	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC *pm*

(¹) Prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja se prišteje v kvoto za te vrste.

Vrsta:	atlantski sled (¹) <i>Clupea harengus</i>	Cona:	prilov v coni IIIa (HER/03A-BC)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Švedska	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
EU	<i>pm</i>		

TAC *pm*

(1) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z uporabo mrež z očesi, manjšimi od 32 mm.

Vrsta:	atlantski sled (¹) <i>Clupea harengus</i>	Cona:	prilov v conah IV, VIId in vodah EU cone IIa (HER/2A47DX)
Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Danska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Francija	<i>pm</i>		
Nizozemska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>		
EU	<i>pm</i>		

TAC *pm*

(1) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z uporabo mrež z očesi, manjšimi od 32 mm.

Vrsta:	atlantski sled ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Cona:	IVc, VIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
--------	---	-------	--

Belgija	<i>pm</i>	⁽³⁾	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	⁽³⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	⁽³⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	⁽³⁾	
Nizozemska	<i>pm</i>	⁽³⁾	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	⁽³⁾	
EU	<i>pm</i>		

TAC *pm*

- (1) Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več.
- (2) Razen staleža v Blackwater: gre za stalež atlantskega sleda v morskem delu ustja Temze v coni, omejeni s stranico loksodorme, ki poteka naravnost na jug od Landguard Point (51° 56' S, 1° 19,1' V) do zemljepisne širine 51° 33' S in nato naravnost na zahod do točke na obali Združenega kraljestva.
- (3) Do 50 % te kvote se lahko ulovi v IVb. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (HER/*04B).

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona:	EU in mednarodne vode con Vb, VIb in VIaN (1) (HER/5B6ANB)
--------	--	-------	---

Nemčija	<u><i>pm</i></u>	Analitski TAC
Francija	<u><i>pm</i></u>	
Irska	<u><i>pm</i></u>	
Nizozemska	<u><i>pm</i></u>	
Združeno kraljestvo	<u><i>pm</i></u>	
EU	<u><i>pm</i></u>	
Ferski otoki	<u><i>pm</i></u>	⁽²⁾

TAC 22 481

- (1) Gre za stalež sleda v razdelku VIa, severno od 56° 00' S in iz dela VIa, ki se nahaja vzhodno od 7° 00' Z

in severno od 55° 00' S, razen Clydea.

(2) V okviru te kvote se lahko lovi samo v razdelku VIa severno od 56° 30' S.

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona:	VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Irska	3 387		
Nizozemska	339		
EU	3 726		
TAC	3 726		

(1) Gre za stalež atlantskega sleda iz razdelka VIa, južno od 56°00' S in zahodno od 07°00' Z.

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona:	VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Združeno kraljestvo	Ni določeno ⁽²⁾	Previdnostni TAC	
EU	Ni določeno ⁽³⁾		
TAC	Ni določeno ⁽³⁾		

(1) Stalež v Clyde: nanaša se na stalež sleda v morskem območju severovzhodno od črte med Mull of Kintyre in Corsewall Point.

(2) Določi zadevna država članica na ravni, ki je v skladu s trajnostnim izkoriščanjem staleža in ki bo zelo verjetno zagotovila izkoriščanje staleža v skladu z največjim trajnostnim donosom v letu 2015 in naprej. Zadevna država članica do 28. februarja 2011 obvesti Komisijo o ravni, ki jo je sprejela, in o ukrepih za upravljanje, ki jih namerava sprejeti za skladnost z zgoraj določenimi načeli in cilji.

(3) Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 2.

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona:	VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Irska	1 250	Analitski TAC	
Združeno kraljestvo	3 550		

EU 4 800

TAC 4 800

(1) Ta cona se zmanjša za območje, dodano conam VIIg, VIIh, VIIj in VIIk, omejeno:

- na sever s širino 52o30' S,
- na jug s širino 52o00' S,
- na zahod z irsko obalo,
- na vzhod z obalo Združenega kraljestva.

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona:	VIIe in VIIf (HER/7EF.)
--------	--	-------	----------------------------

Francija 425 Previdnostni TAC

Združeno
kraljestvo 425

EU 850

TAC 850

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona:	VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ in VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
--------	--	-------	---

Nemčija 147 Analitski TAC

Francija 815

Irska 11 407

Nizozemska 815

Združeno
kraljestvo 16

EU 13 200

TAC 13 200

(1) Ta cona se poveča za območje, omejeno:

- na sever s širino 52o30' S,
- na jug s širino 52o00' S,
- na zahod z irsko obalo,
- na vzhod z obalo Združenega kraljestva.

Vrsta:	sardon <i>Engraulis encrasicolus</i>	Cona:	IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španija	3 252	Analitski TAC	
Portugalska	3 548		
EU	6 800		
TAC	6 800		

Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>	Cona:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitski TAC	
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Nemčija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Nizozemska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
EU	<i>pm</i>		
TAC	<i>pm</i>		

[(1) Poleg te kvote lahko države članice dovolijo plovilom, ki sodelujejo pri pobudah v zvezi s popolnoma dokumentiranim ribolovom, da opravijo dodaten ulov v okviru skupne omejitve dodatnih 5 % kvote, dodeljene navedenim državam članicam, pod naslednjimi pogoji:

- plovilo uporablja sistem televizijskih kamer zaprtega kroga (CCTV), ki je povezan s sistemom senzorjev, ki evidentirajo ves ribolov in dejavnosti predelave na krovu plovila;
- ves ulov trske z navedenim plovilom se všteva v kvoto, vključno z ribami, katerih velikost je pod najmanjšo velikostjo iztovarjanja;
- dodatni ulov je omejen na 30 % normalne omejitve ulova, ki velja za tako plovilo ali na količino, s katero je dokazljivo zagotovljeno, da ne bo povečanja pogina ribjega staleža trske;

če država članica ugotovi, da plovilo, ki sodeluje pri pobudi, ne izpolnjuje zgoraj navedenih pogojev, države članice umaknejo dodatni ulov, ki je bil dodeljen navedenemu plovilu in ga izključijo iz nadaljnega sodelovanja pri tej pobudi.

Vrsta:	trska	Cona:	Kattegat
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/03AS.)
Danska	118	Analitski TAC	
Nemčija	2		
Švedska	70		
EU	190		
TAC	190		

Vrsta:	trska	Cona:	IV; vode EU cone IIa; del cone IIIa, ki ne spada pod Skagerrak in Kattegat
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/2A3AX4)
Belgija	<i>pm</i>	(1)	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	(1)	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	(1)	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	(1)	
Nizozemska	<i>pm</i>	(1)	
Švedska	<i>pm</i>	(1)	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	(1)	
EU	<i>pm</i>		
Norveška	<i>pm</i>	(2)	
TAC	<i>pm</i>		

[(1) Poleg te kvote lahko države članice dovolijo plovilom, ki sodelujejo pri pobudah v zvezi s popolnoma dokumentiranim ribolovom, da opravijo dodaten ulov v okviru skupne omejitve dodatnih 5 % kvote, dodeljene navedenim državam članicam, pod naslednjimi pogoji:

- plovilo uporablja sistem televizijskih kamer zaprtega kroga (CCTV), ki je povezan s sistemom senzorjev, ki evidentirajo ves ribolov in dejavnosti predelave na krovu plovila;
- ves ulov trske z navedenim plovilom se všteva v kvoto, vključno z ribami, katerih velikost je pod najmanjšo velikostjo iztovarjanja;

- dodatni ulov je omejen na 30 % normalne omejitve ulova, ki velja za tako plovilo ali na količino, s katero je dokazljivo zagotovljeno, da ne bo povečanja pogina ribjega staleža trske;
- če država članica ugotovi, da plovilo, ki sodeluje pri pobudi, ne izpolnjuje zgoraj navedenih pogojev, države članice umaknejo dodatni ulov, ki je bil dodeljen navedenemu plovilu in ga izključijo iz nadaljnjega sodelovanja pri tej pobudi.

(2) Loviti se sme v vodah EU. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

norveške vode cone IV (COD/*04N-)	
EU	<i>pm</i>
Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>
Cona:	norveške vode južno od 62° S (COD/04-N.)
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾
EU	<i>pm</i>
	Analitski TAC
	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	Ni pomembno

(1) Prilov trske, polaka, mola in saja se prišteje v kvoto za te vrste.

Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>	Cona :	VIb; vode EU in mednarodne vode v coni Vb zahodno od 12° 00' Z ter v conah XII in XIV (COD/561214)
Belgija	0	Previdnostni TAC	
Nemčija	2		
Francija	22		
Irska	8		
Združeno kraljestvo	36		
EU	68		
TAC	68		

Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VIa; vode EU in mednarodne vode cone Vb vzhodno od 12° 00' Z (COD/5B6A-C)
Belgija	0	Analitski TAC
Nemčija	4	
Francija	38	
Irska	15	
Združeno kraljestvo	64	
EU	120	
TAC	120	

Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VIIa (COD/07A.)
Belgija	9	Analitski TAC
Francija	25	
Irska	157	
Nizozemska	2	
Združeno kraljestvo	144	
EU	337	
TAC	337	

Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgija	153	Analitski TAC
Francija	2 500	Uporablja se člen 11.

Irska	496
Nizozemska	1
Združeno kraljestvo	270
EU	3 420
TAC	3 420

Vrsta:	trska	Cona:	VIIId
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/07D.)

Belgija	<i>pm</i>	(1)	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	(1)	
Nizozemska	<i>pm</i>	(1)	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	(1)	
EU	<i>pm</i>		
TAC	<i>pm</i>		

[(1) Poleg te kvote lahko države članice dovolijo plovilom, ki sodelujejo pri pobudah v zvezi s popolnoma dokumentiranim ribolovom, da opravijo dodaten ulov v okviru skupne omejitve dodatnih 5 % kvote, dodeljene navedenim državam članicam, pod naslednjimi pogoji:

plovilo uporablja sistem televizijskih kamer zaprtega kroga (CCTV), ki je povezan s sistemom senzorjev, ki evidentirajo ves ribolov in dejavnosti predelave na krovu plovila;

ves ulov trske z navedenim plovilom se všteva v kvoto, vključno z ribami, katerih velikost je pod najmanjšo velikostjo iztovarjanja;

dodatni ulov je omejen na 30 % normalne omejitve ulova, ki velja za tako plovilo ali na količino, s katero je dokazljivo zagotovljeno, da ne bo povečanja pogina ribjega staleža trske;

če država članica ugotovi, da plovilo, ki sodeluje pri pobudi, ne izpolnjuje zgoraj navedenih pogojev, države članice umaknejo dodatni ulov, ki je bil dodeljen navedenemu plovilu in ga izključijo iz nadaljnjega sodelovanja pri tej pobudi.

—

Vrsta:	atlantski morski pes	Cona:	Vode EU v conah III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X in XII
--------	----------------------	-------	---

<i>Lamna nasus</i>		(POR/3-12)
Danska	0	Previdnostni TAC
Francija	0	
Nemčija	0	
Irska	0	
Španija	0	
Združeno kraljestvo	0	
EU	0	
	0	
TAC	0	

Vrsta:	krilati rombi <i>Lepidorhombus spp.</i>	Cona:	vode EU con IIa in IV (LEZ/2AC4-C)
--------	--	-------	---------------------------------------

Belgija	5	Previdnostni TAC
Danska	5	
Nemčija	5	
Francija	29	
Nizozemska	23	
Združeno kraljestvo	1 690	
EU	1 757	
TAC	1 757	

Vrsta:	krilati rombi <i>Lepidorhombus spp.</i>	Cona:	VI; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV (LEZ/561214)
--------	--	-------	---

Španija	350	Previdnostni TAC
Francija	1 364	

Irska	399	
Združeno kraljestvo	966	
EU	3 079	
TAC	3 079	

Vrsta:	krilati rombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona:	VII (LEZ/07.)
--------	--	-------	------------------

Belgija	420	Previdnostni TAC
Španija	4 667	Uporablja se člen 11.
Francija	5 663	
Irska	2 575	
Združeno kraljestvo	2 230	
EU	15 555	
TAC	15 555	

Vrsta:	krilati rombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIId (LEZ/8ABDE.)
--------	--	-------	---

Španija	999	Previdnostni TAC
Francija	807	
EU	1 806	
TAC	1 806	

Vrsta:	krilati rombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona:	VIIIc, IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
--------	--	-------	--

Španija	1 010	Analitski TAC
---------	-------	---------------

Francija	50
Portugalska	34
EU	1 094
TAC	1 094

Vrsta:	limanda in iverka <i>Limanda limanda</i> in <i>Platichthys flesus</i>	Cona:	vode EU con IIa in IV (D/F/2AC4-C)
--------	---	-------	---------------------------------------

Belgija	436	Previdnostni TAC
Danska	1 638	
Nemčija	2 457	
Francija	170	
Nizozemska	9 906	
Švedska	5	
Združeno kraljestvo	1 377	
EU	15 989	
TAC	15 989	

Vrsta:	morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona:	vode EU con IIa in IV (ANF/2AC4-C)
--------	----------------------------------	-------	---------------------------------------

Belgija	341	(1)	Previdnostni TAC
Danska	752	(1)	
Nemčija	367	(1)	
Francija	70	(1)	
Nizozemska	258	(1)	
Švedska	9	(1)	
Združeno kraljestvo	7 846	(1)	

EU 9 643 ⁽¹⁾

TAC 9 643

(1) Od tega je do 5 % rib mogoče ujeti v coni VI, vodah EU in mednarodnih vodah cone Vb, mednarodnih vodah con XII in XIV (ANF/*561214)

Vrsta:	morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona:	norveške vode cone IV (ANF/04-N.)
--------	----------------------------------	-------	--------------------------------------

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nizozemska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	

TAC *pm*

Vrsta:	morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona:	VI; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV (ANF/561214)
--------	----------------------------------	-------	---

Belgija	170	Previdnostni TAC
Nemčija	194	
Španija	182	
Francija	2 093	
Irska	473	
Nizozemska	164	
Združeno kraljestvo	1 456	
EU	4 732	

TAC	4 732		
Vrsta:	morska spaka	Cona:	VII
	<i>Lophiidae</i>		(ANF/07.)
Belgija	2 536	(1)	Analitski TAC
Nemčija	283	(1)	Uporablja se člen 11.
Španija	1 008	(1)	
Francija	16 277	(1)	
Irska	2 080	(1)	
Nizozemska	328	(1)	
Združeno kraljestvo	4 936	(1)	
EU	27 448	(1)	
TAC	27 448	(1)	

(1) Od tega je do 5 % dovoljeno naloviti v conah VIIIa, VIIIb, VIIIId in VIIIe (ANF/*8ABDE).

Vrsta:	morska spaka	Cona:	VIIIa, VIIIb, VIIIId in VIIIe
	<i>Lophiidae</i>		(ANF/8ABDE.)
Španija	1 179		Analitski TAC
Francija	6 563		
EU	7 742		
TAC	7 742		

Vrsta:	morska spaka	Cona:	VIIIc, IX in X; vode EU CECAF 34.1.1
	<i>Lophiidae</i>		(ANF/8C3411)
Španija	1 234		Analitski TAC
Francija	1		
Portugalska	245		

EU 1 480

TAC 1 480

Vrsta:	vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona:	IIIa, vode EU con IIIb, IIIc in IIId in pododdelkov 22-32 (HAD/3A/BCD)
--------	---	-------	--

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nizozemska	<i>pm</i>	
Švedska	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	

TAC *pm*

(1) Brez predvidenega industrijskega prilova *pm* ton.

Vrsta:	vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona:	IV; vode EU cone IIa_ (HAD/2AC4.)
--------	---	-------	--

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	
Nemčija	<i>pm</i>	
Francija	<i>pm</i>	
Nizozemska	<i>pm</i>	
Švedska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Norveška	<i>pm</i>	

TAC *pm*

(1) Brez predvidenega industrijskega prilova *pm* ton.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

norveške vode cone IV

(HAD/*04N-)

EU *pm*

Vrsta:	vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona:	norveške vode južno od 62° S (HAD/04-N.)
--------	---	-------	---

Švedska *pm* ⁽¹⁾

Analitski TAC

EU *pm*

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC Ni
pomembno

(1) Prilov trske, polaka, mola in saja se všteje v kvoto za te vrste.

Vrsta:	vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode con VIb, XII in XIV (HAD/6B1214)
--------	---	-------	---

Belgija 8

Analitski TAC

Nemčija 10

Francija 413

Irska 295

Združeno
kraljestvo 3 022

EU 3 748

TAC 3 748

Vrsta:	vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode con Vb in VIa (HAD/5BC6A.)
Belgija	2	Analitski TAC	
Nemčija	3		
Francija	111		
Irska	328		
Združeno kraljestvo	1 561		
EU	2 005		
TAC	2 005		

Vrsta:	vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona:	VIIb-k, VIII, IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgija	129	Analitski TAC	
Francija	7 719	Uporablja se člen 11.	
Irska	2 573		
Združeno kraljestvo	1 158		
EU	11 579		
TAC	11 579		

Vrsta:	vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona:	VIIa (HAD/07A.)
Belgija	19	Previdnostni TAC	
Francija	88		
Irska	524		

Združeno
kraljestvo 579

EU 1 210

TAC 1 210

Vrsta:	mol	Cona:	IIIa
	<i>Merlangius merlangus</i>		(WHG/03A.)

Danska *pm* Analitski TAC

Nizozemska *pm* Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Švedska *pm* Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

EU *pm* ⁽¹⁾

TAC *pm*

(1) Brez predvidenega industrijskega prilova I ton.

Vrsta:	mol	Cona:	IV; vode EU cone IIa
	<i>Merlangius merlangus</i>		(WHG/2AC4.)

Belgija *pm* Analitski TAC

Danska *pm* Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Nemčija *pm* Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Francija *pm*

Nizozemska *pm*

Švedska *pm*

Združeno
kraljestvo *pm*

EU *pm* ⁽¹⁾

Norveška *pm* ⁽²⁾

TAC *pm*

(1) Brez predvidenega industrijskega prilova *pm* ton.

(2) Loviti se sme v vodah EU. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

norveške vode cone IV

(WHG/*04N-)

EU	<i>pm</i>	
Vrsta:	mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VI; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV (WHG/561214)
Nemčija	1	Analitski TAC
Francija	26	
Irska	65	
Združeno kraljestvo	124	
EU	216	
TAC	216	

Vrsta:	mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VIIa (WHG/07A.)
Belgija	0	Analitski TAC
Francija	4	
Irska	68	
Nizozemska	0	
Združeno kraljestvo	46	
EU	118	
TAC	118	

Vrsta:	mol	Cona:	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh in VIIk (WHG/7X7A.)
	<i>Merlangius merlangus</i>		
Belgija	133	Analitski TAC	
Francija	8 180	Uporablja se člen 11.	
Irska	4 565		
Nizozemska	66		
Združeno kraljestvo	1 463		
EU	14 407		
TAC	14 407		

Vrsta:	mol	Cona:	VIII
	<i>Merlangius merlangus</i>		(WHG/08.)
Španija	1 102	Previdnostni TAC	
Francija	1 652		
EU	2 754		
TAC	2 754		

Vrsta:	mol	Cona:	IX in X; vode EU CECAF 34.1.1
	<i>Merlangius merlangus</i>		(WHG/9/3411)
Portugalska	Ni določeno ⁽¹⁾	Previdnostni TAC	
EU	Ni določeno ⁽²⁾		
TAC	Ni določeno ⁽²⁾		

- (1) Določi zadevna država članica na ravni, ki je v skladu s trajnostnim izkoriščanjem staleža in ki bo zelo verjetno zagotovila izkoriščanje staleža v skladu z največjim trajnostnim donosom v letu 2015 in naprej. Zadevna država članica do 28. februarja 2011 obvesti Komisijo o ravni, ki jo je sprejela, in o ukrepih za upravljanje, ki jih namerava sprejeti za skladnost z zgoraj določenimi načeli in cilji.

(3) Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 1.

Vrsta:	mol in polak <i>Merlangius merlangus</i> in <i>Pollachius pollachius</i>	Cona:	norveške vode južno od 62° S (W/P/04-N.)
--------	--	-------	---

Švedska *pm* ⁽¹⁾ Previdnostni TAC

EU *pm*

TAC Ni pomembno

(1) Prilov trske, vahnje in saja se všteje v kvoto za te vrste.

Vrsta:	oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona:	IIIa; vode EU con IIIb, IIIc in IIId in pododdelkov 22-32 (HKE/3A/BCD)
--------	---------------------------------------	-------	--

Danska 1 531 Analitski TAC

Švedska 130

EU 1 661

TAC 1 661 ⁽¹⁾

(1) V okviru skupnega TAC 55 105 ton za severni stalež osliča.

Vrsta:	oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona:	vode EU con IIa in IV (HKE/2AC4-C)
--------	---------------------------------------	-------	---------------------------------------

Belgija 28 Analitski TAC

Danska 1 119

Nemčija 128

Francija 248

Nizozemska 64

Združeno kraljestvo 348

EU 1 935

TAC 1 935 ⁽¹⁾

(1) V okviru skupnega TAC 55 105 ton za severni stalež osliča.

Vrsta:	oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona:	VI in VII; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV (HKE/571214)
--------	---------------------------------------	-------	---

Belgija	284	⁽¹⁾	Analitski TAC
Španija	9 109		Uporablja se člen 11.
Francija	14 067	⁽¹⁾	
Irska	1 704		
Nizozemska	183	⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	5 553	⁽¹⁾	
EU	30 900		

TAC 30 900 ⁽²⁾

(1) Ta kvota se lahko prenese na vode EU cone IIa in IV. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.

(2) V okviru skupnega TAC 55 105 ton za severni stalež osliča.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednjih conah ne sme uloviti več od naslednjih količin:

VIIIa, VIIIb, VIIIc in
VIIId

(HKE/*8ABDE)

Belgija	37
Španija	1 469
Francija	1 469
Irska	184
Nizozemska	18
Združeno kraljestvo	827

EU	4 004	
Vrsta:	oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIId in VIIf (HKE/8ABDE.)
Belgija	9 ⁽¹⁾	Analitski TAC
Španija	6 341	
Francija	14 241	
Nizozemska	18 ⁽¹⁾	
EU	20 609	
TAC	20 609 ⁽²⁾	

(1) Ta kvota se lahko prenese na vode cone IV in vode EU cone IIa. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.

(2) V okviru skupnega TAC 55 105 ton za severni stalež osliča.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednjih conah ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	VI in VII; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV (HKE/*57-14)	
Belgija	2	
Španija	1 837	
Francija	3 305	
Nizozemska	6	
EU	5 150	
Vrsta:	oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: VIIf, IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španija	6 844	Analitski TAC
Francija	657	

Portugalska	3 194
EU	10 695
TAC	10 695

Vrsta:	sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona:	norveške con II in IV (WHB/4AB-N.)
--------	--	-------	---------------------------------------

Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	<i>pm</i>	

Vrsta:	sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona:	Vode EU in mednarodne vode con I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII in XIV (WHB/1X14)
--------	--	-------	--

Danska	<i>pm</i>	(1)(2)	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	(1)(2)	
Španija	<i>pm</i>	(1)(2)	
Francija	<i>pm</i>	(1)(2)	
Irska	<i>pm</i>	(1)(2)	
Nizozemska	<i>pm</i>	(1)(2)	
Portugalska	<i>pm</i>	(1)(2)	
Švedska	<i>pm</i>	(1)(2)	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	(1)(2)	
EU	<i>pm</i>	(1)(2)	
Norveška	<i>pm</i>	(3) (4)	
Ferski otoki	<i>pm</i>	(5) (6)	

TAC *pm*

- (1) Od tega jih je lahko do 68 % ulovljenih v norveški ekonomski coni ali v ribolovni coni okrog Jan Mayen (WHB/*NZJM1).
- (2) Lovi se lahko v vodah Ferskih otokov v okviru celotne količine za dostop 14 000 ton, ki je na voljo EU (WHB/*05B-F).
- (3) Lovi se lahko v vodah EU v conah II, IVa, VIa severno od 56° 30' S, VIb in VII zahodno od 12° Z. (WHB/*8CX34). Ulov na območju IVa ne sme presegati *pm* ton.
- (4) Od česar je lahko do *pm* ton ulova sestavljenega iz srebrenk (*Argentina spp.*).
- (5) Ulov sinjega mola lahko vključuje neizogibni ulov srebrenk (*Argentina spp.*).
- (6) Lovi se lahko v vodah EU con II, IVa, V, VIa severno od 56° 30' S, VIb in VII zahodno od 12° Z. Ulov v coni IVa ne sme presegati *pm* ton.

Vrsta:	sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona:	VIIIc, IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
--------	--	-------	--

Španija *pm* Analitski TAC

Portugalska *pm*

EU *pm* ⁽¹⁾⁽²⁾

TAC *pm*

- (1) Od tega je do 68 % dovoljeno naložiti v norveški izključni ekonomski coni ali v ribolovni coni okoli otoka Jan Mayen (WHB/*NZJM2).
- (2) Lovi se lahko v vodah Ferskih otokov v okviru celotne količine za dostop 14 000 ton, ki je na voljo EU (WHB/*05B-F).

Vrsta:	sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona:	vode EU con II, IVa, V, VI severno od 56° 30' S in VII zahodno od 12° Z (WHB/24A567)
--------	--	-------	---

Norveška *pm* ⁽¹⁾⁽²⁾ Analitski TAC

Ferski otoki *pm* ⁽³⁾⁽⁴⁾ Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC *pm*

- (1) Se všteje v norveško kvoto omejitev ulova, določeno v sporazumu obalnih držav.

- (2) Ulov v coni IV ne presega *pm* ton, tj. 25 % ravni dostopa za Norveško.
- (3) Se všeteje v kvoto omejitev ulova za Ferske otoke, določeno v sporazumu obalnih držav.
- (4) Lovi se lahko tudi v coni VIb. Ulov v coni IV ne presega *pm* ton.

Vrsta:	rdeči jezik in sivi jezik <i>Microstomus kitt</i> in <i>Glyptocephalus</i> <i>cynoglossus</i>	Cona:	vode EU con IIa in IV (L/W/2AC4-C)
Belgija	300	Previdnostni TAC	
Danska	827		
Nemčija	106		
Francija	226		
Nizozemska	688		
Švedska	9		
Združeno kraljestvo	3 387		
EU	5 543		
TAC	5 543		

Vrsta:	modri leng <i>Molva dypterygia</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode con Vb, VI, VII, XIIb (BLI/5BX12B) ⁽⁴⁾
Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Estonija	<i>pm</i>	Uporablja se člen 11.	
Španija	<i>pm</i>		
Francija	<i>pm</i>		
Irska	<i>pm</i>		
Litva	<i>pm</i>		
Poljska	<i>pm</i>		
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>		

Drugo	<i>pm</i>	(1)
EU	<i>pm</i>	
Norveška	<i>pm</i>	(2)
Ferski otoki	<i>pm</i>	(3)

TAC 2 341

- (1) Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.
- (2) Ta kvota se lahko lovi v vodah EU con IIa, IV, Vb, VI in VII.
- (3) Prilov okroglonosega repaka in črnega morskega meča se všteva v to kvoto. Ta kvota se lahko lovi v vodah EU cone VIa severno od 56° 30' S in cone VIb.
- (4) Posebna pravila iz marca do maja 2011 veljajo v skladu s členom 1 Uredbe Sveta (ES) št. 1288/2009 in točko 7 Priloge III Uredbi Sveta (ES) št. 43/2009.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

Vb (vode EU), VI in
VII
(BLI/*5B67.)

Nemčija	<i>pm</i>
Estonija	<i>pm</i>
Španija	<i>pm</i>
Francija	<i>pm</i>
Irska	<i>pm</i>
Litva	<i>pm</i>
Poljska	<i>pm</i>
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>
Drugo	<i>pm</i>
Norveška	<i>pm</i>
Ferski otoki	<i>pm</i>

2 032

EU

Vrsta:	leng	Cona:
	<i>Molva molva</i>	vode EU in mednarodne vode con I in II (LIN/1/2.)
Danska	8	Analitski TAC
Nemčija	8	
Francija	8	
Združeno kraljestvo	8	
Drugo	4 ⁽¹⁾	
EU	36	
TAC	36	
(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.		

Vrsta:	leng	Cona:
	<i>Molva molva</i>	IIIa; vode EU con IIIb, IIIc in IIId in pododdelkov 22-32 (LIN/03.)
Belgija	7 ⁽¹⁾	Analitski TAC
Danska	51	
Nemčija	7 ⁽¹⁾	
Švedska	20	
Združeno kraljestvo	7 ⁽¹⁾	
EU	92	
TAC	92	
(1) Ta kvota se lahko lovi le v vodah EU con IIIa, IIIb, IIIc in pododdelkov 22–32.		

Vrsta:	leng	Cona:
	<i>Molva molva</i>	vode EU cone IV (LIN/04.)

Belgija	16	Analitski TAC
Danska	243	
Nemčija	150	
Francija	135	
Nizozemska	5	
Švedska	10	
Združeno kraljestvo	1 869	
EU	2 428	
TAC	2 428	

Vrsta:	leng <i>Molva molva</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode cone V (LIN/05.)
--------	----------------------------	-------	--

Belgija	9	Analitski TAC
Danska	5	
Nemčija	5	
Francija	5	
Združeno kraljestvo	5	
EU	29	
TAC	29	

Vrsta:	leng <i>Molva molva</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode con VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV (LIN/6X14.)
--------	----------------------------	-------	--

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	Uporablja se člen 11.
Nemčija	<i>pm</i>	
Španija	<i>pm</i>	

Francija	<i>pm</i>	
Irska	<i>pm</i>	
Portugalska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
Norveška	<i>pm</i>	(1)(2)
Ferski otoki	<i>pm</i>	(3)(4)

TAC 14 164

- (1) Od tega je dovoljen naključni ulov drugih vrst v višini *pm* % na ladjo v katerem koli trenutku v conah Vb, VI in VII. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže zaradi posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst v conah VI in VII ne presega *pm* ton.
- (2) Vključno z morskim menkom. Te kvote so za Norveško *pm* ton lenga in *pm* ton morskega menka ter so medsebojno zamenljive do *pm* ton in se lahko lovijo le s parangalom v conah Vb, VI in VII.
- (3) Vključno z morskim menkom. Lovi se v conah IVb in VIa severno od 56° 30' S.
- (4) Od tega je v conah VIa in VIb v katerem koli trenutku dovoljen naključni ulov drugih vrst v višini *pm* % na ladjo. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže zaradi posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst v coni VI ne sme presegati *pm* ton.

Vrsta:	leng	Cona:	norveške vode cone IV
	<i>Molva molva</i>		(LIN/04-N.)
Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Danska	<i>pm</i>		
Nemčija	<i>pm</i>		
Francija	<i>pm</i>		
Nizozemska	<i>pm</i>		
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>		
EU	<i>pm</i>		
TAC	Ni pomembno		

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	IIIa; vode EU con IIIb, IIIc in pododdelkov 22-32 (NEP/3A/BCD)
--------	-------------------------------------	-------	--

Danska	3 454	Previdnostni TAC
Nemčija	10	
Švedska	1 236	
EU	4 700	
TAC	4 700	

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	vode EU con IIa in IV (NEP/2AC4-C)
--------	-------------------------------------	-------	---

Belgija	1 181	Analitski TAC
Danska	1 181	
Nemčija	17	
Francija	35	
Nizozemska	608	
Združeno kraljestvo	19 558	
EU	22 580	
TAC	22 580	

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	norveške vode cone IV (NEP/04-N.)
--------	-------------------------------------	-------	--

Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	

TAC Ni pomembno

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VI; vode EU in mednarodne vode cone Vb (NEP/5BC6.)
Španija	28	Analitski TAC	
Francija	111		
Irska	185		
Združeno kraljestvo	13 357		
EU	13 681		
TAC	13 681		

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VII (vzhodno Irsko morje – enota 14) (NEP/07U14..)
Francija	0	Analitski TAC	
Irska	94		
Združeno kraljestvo	586		
EU	680		
TAC	680		

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VII (zahodno Irsko morje – enota 15) (NEP/07U15.)
Irska	3 328	Analitski TAC	
Združeno kraljestvo	6 172		
EU	9 500		
TAC	9 500		

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VII (Plitvina ježevcev – enota 16) (NEP/07U16.)
Španija	429	Analitski TAC	
Francija	277	Uporablja se člen 11.	
Irska	1 143		
Združeno kraljestvo	111		
EU	1 254		
TAC	1 254		

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VII(območje Aranskega otočja – enota 17) (NEP/07U17.)
Francija	0	Analitski TAC	
Irska	950		
EU	950		
TAC	950		

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VII (SZ Irska in druga območja – enota 18) (NEP/07U18.)
Irska	200	Analitski TAC	
EU	200		
TAC	200		

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VII (južna in jugozahodna Irska – enota 19) (NEP/07U19.)
--------	-------------------------------------	-------	---

Francija	90	Analitski TAC
Irska	706	
Združeno kraljestvo	4	
EU	800	
TAC	800	

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VII (Keltsko morje – enota 20–22)? (NEP/07U222.)
--------	-------------------------------------	-------	---

Francija	8 275	Analitski TAC
Irska	2 207	
Združeno kraljestvo	59	
EU	5 300	
TAC	5 300	

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIId (NEP/8ABDE.)
--------	-------------------------------------	-------	---

Španija	199	Analitski TAC
Francija	3 115	
EU	3 314	
TAC	3 314	

Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona:	VIIIc (NEP/08C.)
--------	-------------------------------------	-------	---------------------

Španija	87	Analitski TAC
Francija	4	
EU	91	

TAC	91	
Vrsta:	škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španija	76	Analitski TAC
Portugalska	227	
EU	303	
TAC	303	
Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: IIIa (PRA/03A.)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Švedska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	<i>pm</i>	
Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: vode EU con IIa in IV (PRA/2AC4-C)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nizozemska	<i>pm</i>	
Švedska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
TAC	<i>pm</i>	

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona:	norveške vode južno od 62° S (PRA/04-N.)
--------	--	-------	---

Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC Ni pomembno

(1) Prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja se všteva v kvoto za te vrste.

Vrsta:	bele kozice <i>Penaeus spp</i>	Cona:	vode Francoske Gvajane (PEN/FGU.)
--------	-----------------------------------	-------	--------------------------------------

Francija	Ni določeno	^(1,2)	Previdnostni TAC
EU	Ni določeno	^(2,3)	

TAC Ni določeno ^(2,3)

(1) Določi zadevna država članica na ravni, ki je v skladu s trajnostnim izkoriščanjem staleža in ki bo zelo verjetno zagotovila izkoriščanje staleža v skladu z največjim trajnostnim donosom v letu 2015 in naprej. Zadevna država članica do 28. februarja 2011 obvesti Komisijo o ravni, ki jo je sprejela, in o ukrepih za upravljanje, ki jih namerava sprejeti za skladnost z zgoraj določenimi načeli in cilji.

(2) Ribolov kozic *Penaeus subtilis* in *Penaeus brasiliensis* je prepovedan v vodah, ki niso globoke vsaj 30 m.

(3) Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 1.

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona:	Skagerrak (PLE/03AN.)
--------	---	-------	--------------------------

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nizozemska	<i>pm</i>	
Švedska	<i>pm</i>	

EU *pm*

TAC *pm*

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona:	Kattegat (PLE/03AS.)
--------	---	-------	-----------------------------

Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Švedska	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	

TAC *pm*

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona:	IV; vode EU cone IIa; del cone IIIa, ki ne spada pod Skagerrak in Kattegat (PLE/2A3AX4)
--------	---	-------	---

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	
Nizozemska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
Norveška	<i>pm</i>	

TAC *pm*

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

norveške vode cone
IV
(PLE/*04N-)

EU *pm*

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona:	VI; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV (PLE/561214)
--------	---	-------	--

Francija	17	Previdnostni TAC
Irska	219	
Združeno kraljestvo	365	
EU	601	

TAC 601

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona:	VIIa (PLE/07A.)
--------	---	-------	--------------------

Belgija	83	Analitski TAC
Francija	36	
Irska	651	
Nizozemska	25	
Združeno kraljestvo	832	
EU	1 627	

TAC 1 627

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona:	VIIb in VIIc (PLE/7BC.)
--------	---	-------	----------------------------

Francija	14	Analitski TAC
Irska	54	Uporablja se člen 11.

EU 68

TAC 68

Vrsta:	morska plošča	Cona:	VIIId
	<i>Pleuronectes platessa</i>		(PLE/07D.)

Belgija 1 002 ⁽¹⁾ Analitski TAC

Francija 2 414 ⁽¹⁾

Združeno kraljestvo 602 ⁽¹⁾

EU 4 018 ⁽¹⁾

TAC 4 018 ⁽¹⁾

⁽¹⁾Ribolov prepovedan od 1. januarja do 31. marca.

Vrsta:	morska plošča	Cona:	VIIe
	<i>Pleuronectes platessa</i>		(PLE/07E.)

Belgija 18 Analitski TAC

Francija 125

Združeno kraljestvo 504

EU 647

TAC 647

Vrsta:	morska plošča	Cona:	VIIIf in VIIg
	<i>Pleuronectes platessa</i>		(PLE/7FG.)

Belgija 102 Analitski TAC

Francija 184

Irska 28

Združeno kraljestvo 96

EU 410

TAC	410
-----	-----

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona:	VIIh, VIIj in VIIk (PLE/7HJK.)
--------	---	-------	-----------------------------------

Belgija	6	Analitski TAC
Francija	12	
Irska	132	
Nizozemska	23	
Združeno kraljestvo	12	
EU	185	
TAC	185	

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona:	VIII, IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
--------	---	-------	---

Španija	57	Previdnostni TAC
Francija	229	
Portugalska	57	
EU	343	
TAC	343	

Vrsta:	polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona:	VI; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV (POL/561214)
--------	---------------------------------------	-------	---

Španija	5	Previdnostni TAC
Francija	165	
Irska	48	

Združeno kraljestvo	126	
EU	344	
TAC	344	

Vrsta:	polak	Cona:	VII
	<i>Pollachius pollachius</i>		(POL/07.)

Belgija	364	Previdnostni TAC
Španija	22	Uporablja se člen 11.
Francija	8 384	
Irska	894	
Združeno kraljestvo	2 041	
EU	11 705	
TAC	11 705	

Vrsta:	polak	Cona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIE
	<i>Pollachius pollachius</i>		(POL/8ABDE.)

Španija	218	Previdnostni TAC
Francija	1 067	
EU	1 285	
TAC	1 285	

Vrsta:	polak	Cona:	VIIIc
	<i>Pollachius pollachius</i>		(POL/08C.)

Španija	181	Previdnostni TAC
Francija	20	

EU	201
TAC	201

Vrsta:	polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona:	IX in X; vode EU CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
--------	---------------------------------------	-------	---

Španija	237	Previdnostni TAC
Portugalska	8	
EU	245	
TAC	245	

Vrsta:	saj <i>Pollachius virens</i>	Cona:	IIIa in IV; vode EU con Iia, IIIb, IIIc in pododdelkov 22-32 (POK/2A34.)
--------	---------------------------------	-------	--

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	
Nizozemska	<i>pm</i>	
Švedska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
Norveška	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
TAC	<i>pm</i>	

(1) Lovi se lahko le v vodah EU con IV in IIIa. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Vrsta:	saj	Cona:	VI; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV
--------	-----	-------	--

	<i>Pollachius virens</i>	(POK/561214)
Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	
Irska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
TAC	<i>pm</i>	

Vrsta:	saj	Cona:	norveške vode južno od 62° S
	<i>Pollachius virens</i>		(POK/04-N.)
Švedska	<i>pm</i>	(1)	Analitski TAC
EU	<i>pm</i>		
TAC	Ni pomembno		

(1) Prilov trske, vahnje, polaka in mola se všteje v kvote za te vrste.

Vrsta:	saj	Cona:	VII, VIII, IX in X; vode EU CECF 34.1.1
	<i>Pollachius virens</i>		(POK/7/3411)
Belgija	5		Previdnostni TAC
Francija	1 029		Uporablja se člen 11.
Irska	1 453		
Združeno kraljestvo	412		
EU	2 899		
TAC	2 899		

Vrsta:	romb in gladki	Cona:	vode EU con IIa in IV
--------	----------------	-------	-----------------------

	romb <i>Psetta maxima</i> in <i>Scophthalmus</i> <i>rhombus</i>	(T/B/2AC4-C)
Belgija	303	Previdnostni TAC
Danska	647	
Nemčija	165	
Francija	78	
Nizozemska	2 292	
Švedska	5	
Združeno kraljestvo	637	
EU	4 127	
TAC	4 127	

Vrsta:	raže <i>Rajidae</i>	Cona: vode EU con IIa in IV (SRX/2AC4-C)
Belgija	235 (1) (2)(3)	Analytical TAC
Danska	9 (1) (2)(3)	
Nemčija	12 (1) (2)(3)	
Francija	37 (1) (2)(3)	
Nizozemska	201 (1) (2)(3)	
Združeno kraljestvo	903 (1) (2)(3)	
EU	1 397 (1)(3)	
TAC	1 397 (3)	

(1) Ulovi cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), okraسته raže (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), pegaste raže (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) in žarkaste raže (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) se poročajo posebej.

(2) Kvota prilova. Te vrste rib ne predstavljajo več kot 25 % žive mase ulova, ki se obdrži na krovu. Ta pogoj velja le za plovila s skupno dolžino več kakor 15 m.

(3) Se ne uporablja za navadno ražo (*Dipturus batis*). Ulovov te vrste se ne sme obdržati na krovu in jih je v okviru možnosti treba takoj nepoškodovane izpustiti. Ribiče se spodbuja, da razvijajo in uporabljajo

tehnike in opremo, ki omogoča hiter in varen izpust te vrste.

Vrsta:	raže <i>Rajidae</i>	Cona:	vode EU cone IIIa (SRX/03-C.)
--------	------------------------	-------	----------------------------------

Danska	45	(1) (2)	Analitski TAC
Švedska	13	(1) (2)	
EU	58	(1)(2)	
TAC	58	(2)	

(1) Ulovi cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C), raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), okraسته raže (*Raja brachyuran*) (RJH/03-C.), pegaste raže (*Raja montagui*) (RJM/03-C.) in žarkaste raže (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C.) se poročajo posebej.

(2) Se ne uporablja za navadno ražo (*Dipturus batis*). Ulovov te vrste se ne sme obdržati na krovu in jih je v okviru možnosti treba takoj nepoškodovane izpustiti. Ribiče se spodbuja, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogoča hiter in varen izpust te vrste.

Vrsta:	raže <i>Rajidae</i>	Cona:	vode EU VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k (SRX/67AKXD)
--------	------------------------	-------	--

Belgija	1 027	(1) (2) (3)	Analitski TAC
Estonija	6	(1) (2) (3)	Uporablja se člen 11.
Francija	4 612	(1) (2) (3)	
Nemčija	14	(1) (2) (3)	
Irska	1 485	(1) (2) (3)	
Litva	24	(1) (2) (3)	
Nizozemska	4	(1) (2) (3)	
Portugalska	25	(1) (2) (3)	
Španija	1 241	(1) (2) (3)	
Združeno kraljestvo	2 941	(1) (2) (3)	
EU	11 379	(1) (2) (3)	
TAC	11 379	(2)	

(1) Ulovi cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD),

okraste raže (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pegaste raže (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), drobnooke raže (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), peščene raže (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) in raže *Leucoraja fullonica* (RJF/67AKXD) se poročajo posebej.

- (2) Se ne uporablja za valovito progasto ražo (*Raja undulata*), navadno ražo (*Dipturus batis*), norveško ražo (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) in belo ražo (*Rostroraja alba*). Ulovov teh vrst se ne sme obdržati na krovu in jih je v okviru možnosti treba takoj nepoškodovane izpustiti. Ribiče se spodbuja, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogoča hiter in varen izpust te vrste.

- (3) Od tega je do 5 % dovoljeno nalogiti v vodah EU VIId (SRX/*07D).

Vrsta:	raže	Cona:	Vode EU cone VIId
	<i>Rajidae</i>		(SRX/07D)
Belgija	80	(1) (2) (3)	Analitski TAC
Francija	670	(1) (2) (3)	
Nizozemska	4	(1) (2) (3)	
Združeno kraljestvo	133	(1) (2) (3)	
EU	887	(1) (2) (3)	
TAC	887	(2)	

- (1) Ulovi cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/07-D.), raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/07-D.), okraste raže (*Raja brachyura*) (RJH/07-D.), pegaste raže (*Raja montagui*) (RJM/07-D.) in žarkaste raže (*Amblyraja radiata*) (RJR/07-D) se poročajo posebej.

- (2) Se ne uporablja za valovito navadno ražo (*Dipturus batis*) in progasto ražo (*Raja undulata*). Ulovov teh vrst se ne sme obdržati na krovu in jih je v okviru možnosti treba takoj nepoškodovane izpustiti. Ribiče se spodbuja, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogoča hiter in varen izpust te vrste.

- (3) Ob tega je do 5 % mogoče uloviti v vodah EU con VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k (SRX/*67AKD).

Vrsta:	raže	Cona:	vode EU con VIII in IX
	<i>Rajidae</i>		(SRX/89-C.)
Belgija	9	(1) (2)	Analitski TAC
Francija	1 760	(1) (2)	
Portugalska	1 426	(1) (2)	
Španija	1 435	(1) (2)	
Združeno kraljestvo	10	(1) (2)	
EU	4 640	(1) (2)	

TAC 4 640 ⁽²⁾

- (1) Ulovi cevaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C) in raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/89-C) se poročajo posebej.
- (2) Se ne uporablja za valovito progasto ražo (*Raja undulata*), navadno ražo (*Dipturus batis*) in belo ražo (*Rostroraja alba*). Ulovov teh vrst se ne sme obdržati na krovu in jih je v okviru možnosti treba takoj nepoškodovane izpustiti. Ribiče se spodbuja, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogoča hiter in varen izpust te vrste.

Vrsta:	grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona:	vode EU con IIa in IV; vode EU in mednarodne vode con Vb in VI (GHL/2A-C46)
--------	--	-------	--

Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	
Estonija	<i>pm</i>	
Španija	<i>pm</i>	
Francija	<i>pm</i>	
Irska	<i>pm</i>	
Litva	<i>pm</i>	
Poljska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	

TAC 520

- (1) Od tega je Norveški dodeljenih *pm* ton, ki se lahko lovijo v vodah EU con IIa in VI. V coni VI se ta količina lahko lovi samo s parangali.

Vrsta:	skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona:	IIIa in IV; vode EU con IIa, IIIb, IIIc in pododdelkov 22–32 (MAC/2A34.)
--------	----------------------------------	-------	---

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	

Nizozemska	<i>pm</i>	
Švedska	<i>pm</i>	(1)(2)
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	(1)(3)
Norveška	<i>pm</i>	(4)

TAC *pm*

- (1) Vključno z 242 tonami, ki se lahko lovijo v norveških vodah južno od 62° S (MAC/*04N-).
- (2) Pri ribolovu v norveških vodah se prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja všteva v kvote za te vrste.
- (3) Lovi se lahko v norveških vodah cone IVa.
- (4) Ki se odšteje od norveškega deleža TAC (kvota za dostop). Ta količina vključuje norveški delež celotnega dovoljenega ulova v Severnem morju od količine *pm* ton. Ta kvota se lahko lovi le v coni IVa, razen *pm* ton, ki se lahko lovijo v coni IIIa.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednjih conah ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa in IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, mednarodne vode IIa, od 1. januarja do 31. marca ter v decembru 2011 (MAC/*2A6.)
Danska		<i>pm</i>			<i>pm</i>
Francija		<i>pm</i>			
Nizozemska		<i>pm</i>			
Švedska			<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Združeno kraljestvo		<i>pm</i>			
Norveška	<i>pm</i>				
Vrsta:	skuša <i>Scomber scombrus</i>		Cona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIE; vode EU in mednarodne vode con Vb, mednarodne vode con IIa, XII in XIV	

		(MAC/2CX14-)
Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Španija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Estonija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	
Irska	<i>pm</i>	
Latvija	<i>pm</i>	
Litva	<i>pm</i>	
Nizozemska	<i>pm</i>	
Poljska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
Norveška	<i>pm</i>	(1)
Ferski otoki	<i>pm</i>	(2)

TAC Ni pomembno

(1) Lahko se lovi v conah IIa, VIa severno od 56° 30' S, IVa, VIId, VIIe, VIIf in VIIh.

(2) Lahko se lovi v conah VIa (severno od 56° 30' S), VIIe, VIIf in VIIh. Lahko se lovi tudi v vodah EU con IVa severno od 59° S od 1. januarja do 15. februarja in od 1. septembra do 31. decembra.

Posebni pogoji:

V skladu z omejitvami v navedenih kvotah se v naslednjih navedenih conah ne sme uloviti več kakor naslednja količina in samo v obdobju od 1. januarja do 15. februarja in od 1. oktobra do 31. decembra.

	IVa (MAC/*04A-C)	norveške vode cone IVa (MAC/*04N-)
Nemčija	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Francija	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Irska	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Nizozemska	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	<i>pm</i>
EU	<i>pm</i>	<i>pm</i>

Vrsta:	skuša	Cona: VIIIc, IX in X; vode EU CECAP 34.1.1
	<i>Scomber scombrus</i>	(MAC/8C3411)

Španija	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Portugalska	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>		

TAC Ni pomembno

- (1) Količine, ki se lahko medsebojno zamenjujejo z drugimi državami članicami, se lahko lovijo v conah VIIa, VIIb in VIId (MAC/*8ABD.) Vendar pa količine, ki jih dajo na voljo Španija, Portugalska ali Francija za namen izmenjave in ki se lahko lovijo v conah VIIa, VIIb in VIId, ne presegajo 25 % kvot države članice dajalke.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

VIIIb
(MAC/*08B.)

Španija	<i>pm</i>
Francija	<i>pm</i>
Portugalska	<i>pm</i>

Vrsta:	morski list	Cona: IIIa; vode EU con IIIb, IIIc in IIId in pododdelkov 22-32
	<i>Solea solea</i>	(SOL/3A/BCD)

Danska	704		Analitski TAC
Nemčija	41	⁽¹⁾	
Nizozemska	68	⁽¹⁾	
Švedska	27		
EU	840		

TAC 840 ⁽²⁾

(1) Ta kvota se lahko lovi le v vodah EU con IIIa, IIIb, IIIc in pododdelkov 22–32.

(2) Od tega se lahko največ kot 744 ton ulovi v coni IIIa.

Vrsta:	morski list <i>Solea solea</i>	Con a:	vode EU con II in IV (SOL/24.)
Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Danska	<i>pm</i>		
Nemčija	<i>pm</i>		
Francija	<i>pm</i>		
Nizozemska	<i>pm</i>		
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>		
EU	<i>pm</i>		
Norveška	<i>pm</i> ⁽¹⁾		

TAC 13 600

(1) Lovi se lahko le v vodah EU cone IV.

Vrsta:	morski list <i>Solea solea</i>	Cona:	VI; vode EU in mednarodne vode con Vb, XII in XIV (SOL/561214)
Irska	42	Previdnostni TAC	
Združeno kraljestvo	10		
EU	52		
TAC	52		

Vrsta:	morski list <i>Solea solea</i>	Cona:	VIIa (SOL/07A.)
Belgija	140	Analitski TAC	

Francija	2
Irska	69
Nizozemska	45
Združeno kraljestvo	64
EU	320

TAC	320
-----	-----

Vrsta:	morski list	Cona:	VIIIb in VIIIc
	<i>Solea solea</i>		(SOL/7BC.)

Francija	5	Previdnostni TAC
Irska	33	Uporablja se člen 11.
EU	38	

TAC	38
-----	----

Vrsta:	morski list	Cona:	VIIId
	<i>Solea solea</i>		(SOL/07D.)

Belgija	1 119	Analitski TAC
Francija	2 238	
Združeno kraljestvo	799	
EU	4 156	

TAC	4 156
-----	-------

Vrsta:	morski list	Cona:	VIIe
	<i>Solea solea</i>		(SOL/07E.)

Belgija	25	⁽¹⁾	Analitski TAC
Francija	267	⁽¹⁾	

Združeno kraljestvo	(1) 418
EU	710
TAC	710

(1) Poleg te kvote lahko države članice dovolijo plovilom, ki sodelujejo pri pobudah v zvezi s popolnoma dokumentiranim ribolovom, da opravijo dodaten ulov v okviru skupne omejitve dodatnih 5 % kvote, dodeljene navedenim državam članicam, pod naslednjimi pogoji:

- plovilo uporablja sistem televizijskih kamer zaprtega kroga (CCTV), ki je povezan s sistemom senzorjev, ki evidentirajo ves ribolov in dejavnosti predelave na krovu plovila;
- ves ulov morskega lista z navedenim plovilom se všteva v kvoto, vključno z ribami, katerih velikost je pod najmanjšo velikostjo iztovarjanja;
- dodatni ulov je omejen na 30 % normalne omejitve ulova, ki velja za tako plovilo ali na količino, s katero je dokazljivo zagotovljeno, da ne bo povečanja pogina ribjega staleža morskega lista;

če država članica ugotovi, da plovilo, ki sodeluje pri pobudi, ne izpolnjuje zgoraj navedenih pogojev, države članice umaknejo dodatni ulov, ki je bil dodeljen navedenemu plovilu in ga izključijo iz nadaljnjega sodelovanja pri tej pobudi.

Vrsta:	morski list <i>Solea solea</i>	Cona:	VIIf in VIIg (SOL/7FG.)
Belgija	775	Analitski TAC	
Francija	78		
Irska	39		
Združeno kraljestvo	349		
EU	1 241		
TAC	1 241		

Vrsta:	morski list <i>Solea solea</i>	Cona:	VIIh, VIIj in VIIk (SOL/7HJK.)
Belgija	35	Previdnostni TAC	
Francija	71	Uporablja se člen 11.	
Irska	190		

Nizozemska	56	
Združeno kraljestvo	71	
EU	423	
TAC	423	

Vrsta:	morski list	Cona:	VIIIa in VIIIb
	<i>Solea solea</i>		(SOL/8AB.)

Belgija	52	Analitski TAC
Španija	9	
Francija	3 850	
Nizozemska	289	
EU	4 200	
TAC	4 200	

Vrsta:	morski list	Cona:	VIIIc, VIId, VIIIe, IX in X; vode EU CECAF 34.1.1
	<i>Soleidae</i>		(SOX/8CDE34)

Španija	350	Previdnostni TAC
Portugalska	580	
EU	930	
TAC	930	

Vrsta:	papalina	Cona:	IIIa
	<i>Sprattus sprattus</i>		(SPR/03A.)

Danska	<i>pm</i>	Previdnostni TAC
Nemčija	<i>pm</i>	

Švedska *pm*

EU *pm*

TAC *pm*

Vrsta:	papalina <i>Sprattus sprattus</i>	Cona:	vode EU con IIa in IV (SPR/2AC4-C)
--------	--------------------------------------	-------	---------------------------------------

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	
Nizozemska	<i>pm</i>	
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
Norveška	<i>pm</i> ⁽²⁾	
Ferski otoki	<i>pm</i> ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	

TAC 144 500 ⁽⁵⁾

(1) Vključno s pravo peščenko.

(2) Se lahko lovi le v vodah EU cone IV.

(3) Lovi se lahko v conah IV in VIa severno od 56° 30' S. Morebitni prilov sinjega mola se všteva v kvoto za sinjega mola v conah VIa, VIb in VII.

(4) *pm* ton se lahko nalovi kot atlantski sled pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa manj kot 32 mm. Če se kvota *pm* ton atlantskega sleda izčrpa, so vse vrste ribolova z mrežo z velikostjo mrežnega očesa manj kot 32 mm prepovedane.

(5) Predhodni TAC. Končni TAC bo določen na podlagi novega znanstvenega mnenja v prvi polovici leta 2011.

Vrsta:	papalina	Cona:	VIII d in VII e
--------	----------	-------	-----------------

<i>Sprattus sprattus</i>		(SPR/7DE.)
Belgija	24	Previdnostni TAC
Danska	1 528	
Nemčija	24	
Francija	329	
Nizozemska	329	
Združeno kraljestvo	2 469	
EU	4 702	
TAC	4 702	

Vrsta:	trnež	Cona:	vode EU cone IIIa
	<i>Squalus acanthias</i>		(DGS/03A-C.)

Danska	0	Analitski TAC
Švedska	0	Uporablja se člen 11.
EU	0	
TAC	0	

Vrsta:	trnež	Cona:	vode EU con IIa in IV
	<i>Squalus acanthias</i>		(DGS/2AC4-C)

Belgija	0	(1)	Analitski TAC
Danska	0	(1)	
Nemčija	0	(1)	
Francija	0	(1)	
Nizozemska	0	(1)	
Švedska	0	(1)	

Združeno kraljestvo	0	(1)
EU	0	(1)
TAC	0	(1)

- (1) Ulovi s parangali pepelastega morskega psa (*Galeorhinus galeus*), črnega svetilca (*Dalatias licha*), kljunastega morskega psa (*Deania calceus*), luskastega globokomorskega trneža (*Centrophorus squamosus*), velikega svetilca (*Etmopterus princeps*), gladkega svetilca (*Etmopterus spinax*) in portugalskega morskega psa (*Centroscymnus coelolepis*) in trneža (*Squalus acanthias*). Ulov teh vrst se nemudoma nepoškodovan izpusti, kolikor je to mogoče.

Vrsta:	trnež <i>Squalus acanthias</i>	Cona:	vode EU in mednarodne vode con I, V, VI, VII, VIII, XII in XIV (DGS/15X14)
--------	-----------------------------------	-------	---

Belgija	0	(1)	Analitski TAC
Nemčija	0	(1)	
Španija	0	(1)	
Francija	0	(1)	
Irska	0	(1)	
Nizozemska	0	(1)	
Portugalska	0	(1)	
Združeno kraljestvo	0	(1)	
EU	0	(1)	
TAC	0	(1)	

- (1) Ulovi s parangali pepelastega morskega psa (*Galeorhinus galeus*), črnega svetilca (*Dalatias licha*), kljunastega morskega psa (*Deania calceus*), luskastega globokomorskega trneža (*Centrophorus squamosus*), velikega svetilca (*Etmopterus princeps*), gladkega svetilca (*Etmopterus spinax*) in portugalskega morskega psa (*Centroscymnus coelolepis*) in trneža (*Squalus acanthias*). Ulov teh vrst se nemudoma nepoškodovan izpusti, kolikor je to mogoče.

Vrsta:	šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona:	vode EU con IVb, IVc, VIId (JAX/4BC7D)
--------	-------------------------------	-------	---

Belgija	<i>pm</i>		Analitski TAC
Danska	<i>pm</i>		
Nemčija	<i>pm</i>	(1)	
Španija	<i>pm</i>		
Francija	<i>pm</i>	(1)	
Irska	<i>pm</i>		
Nizozemska	<i>pm</i>	(1)	
Portugalska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	(1)	
EU	<i>pm</i>		
Norveška	<i>pm</i>	(2)	

TAC 40 336

(1) Do 5 % te kvote, ulovljene v razdelku VII d, se lahko prišteje v kvoto za cone: vode EU IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, b, d in e; vode EU in mednarodne vode Vb; modenarodne vode XII in XIV. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*2A-14).

(2) Se lahko lovi le v vodah EU cone IV.

Vrsta:	šuri		Cona:
	<i>Trachurus spp.</i>		vode EU IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, b, d in e; vode EU in mednarodne vode Vb; modenarodne vode XII in XIV (JAX/2A-14).
Danska	<i>pm</i>	(1)	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	(1) (2)	
Španija	<i>pm</i>		
Francija	<i>pm</i>	(1) (2)	
Irska	<i>pm</i>	(1)	
Nizozemska	<i>pm</i>	(1) (2)	
Portugalska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>	(1)	
Združeno	<i>pm</i>	(1) (2)	

kraljestvo

EU *pm*

Ferski otoki *pm* ⁽³⁾

TAC 156 263

- (1) Do 5 % te kvote, ulovljene v vodah EU razdelkov IIa ali IVa pred 30. junijem, se lahko prišteje v kvoto za cone voda EU IVb, IVc in VIId. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*4BC7D).
- (2) Do 5 % te kvote se lahko ulovi v razdelku VIId. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*07D.).
- (3) Lahko se lovi v conah IVa, VIa (severno od 56° 30' S), VIIe, VIIf in VIIh.

Vrsta:	šuri	Cona:	VIIIc
	<i>Trachurus spp.</i>		(JAX/08c.)

Španija 22 163 ^{(1) (2)} Analitski TAC

Francija 384 ⁽¹⁾

^{(1) (2)}

Portugalska 2 190

EU 24 737

TAC 24 737

- (1) Od tega ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98 več kot 5 % ulova ne sme vključevati šura med 12 in 14 cm. Za namene nadzora te količine se za težo iztovora uporabi pretvorbeni faktor 1,20.
- (2) Do 5 % te kvote se lahko ulovi v coni IX. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*09).

Vrsta:	šuri	Cona:	IX
	<i>Trachurus spp.</i>		(JAX/09.)

Španija 6 849 ^{(1) (2)} Analitski TAC

Portugalska 19 622 ^{(1) (2)}

EU 26 471

TAC

26 471

- (1) Od tega ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98 več kot 5 % ulova ne sme vključevati šura med 12 in 14 cm. Za namene nadzora te količine se za težo iztovora uporabi pretvorbeni faktor 1,20.
- (2) Do 5 % te kvote se lahko ulovi v coni VIIIc. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*08C).

Vrsta:	šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona:	X; vode EU cone CECAF ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
--------	-------------------------------	-------	--

Portugalska Ni določeno ⁽²⁾⁽³⁾ Previdnostni TAC

EU Ni določeno ⁽⁴⁾

TAC Ni določeno ⁽⁴⁾

- (1) Vode, ki mejijo na Azore.
- (2) Od tega ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98 več kot 5 % ulova ne sme vključevati šura med 12 in 14 cm. Za namene nadzora te količine se za težo iztovora uporabi pretvorbeni faktor 1,20.
- (3) Določi zadevna država članica na ravni, ki je v skladu s trajnostnim izkoriščanjem staleža in ki bo zelo verjetno zagotovila izkoriščanje staleža v skladu z največjim trajnostnim donosom v letu 2015 in naprej. Zadevna država članica do 28. februarja 2011 obvesti Komisijo o ravni, ki jo je sprejela, in o ukrepih za upravljanje, ki jih namerava sprejeti za skladnost z zgoraj določenimi načeli in cilji.

(4) Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 3.

Vrsta:	šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona:	vode EU cone CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
--------	-------------------------------	-------	---

Portugalska Ni določeno ⁽²⁾⁽³⁾ Previdnostni TAC

EU Ni določeno ⁽⁴⁾

TAC Ni določeno ⁽⁴⁾

- (1) Vode, ki mejijo na Madeiro.
- (2) Od tega ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98 več kot 5 % ulova ne sme vključevati šura med 12 in 14 cm. Za namene nadzora te količine se za težo iztovora uporabi pretvorbeni faktor 1,20.
- (3) Določi zadevna država članica na ravni, ki je v skladu s trajnostnim izkoriščanjem staleža in ki bo zelo verjetno zagotovila izkoriščanje staleža v skladu z največjim trajnostnim donosom v letu 2015 in naprej. Zadevna država članica do 28. februarja 2011 obvesti Komisijo o ravni, ki jo je sprejela, in o ukrepih za upravljanje, ki jih namerava sprejeti za skladnost z zgoraj določenimi načeli in cilji.

(4) Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 3.

Vrsta:	šuri <i>Trachurus spp.</i>	Cona:	vode EU cone CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
--------	-------------------------------	-------	---

Španija Ni določeno ⁽²⁾ Previdnostni TAC

EU Ni določeno ⁽³⁾

TAC Ni določeno ⁽³⁾

(1) Vode, ki mejijo na Kanarske otoke.

(2) Določi zadevna država članica na ravni, ki je v skladu s trajnostnim izkoriščanjem staleža in ki bo zelo verjetno zagotovila izkoriščanje staleža v skladu z največjim trajnostnim donosom v letu 2015 in naprej. Zadevna država članica do 28. februarja 2011 obvesti Komisijo o ravni, ki jo je sprejela, in o ukrepih za upravljanje, ki jih namerava sprejeti za skladnost z zgoraj določenimi načeli in cilji.

(3) Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 2.

Vrsta:	norveški molič <i>Trisopterus esmarki</i>	Cona:	IIIa; vode EU con IIa in IV (NOP/2A3A4.)
--------	--	-------	---

Danska *pm* Analitski TAC

Nemčija *pm* ⁽¹⁾ Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Nizozemska *pm* ⁽¹⁾ Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

EU *pm*

Norveška *pm* ⁽²⁾

TAC *pm*

(1) Ta kvota se lahko lovi le v vodah EU con IIa, IIIa in IV.

(2) Ta kvota se lahko lovi le v conah IV in VIa severno od 56° 30' S.

Vrsta:	norveški molič <i>Trisopterus esmarki</i>	Cona:	norveške vode cone IV (NOP/04-N.)
--------	--	-------	--------------------------------------

Danska *pm* ⁽¹⁾ Analitski TAC

Združeno *pm* ⁽¹⁾ Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

kraljestvo

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

EU *pm* ⁽¹⁾

TAC Ni pomembno

(1) Vključno s primešanim šurom.

Vrsta:	ribe za industrijsko uporabo	Cona:	norveške vode cone IV (I/F/04-N.)
--------	------------------------------	-------	--------------------------------------

Švedska *pm* ⁽¹⁾⁽²⁾

Previdnostni TAC

EU *pm*

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC Ni pomembno

(1) Prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja se všteva v kvote za te vrste.

(2) Od tega največ 400 ton šura.

Vrsta:	kombinirana kvota	Cona:	vode EU con Vb, VI in VII (R/G/5B67-C)
--------	-------------------	-------	---

EU Ni pomembno

Previdnostni TAC

Norveška *pm* ⁽¹⁾

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC Ni pomembno

(1) Samo ulov s parangali, vključno z repakom, okroglonosim repakom, globokomorsko trsko in tabinjo belico.

Vrsta:	Druge vrste	Cona:	norveške vode cone IV (OTH/04-N.)
--------	-------------	-------	--------------------------------------

Belgija *pm*

Previdnostni TAC

Danska *pm*

Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Nemčija *pm*

Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

Francija *pm*

Nizozemska *pm*

Švedska Ni pomembno ⁽¹⁾

Združeno *pm*

EU *pm* ⁽²⁾

TAC Ni pomembno

- (1) Kvota „drugih vrst“, ki jo Norveška tradicionalno dodeljuje Švedski.
- (2) Po posvetovanjih, če so ta potrebna, se lahko uvedejo izjeme, vključno z ribolovnimi območji, ki niso posebej navedena.

Vrsta:	Druge vrste	Cona:	vode EU con IIa, IV in VIa severno od 56° 30' S (OTH/2A46AN)
--------	-------------	-------	--

EU Ni pomembno

Norveška *pm* ^{(1) (2)}

Ferski otoki *pm* ⁽³⁾

TAC Ni pomembno

- (1) Omejeno na IIa in IV.
- (2) Po posvetovanjih, če so ta potrebna, se lahko uvedejo izjeme, vključno z ribolovnimi območji, ki niso posebej navedena.
- (3) Samo za prilov bele ribe v conah IV in VIa severno od 56° 30' S.
-

PRILOGA IB

SEVEROVZHODNI ATLANTSKI OCEAN IN GRENLANDIJA
Cone ICES I, II, V, XII, XIV ter grenlandske vode NAFO 0 in 1

Vrsta:	snežni morski pajek <i>Chionoecetes</i> spp.	Cona:	grenlandske vode NAFO 0 in 1 (PCR/N01GRN)
--------	---	-------	--

Irska *pm*
Španija *pm*
EU *pm*

TAC Ni pomembno

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona:	vode EU, norveške vode in mednarodne vode con I in II (HER/1/2.)
--------	--	-------	---

Belgija	22	(1)	Analitski TAC
Danska	22 039	(1)	
Nemčija	3 859	(1)	
Španija	73	(1)	
Francija	951	(1)	
Irska	5 705	(1)	
Nizozemska	7 886	(1)	
Poljska	1 115	(1)	
Portugalska	73	(1)	
Finska	341	(1)	
Švedska	8 166	(1)	
Združeno kraljestvo	14 089	(1)	
EU	64 319	(1)	
Norveška	602 680	(2)	

TAC 988 000

- (1) Ob sporočanju ulova Evropski komisiji se hkrati sporočijo tudi ulovljene količine v vsakem od naslednjih območij: Upravno območje NEAFC, vode EU, vode Ferskih otokov, norveške vode, ribolovna cona okrog Jana Mayena, zaščiteno ribolovno območje okrog Svalbarda.
- (2) Ulov v okviru te kvote je treba odšteti od deleža celotnega dovoljenega ulova Norveške (kvota za dostop). V okviru te kvote se lahko lovi v vodah EU severno od 62° N.

Posebni pogoji:

V mejah navedenega deleža EU pri TAC (64 319 ton), se v naslednji coni ne sme uloviti več od 57 887 ton :

norveške vode severno od 62° S in
ribolovna cona okrog Jan Mayena
(HER/*2AJMN)

Vrsta:	trska	Cona:
	<i>Gadus morhua</i>	norveške vode con I in II (COD/1N2AB.)
Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Grčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Španija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Irska	<i>pm</i>	
Francija	<i>pm</i>	
Portugalska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
TAC	Ni pomembno	

Vrsta:	trska	Cona:
	<i>Gadus morhua</i>	vode Grenlandije NAFO 0 in 1; vode Grenlandije con V in XIV (COD/N01514)
Nemčija	<i>pm</i> (1) (2)	Analitski TAC
Združeno kraljestvo	<i>pm</i> (1) (2)	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i> (1) (2) (3)	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	Ni	
(1)	Se lovi južno od vzporednika 62°S na vzhodu Grenlandije.	
(2)	Plovila imajo na krovu znanstvenega opazovalca.	
(3)	Od česar se <i>pm</i> ton dodeli Norveški. Lovi se lahko južno od 62° S v conah XIV in Va ter južno od 61° S v NAFO 1.	

Vrsta:	trska	Cona:
	<i>Gadus morhua</i>	I in IIb (COD/1/2B.)

Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Španija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	
Poljska	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Portugalska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
Vse države članice	<i>pm</i>	(1)
EU	<i>pm</i>	(2)

TAC *pm*

- (1) Razen Nemčije, Španije, Francije, Poljske, Portugalske in Združenega kraljestva.
- (2) Dodelitev dela staleža trske, ki je na voljo EU v coni Spitzbergen in otok Bear v ničemer ne posega v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz Pariške pogodbe iz leta 1920.

Vrsta:	trska in vahnja Gadus morhua in Melanogrammus aeglefinus	Cona:	vode Ferskih otokov cone Vb (C/H/05B-F.)
--------	--	-------	---

Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC Ni pomembno

Vrsta:	navadni jezik <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Cona:	grenlandske vode con V in XIV (HAL/514GRN)
--------	---	-------	---

Portugalska	<i>pm</i>	(1)
EU	<i>pm</i>	(2)

TAC Ni pomembno

- (1) Lovi lahko največ šest plovil EU za ribolov s pridnenimi parangali, ki lovijo navadni jezik. Ulovi sorodnih vrst se vštevajo v kvoto za to vrsto.
- (2) Od česar se *pm* ton, ki se lovijo samo s parangali, dodeli Norveški.

Vrsta:	navadni jezik <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Cona:	grenlandske vode NAFO 0 in 1 (HAL/N01GRN)
--------	---	-------	--

EU	<i>pm</i>	(1)
----	-----------	-----

TAC	Ni pomembno	
(1)	Od česar se <i>pm</i> ton, ki se lovijo s parangali, dodeli Norveški.	
Vrsta:	kapelan <i>Mallotus villosus</i>	Cona: I Ib (CAP/02B.)
EU	<i>pm</i>	
TAC	<i>pm</i>	
Vrsta:	kapelan <i>Mallotus villosus</i>	Cona: grenlandske vode con V in XIV (CAP/514GRN)
Vse države članice	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	
TAC	Ni pomembno	
Vrsta:	vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: norveške vode con I in II (HAD/1N2AB.)
Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	
TAC	Ni pomembno	
Vrsta:	sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona: vode Ferskih otokov (WHB/2A4AXF)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nizozemska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	

TAC *pm* ⁽¹⁾

(1) Največji dovoljeni ulov, dogovorjen med EU, Ferskimi otoki, Norveško in Islandijo.

Vrsta:	leng in modri leng <i>Molva molva</i> in <i>Molva dypterygia</i>	Cona:	vode Ferskih otokov cone Vb (B/L/05B-F.)
--------	--	-------	---

Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC Ni pomembno

(1) Prilov največ *pm* ton okroglonosega repaka in črnega morskega meča se všteva v to kvoto.

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona:	grenlandske vode con V in XIV (PRA/514GRN)
--------	--	-------	---

Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC Ni pomembno

(1) Od tega se *pm* ton dodeli Norveški in *pm* ton Ferskim otokom.

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona:	grenlandske vode NAFO 0 in 1 (PRA/N01GRN)
--------	--	-------	--

Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC Ni pomembno

Vrsta:	saj <i>Pollachius virens</i>	Cona:	norveške vode con I in II (POK/1N2AB.)
--------	---------------------------------	-------	---

Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC
---------	-----------	---------------

Francija	<i>pm</i>
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>
EU	<i>pm</i>

TAC	Ni pomembno
-----	-------------

Vrsta:	saj	Cona:	mednarodne vode con I in II
	<i>Pollachius virens</i>		(POK/1/2INT)

EU	<i>pm</i>
----	-----------

TAC	Ni pomembno
-----	-------------

Vrsta:	saj	Cona:	vode Ferskih otokov cone Vb
	<i>Pollachius virens</i>		(POK/05B-F.)

Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nizozemska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	

TAC	Ni pomembno
-----	-------------

Vrsta:	grenlandska morska plošča	Cona:	norveške vode con I in II
	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		(GHL/1N2AB.)

Nemčija	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Analitski TAC
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC	Ni pomembno
(1)	Samo kot prilov.

Vrsta:	grenlandska morska plošča	Cona:	mednarodne vode con I in II
	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		(GHL/1/2INT)
EU	<i>pm</i>		

TAC		Ni pomembno	
Vrsta:	grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona:	grenlandske vode con V in XIV (GHL/514GRN)
Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
TAC		Ni pomembno	
(1) Od katerih je <i>pm</i> ton dodeljeno Norveški in <i>pm</i> ton Ferskim otokom.			
Vrsta:	grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona:	grenlandske vode NAFO 0 in 1 (GHL/N01GRN)
Nemčija	<i>pm</i>	Analitski TAC	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
TAC		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
(1) Od katerih je <i>pm</i> ton dodeljeno Norveški in <i>pm</i> ton Ferskim otokom. Lovi se samo v coni NAFO 1.			
Vrsta:	skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona:	norveške vode cone IIa (MAC/02A-N.)
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitski TAC	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
TAC		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
(1) Lovi se lahko tudi v coni IVa in v mednarodnih vodah cone IIa (MAC/*04A2A).			
Vrsta:	skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona:	vode Ferskih otokov cone Vb (MAC/05B-F.)
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitski TAC	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
TAC		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	

(1) Lahko se lovi v vodah EU cone IVa (MAC/*04A.).

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: vode EU in mednarodne vode cone V, mednarodne vode con XII in XIV (RED/51214.)
Estonija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Španija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	
Irska	<i>pm</i>	
Latvija	<i>pm</i>	
Nizozemska	<i>pm</i>	
Poljska	<i>pm</i>	
Portugalska	<i>pm</i>	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i> ⁽¹⁾	

TAC *pm*

(1) V območju, omejenem z naslednjimi koordinatami, se ne sme uloviti več kot 70 % kvote, v obdobju od 1. aprila do 10. maja pa se v navedenem območju ne sme uloviti več kot 15 % kvote. (RED/*5X14.).

Točka št.	Zemljepisna S	širina	Zemljepisna dolžina Z
1	64°45		28°30
2	62°50		25°45
3	61°55		26°45
4	61°00		26°30
5	59°00		30°00
6	59°00		34°00
7	61°30		34°00
8	62°50		36°00
9	64°45		28°30

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: norveške vode con I in II (RED/1N2AB.)
--------	---------------------------------------	---

Nemčija	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Analitski TAC
Španija	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	⁽¹⁾	
Portugalska	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	⁽¹⁾	
EU	<i>pm</i>	⁽¹⁾	

TAC Ni pomembno
(1) Samo kot prilov.

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona:	mednarodne vode con I in II (RED/1/2INT)
--------	---------------------------------------	-------	---

EU Ni pomembno ⁽¹⁾⁽²⁾ Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC *pm*

- (1) Ribolov bo potekal samo v obdobju med 15. avgustom in 30. novembrom 2011. Ribolov se konča, ko pogodbenice NEAFC popolnoma izkoristijo TAC. Komisija države članice obvesti o datumu, ko sekretar NEAFC obvesti pogodbenice NEAFC, da je bil celotni dovoljeni ulov v celoti izkoriščen. Od tega datuma države članice plovilom, ki plujejo pod njihovo zastavo, prepovejo usmerjeni ribolov rdečega okuna.
- (2) Plovila omejijo prilov rdečega okuna pri drugih ribolovih na največ 1 % celotnega ulova, obdržanega na krovu.

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona:	grenlandske vode con V in XIV (RED/514GRN)
--------	---------------------------------------	-------	---

Nemčija *pm* ⁽¹⁾ Analitski TAC
Francija *pm* ⁽¹⁾ Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno *pm* ⁽¹⁾ Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU *pm* ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾

TAC Ni pomembno

- (1) Lahko se lovi le s pelagično vlečno mrežo. Se lahko lovi na vzhodu ali zahodu. Kvote se lahko ulovi v urejevalnem območju NEAFC, če so izpolnjeni grenlandski pogoji za poročanje (RED/*51214).
- (2) Od katerih je *pm* ton dodeljeno Norveški in *pm* ton Ferskim otokom.
- (3) V območju, omejenem z naslednjimi koordinatami, se ne sme uloviti več kot 70 % kvote, v obdobju od 1. aprila do 10. maja pa se v navedenem območju ne sme uloviti več kot 15 % kvote. (RED/*5-14.)

	Zemljepisna	širina	Zemljepisna
Točka št.	S		Z

1	64°45	28°30
2	62°50	25°45
3	61°55	26°45
4	61°00	26°30
5	59°00	30°00
6	59°00	34°00
7	61°30	34°00
8	62°50	36°00
9	64°45	28°30

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: islandske vode cone Va (RED/05A-IS)
Belgija	<i>pm</i> (1) (2) (3)	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i> (1) (2) (3)	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i> (1) (2) (3)	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i> (1) (2) (3)	
EU	<i>pm</i> (1) (2) (3)	

TAC Ni

- (1) Vključno z neizogibnim prilovom (trska ni dovoljena).
- (2) Lahko se lovi med julijem in decembrom.
- (3) Začasna kvota do zaključka posvetovanj o ribištvu z Islandijo za leto 2011.

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: vode Ferskih otokov cone Vb (RED/05B-F.)
Belgija	<i>pm</i>	Analitski TAC
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	
EU	<i>pm</i>	

TAC Ni

Vrsta:	prilov	Cona:	grenlandske vode NAFO 0 in 1 (XBC/N01GRN)
--------	--------	-------	--

EU *pm* ^{(1) (2)}

TAC Ni pomembno

(1) Prilov je opredeljen kot vsak ulov vrst, ki niso zajete v ciljni vrsti plovila, navedeni na ribolovnem dovoljenju. Se lahko lovi na vzhodu ali zahodu.

(2) Od tega se *pm* ton okroglonosega repaka dodeli Norveški. Lovi se samo v conah V, XIV in NAFO 1.

Vrsta:	druge vrste(1)	Cona:	norveške vode con I in II (OTH/1N2AB.)
--------	----------------	-------	---

Nemčija	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>	⁽¹⁾	

TAC Ni pomembno

(1) Samo kot prilov.

Vrsta:	druge vrste(1)	Cona:	vode Ferskih otokov cone Vb (OTH/05B-F.)
--------	----------------	-------	---

Nemčija	<i>pm</i>		Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>		Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>		

TAC Ni pomembno

(1) Brez ribjih vrst, ki nimajo tržne vrednosti.

Vrsta:	bokoplute	Cona:	vode Ferskih otokov cone Vb (FLX/05B-F.)
--------	-----------	-------	---

Nemčija	<i>pm</i>		Analitski TAC
Francija	<i>pm</i>		Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	<i>pm</i>		

TAC

Ni pomembno

PRILOGA IC

**SEVEROZAHODNI ATLANTIK
Območje konvencije NAFO**

Vsi celotni dovoljeni ulovi in povezani pogoji se sprejmejo v okviru NAFO.

Vrsta:	trska	Cona:	NAFO 2J3KL
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/N2J3KL)

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

(1) Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta:	trska	Cona:	NAFO 3NO
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/N3NO.)

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

(1) Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta:	trska	Cona:	NAFO 3M
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/N3M.)

Estonija 111

Nemčija 449

Latvija 111

Litva 111

Poljska 379

Španija 1 447

Francija 200

Portugalska 1 946

Združeno kraljestvo 947

EU 5 703

Vrsta:	sivi jezik <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Cona:	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
--------	---	-------	----------------------------

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

(1) Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta:	sivi jezik <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Cona:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
--------	---	-------	-------------------------

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

(1) Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta:	ameriška morska plošča <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Cona:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
--------	---	-------	-----------------------

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

(1) Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta:	ameriška morska plošča <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Cona:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
--------	---	-------	---------------------------

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

(1) Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta:	kratkoplavuti ligenj <i>Illex illecebrosus</i>	Cona:	podconi NAFO 3 in 4 (SQI/N34.)
--------	---	-------	-----------------------------------

Estonija	128	⁽¹⁾	Analitski TAC
Latvija	128	⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Litva	128	⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Poljska	227	⁽¹⁾	
EU		^{(1) (2)}	

TAC 34 000

(1) Ki naj se lovi od 1. julija do 31. decembra.

(2) Delež EU ni določen; količina 29 458 ton je na voljo Kanadi in državam članicam EU, razen Estonije, Latvije, Litve in Poljske.

Vrsta:	rumenorepa limanda <i>Limanda ferruginea</i>	Cona:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
--------	---	-------	---------------------------

EU 0 ^{(1) (2)}

TAC 17 000

(1) Ta količina znaša 0 kljub skupni kvoti EU v višini 85 ton. Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

(2) Ulovi plovil v okviru te kvote se sporočajo državi članici zastave in se prek Komisije posredujejo izvršilnemu sekretarju NAFO v 24-urnih presledkih.

Vrsta:	kapelan <i>Mallotus villosus</i>	Cona:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
--------	-------------------------------------	-------	-------------------------

EU 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

(1) Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona:	NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
--------	--	-------	--------------------------------------

Estonija	214	Analitski TAC
Latvija	214	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Litva	214	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Poljska	214	
Vse države članice	214 ⁽²⁾	
EU	1069	

TAC 19 200

(1) Ne vključuje predela, omejenega z naslednjimi koordinatami:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

(2) Razen Estonije, Latvije, Litve in Poljske

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona:	NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
--------	--	-------	---------------------------------------

TAC Ni ^{(2) (3)}
pomembno

(1) Plovila lahko lovijo ta stalež tudi v razdelku 3L v predelu, omejenem z naslednjimi koordinatami:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Poleg tega je ribolov severne kozice prepovedan od 1. junija do 31. decembra 2011 na območju, omejenem z

naslednjimi koordinatami:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

- (2) Ni pomembno. Ribišstvo se upravlja z omejitvami ribolovnega napora. Zadevne države članice za ta ribolov svojim ribiškim plovilom izdajo posebna ribolovna dovoljenja in pred začetkom aktivnosti plovil obvestijo Komisijo o teh dovoljenjih v skladu z Uredbo (ES) št. 1627/94.

Država članica	Največje število plovil	Največje ribolovnih dni	število
Danska		0	0
Estonija		0	0
Španija		0	0
Latvija		0	0
Litva		0	0
Poljska		0	0
Portugalska		0	0

Vse države članice v roku 25 dni po koledarskem mesecu, v katerem so bili opravljeni ulovi, mesečno poročajo Komisiji o številu ribolovnih dni in opravljenih ulovih v razdelku 3M ter na območju, določenem v opombi

(1).

(3) Ta vrsta se ne lovi neposredno, ampak le kot prilov v okviru meja, določenih v členu 4(2) Uredbe (ES) št. 1386/2007.

Vrsta:	grenlandska morska plošča	Cona:	NAFO 3LMNO
	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		(GHL/N3LMNO)

Estonija 344,9 Analitski TAC

Nemčija	352,4	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Latvija	48,5	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Litva	24,6	
Španija	4 722,2	
Portugalska	1 974	
EU	7 466	
TAC	12 734	

Vrsta:	raža <i>Rajidae</i>	Cona: NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Španija	5 833	Analitski TAC
Portugalska	1 132	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Estonija	485	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Litva	106	
EU	7 556	
TAC	12 000	

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes spp.</i>	Cona: NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estonija	297	
Nemčija	204	
Latvija	297	
Litva	297	
EU	1 094	
Vrsta:	kljunati okun	Cona: NAFO 3M

	<i>Sebastes</i> spp.	(RED/N3M.)
Estonija	1 571 ⁽¹⁾	Analitski TAC
Nemčija	513 ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Španija	233 ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Latvija	1 571 ⁽¹⁾	
Litva	1 571 ⁽¹⁾	
Portugalska	2 354 ⁽¹⁾	
EU	7 813 ⁽¹⁾	
TAC	10 000 ⁽¹⁾	

(1) Za to kvoto velja celotni dovoljeni ulov 10 000 ton, ki je določen za ta stalež za vse pogodbenice NAFO. Po izčrpanju celotnega dovoljenega ulova se usmerjeni ribolov tega staleža ustavi ne glede na raven ulovov.

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes</i> spp.	Cona: NAFO 3O (RED/N3O.)
Španija	1 771	Analitski TAC
Portugalska	5 229	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	7 000	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	20 000	

Vrsta:	kljunati okun <i>Sebastes</i> spp.	Cona: podobmočje NAFO 2, razdelka IF in 3K (RED/N1F3K.)
Latvija	269	
Litva	2 234	
TAC	2 503	

Vrsta:	bela repata tabinja <i>Urophycis tenuis</i>	Cona: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španija	1 528	Analitski TAC
Portugalska	2 001	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
EU	3 529	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

TAC

6 000

PRILOGA ID

IZRAZITO SELIVSKE VRSTE RIB – vsa območja

Celotni dovoljeni ulovi na teh območjih se sprejmejo v okviru mednarodnih ribiških organizacij za lov na tuna, kot je ICCAT.

Vrsta:	navadni tun <i>Thunnus thynnus</i>	Cona: Atlantski ocean vzhodno od 45° Z in Sredozemsko morje (BFT/AE045W)
--------	---------------------------------------	---

Ciper	<i>pm</i>	(4)
Grčija	<i>pm</i>	
Španija	<i>pm</i>	(2)(4)
Francija	<i>pm</i>	(2)(3)(4)
Italija	<i>pm</i>	(4)(5)
Malta	<i>pm</i>	(4)
Portugalska	<i>pm</i>	
Vse države članice	<i>pm</i>	(1)
EU	<i>pm</i>	(2)(3)(4)(5)

TAC *pm*

(1) Razen Cipra, Grčije, Španije, Francije, Italije, Malte in Portugalske ter samo kot prilov.

(2) V okviru tega TAC za ulov modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm s plovili iz točke 1 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8301):

Španija	<i>pm</i>
Francija	<i>pm</i>
EU	<i>pm</i>

(3) V okviru tega TAC za ulov modroplavutega tuna, ki tehta najmanj 6,4 kg ali meri najmanj 70 cm, s plovili iz točke 1 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*641):

Francija	<i>pm</i> (*)
EU	<i>pm</i>

(*) Komisija lahko to količino na zahtevo Francije spremeni na največ *pm* ton, kot je navedeno v priporočilu ICCAT 08-05.

(4) V okviru tega TAC za ulov modroplavutega tuna med 8 kg in 30 kg s plovili iz točke 2 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8302):

Španija	<i>pm</i>
Francija	<i>pm</i>

Italija	<i>pm</i>
Ciper	<i>pm</i>
Malta	<i>pm</i>
EU	<i>pm</i>

- (5) V okviru tega TAC za ulov modroplavutega tuna med 8 kg in 30 kg s plovili iz točke 3 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*643):

Italija	<i>pm</i>
EU	<i>pm</i>

Vrsta:	mečarica <i>Xiphias gladius</i>	Cona:	Atlantski ocean severno od 5° S (SWO/AN05N)
Španija	<i>pm</i>		
Portugalska	<i>pm</i>		
Vse države članice	<i>pm</i>	(1)	
EU	<i>pm</i>		
TAC	<i>pm</i>		
(1)	Razen Španije in Portugalske in to le kot prilov.		

Vrsta:	mečarica <i>Xiphias gladius</i>	Cona:	Atlantski ocean južno od 5° S (SWO/AS05N)
Španija	<i>pm</i>		
Portugalska	<i>pm</i>		
EU	<i>pm</i>		
TAC	<i>pm</i>		

Vrsta:	severni beli tun <i>Thunnus alalunga</i>	Cona:	Atlantski ocean severno od 5° S (ALB/AN05N)
Irska	<i>pm</i>	(2)	
Španija	<i>pm</i>	(2)	
Francija	<i>pm</i>	(2)	
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>	(2)	

Portugalska *pm* ⁽²⁾
 EU *pm* ⁽¹⁾

TAC *pm*

- (1) Število plovil EU, ki lovijo severnega belega tuna kot ciljno vrsto, se omeji na 1 253 v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 520/2007.
- (2) Razdelitev največjega števila ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo države članice in imajo dovoljenje za ribolov severnega belega tuna kot ciljne vrste v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 520/2007, med države članice:

Država članica	Največje število plovil
Irska	<i>pm</i>
Španija	<i>pm</i>
Francija	<i>pm</i>
Združeno kraljestvo	<i>pm</i>
Portugalska	<i>pm</i>

Vrsta:	južni beli tun <i>Thunnus alalunga</i>	Cona:	Atlantski ocean južno od 5° S (ALB/AS05N)
--------	---	-------	--

Španija *pm*
 Francija *pm*
 Portugalska *pm*
 EU *pm*

TAC *pm*

Vrsta:	veleoki tun <i>Thunnus obesus</i>	Cona:	Atlantski ocean (BET/ATLANT)
--------	--------------------------------------	-------	---------------------------------

Španija *pm*
 Francija *pm*
 Portugalska *pm*
 EU *pm*

TAC *pm*

Vrsta:	sinja jadrovnica <i>Makaira nigricans</i>	Cona:	Atlantski ocean (BUM/ATLANT)
--------	--	-------	---------------------------------

EU	<i>pm</i>
TAC	Ni pomembno

Vrsta:	bela jadrovnica <i>Tetrapturus albidus</i>	Cona:	Atlantski ocean (WHM/ATLANT)
--------	---	-------	---------------------------------

EU	<i>pm</i>
TAC	Ni pomembno

PRILOGA IE

ANTARKTIKA

Območje konvencije CCAMLR

Ti celotni dovoljeni ulovi, ki jih sprejme CCAMLR, niso dodeljeni članicam CCAMLR, zato delež EU ni določen. Ulove spremlja sekretariat CCAMLR, ki sporoči, kdaj se mora ribolov prenehati zaradi izčrpanja celotnega dovoljenega ulova.

Vrsta:	antarktična ledna krokodilka <i>Champsocephalus gunnari</i>	Cona: FAO 48.3 Antarktika (ANI/F483.)
--------	---	--

TAC *pm*

Vrsta:	antarktična ledna krokodilka <i>Champsocephalus gunnari</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
--------	---	--

TAC *pm* ⁽²⁾

(1) V okviru tega celotnega dovoljenega ulova je območje, na katerem se lahko lovi, določeno kot tisti del statističnega razdelka FAO 58.5.2, ki leži na območju, ki ga omejuje črta:

- (a) ki se začne na točki, kjer poldnevnik 72° 15' V seka razmejitveno črto iz Sporazuma o pomorski razmejitvi med Avstralijo in Francijo, in se nadaljuje proti jugu vzdolž poldnevnik do točke, kjer seka vzporednik 53° 25' J;
- (b) nadaljuje se vzhodno vzdolž tega vzporednika do točke, kjer seka poldnevnik 74° V;
- (c) potem se nadaljuje proti severovzhodu vzdolž premice do točke, kjer se sekata vzporednik 52° 40' J in poldnevnik 76° V;
- (d) nato se nadaljuje vzdolž poldnevnik do točke, kjer seka vzporednik 52° J;
- (e) nadaljuje se proti severozahodu vzdolž premice do točke, kjer se sekata vzporednik 51° J in poldnevnik 74° 30' V; in
- (f) nato proti jugozahodu po geodetki do začetne točke.

(2) Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Vrsta:	antarktična zobata riba <i>Dissostichus eleginoides</i>	Cona: FAO 48.3 Antarktika (TOP/F483.)
--------	--	--

TAC *pm* ⁽¹⁾

Posebni pogoji:

V mejah omenjene kvote se v navedenih podobmočjih ne sme uloviti več od naslednjih količin:

območje upravljanja A: 48° Z do
43° 30' Z – 52° 30' J do 56° J *pm*
(TOP/*F483A)

območje upravljanja B: 43° 30' Z do
40° Z – 52° 30' J do 56° J *pm*
(TOP/*F483B)

območje upravljanja C: 40° Z do
33° 30' Z – 52° 30' J do 56° J *pm*
(TOP/*F483C)

- (1) Ta TAC velja za ribolov s parangalom od 1. maja do 31. avgusta 2011 ter za ribolov z vršo od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Vrsta:	antarktična zobata riba <i>Dissostichus eleginoides</i>	Cona: FAO 48.4 Antarktika (TOP/F484.)
--------	--	--

TAC *pm*

Vrsta:	antarktična zobata riba <i>Dissostichus eleginoides</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika (TOP/F5852.)
--------	--	---

TAC *pm* ⁽¹⁾

- (1) Ta celotni dovoljeni ulov se uporablja le za območja zahodno od 79° 20' V. Ribolov vzhodno od tega poldnevnik znotraj te cone je prepovedan.

Vrsta:	kril <i>Euphausia superba</i>	Cona: FAO 48 (KRI/F48.)
--------	----------------------------------	----------------------------

TAC *pm* ⁽¹⁾

Posebni pogoji:

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

Razdelek 48,1 (KRI/F48,1.) *pm*

Razdelek 48,2 (KRI/F48,2.) *pm*

Razdelek 48,3 (KRI/F48,3.) *pm*

Razdelek 48.4 (KRI/F48.4.) *pm*

- (1) Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Vrsta:	kril <i>Euphausia superba</i>	Cona: FAO 58.4.1 Antarktika (KRI/F5841.)
--------	----------------------------------	---

TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾
-----	--------------------------

Posebni pogoji:

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

Razdelek 58.4.1 zahodno od 115° V
(KRI/*F41W) *pm*

Razdelek 58.4.1 vzhodno od 115° V
(KRI/*F41E) *pm*

(1) Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Vrsta:	kril <i>Euphausia superba</i>	Cona: FAO 58.4.2 Antarktika (KRI/F5842.)
--------	----------------------------------	---

TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾
-----	--------------------------

Posebni pogoji:

V skladu z omejitvami v zgornjih kvotah se v spodaj navedenih podobmočjih ne sme uloviti več kakor naslednje količine:

Razdelek 58.4.2 vzhodno od 55° V
(KRI/*F-42Z) *pm*

Razdelek 58.4.2 vzhodno od 55° V
(KRI/*F-42V) *pm*

(1) Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Vrsta:	luskasta nototenija <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika (NOS/F5852.)
--------	--	---

TAC	<i>pm</i>
-----	-----------

Vrsta:	rakovice <i>Paralomis</i> spp.	Cona: FAO 48.3 Antarktika (PAI/F483.)
--------	-----------------------------------	--

TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾
-----	--------------------------

(1) Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Vrsta:	vrste rodu repakov <i>Macrourus</i> spp.	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika (GRV/F5852.)
--------	---	---

TAC *pm*

Vrsta:	Druge vrste	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika (OTH/F5852.)
--------	-------------	---

TAC *pm*

Vrsta:	raže <i>Rajidae</i>	Cona: FAO 58.5.2 Antarktika (SRX/F5852.)
--------	------------------------	---

TAC *pm*

(1) Ta TAC se uporablja v obdobju od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

PRILOGA IF

JUGOVZHODNI ATLANTSKI OCEAN Območje konvencije SEAFO

Ti celotni dovoljeni ulovi niso dodeljeni članicam SEAFO, zato delež EU ni določen. Ulove spremlja sekretariat SEAFO, ki sporoči, kdaj se mora ribolov prenehati zaradi izčrpanja celotnega dovoljenega ulova.

Vrsta:	sluzoglavke <i>Beryx spp.</i>	Cona: SEAFO (ALF/SEAFO)
--------	----------------------------------	----------------------------

TAC	200	Analitski TAC
-----	-----	---------------

Vrsta:	rdeče rakovice <i>Chaceon maritae</i>	Cona: Podrazdelek SEAFO B1 ⁽¹⁾ (CGE/F47NAM)
--------	---------------------------------------	---

TAC	200	Analitski TAC
-----	-----	---------------

(1) V okviru tega celotnega dovoljenega ulova je območje, dostopno za ribolov, opredeljeno z:

- zahodno mejo na 0° vzhodne zemljepisne dolžine,
- severno mejo na 20° severne zemljepisne širine,
- južno mejo na 28° južne zemljepisne širine in
- vzhodno mejo na zunanji meji voda pod nacionalno jurisdikcijo Namibije.

Vrsta:	rdeče rakovice <i>Chaceon maritae</i>	Cona: SEAFO brez podrazdelka B1 (CGE/F47X)
--------	---------------------------------------	---

TAC	200	Analitski TAC
-----	-----	---------------

Vrsta:	patagonska zobata riba (<i>Dissostichus eleginoides</i>)	Cona: SEAFO (TOP/SEAFO)
--------	---	----------------------------

TAC	230	Analitski TAC
-----	-----	---------------

Vrsta:		Cona:
oranžna sluzoglavka		Podrazdelek SEAFO B1 ⁽¹⁾
<i>Hoplostethus atlanticus</i>		(ORY/F47NAM)

TAC		Analitski TAC
0		

(1) Za namene te priloge je območje, dostopno za ribolov, opredeljeno z:

- zahodno mejo na 0° vzhodne zemljepisne dolžine,
- severno mejo na 20° severne zemljepisne širine,
- južno mejo na 28° južne zemljepisne širine in
- vzhodno mejo na zunanji meji voda pod nacionalno jurisdikcijo Namibije.

Vrsta:		Cona:
oranžna sluzoglavka		SEAFO brez podrazdelka B1
<i>Hoplostethus atlanticus</i>		(ORY/F47X)

TAC		Analitski TAC
50		

PRILOGA IG

JUŽNI MODROPLAVUTI TUN – vsa območja

Vrsta:	južni tun <i>Thunnus maccoyii</i>	Cona:	vsa območja (SBF/F41-81)
--------	--------------------------------------	-------	-----------------------------

EU TAC 10⁽¹⁾ Analitski TAC

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.

PRILOGA IH

Območje Konvencije WCPFC

Vrsta:	mečarica <i>Xiphias gladius</i>	Cona:	Območje konvencije WCPFC južno od 20° J (F7120S)
EU	<i>pm</i>	Analitski TAC	
TAC	<i>pm</i>		

PRILOGA IJ

območje Konvencije SPRFMO

Vrsta:	pisani šur	Cona:	območje Konvencije SPRFMO
	<i>Trachurus murphyi</i>		(CJM)
Nemčija	<i>pm</i>		
Nizozemska	<i>pm</i>		
Litva	<i>pm</i>		
Poljska	<i>pm</i>		
EU	<i>pm</i>		

PRILOGA IIA

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V ZVEZI Z UPRAVLJANJEM NEKATERIH STALEŽEV V CONAH ICES IIIA, IV, VIA, VIIA, VIIb TER VODAH EU CON ICES IIA IN VB

1. PODROČJE UPORABE

- 1.1. Ta priloga se uporablja za plovila EU, ki imajo na krovu ali uporabljajo katero koli orodje iz točke 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1342/2008 in so prisotna v katerem koli geografskem območju iz točke 2 navedene priloge.
- 1.2. Priloga se ne uporablja za plovila s skupno dolžino manj kot 10 metrov. Takšnim plovilom ni treba imeti posebnih ribolovnih kart, izdanih v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1627/94. Zadevna država članica oceni ribolovni napor teh plovil glede na skupine napora, v katere so uvrščene, pri čemer uporabi primerne metode vzorčenja. V letu 2011 bo Komisija zaprosila za znanstveno mnenje za oceno izvajanja napora teh plovil, na podlagi katerega bodo v prihodnosti vključena v ureditev ribolovnega napora.

2. REGULIRANO ORODJE IN GEOGRAFSKA OBMOČJA

Ta priloga zadeva orodje iz točke 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1342/2008 in geografsko območje iz točke 2 navedene priloge.

3. NAJVEČJI DOVOLJENI RIBOLOVNI NAPOR

- 3.1. Največji dovoljeni ribolovni napor iz člena 12(1) Uredbe (ES) št. 1342/2008 in člena 9(2) Uredbe (ES) št. 676/2007 za obdobje upravljanja 2011, to je od 1. februarja 2011 do 31. januarja 2012, je za vsako skupino napora posamezne države članice določen v Dodatku 1.
- 3.2. Najvišje stopnje letnega ribolovnega napora, določene v skladu z Uredbo (ES) št. 1954/2003, ne vplivajo na največji dovoljeni ribolovni napor iz te priloge.

4. OBVEZNOSTI DRŽAV ČLANIC

- 4.1. Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s pogoji iz člena 9 Uredbe (ES) št. 676/2007, členov 4 in 13 do 17 Uredbe (ES) št. 1342/2008 ter členov 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.
- 4.2. Za plovila, ki sodijo na področje uporabe te priloge, se uporablja člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Geografsko območje iz tega člena se za namene upravljanja trske razume kot vsako od geografskih območij iz točke 2, za namene upravljanja morskega lista in morske plošče pa kot cona ICES IV.

5. DODELITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

- 5.1. Če se zdi državi članici to primerno zaradi krepitve trajnostnega izvajanja te ureditve ribolovnega napora, potem na vseh geografskih območjih, za katera velja ta priloga, prepove ribolov z reguliranim orodjem vsem svojim plovilom, ki takih ribolovnih aktivnosti prej niso opravljala, razen če zagotovi, da se na reguliranem območju prepreči ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.
- 5.2. Država članica lahko uvede obdobja upravljanja za dodelitev celote ali dela največjega dovoljenega napora posameznemu plovilu ali skupini plovil. V tem primeru število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju med obdobjem upravljanja, opredeli zadevna država članica sama. V takih obdobjih upravljanja lahko država članica prerazporedi napor med posameznimi plovili ali skupinami plovil.
- 5.3. Če država članica odobri, da so plovila na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni v skladu s pogoji iz točke 4. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi napora na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju zaključijo pred iztekom 24-urnega obdobja.

6. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

- 6.1. Ne glede na člena 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1229/2009 države članice Komisiji na njeno zahtevo posredujejo podatke o izvedenem ribolovnem naporu svojih ribiških plovil v predhodnem mesecu in mesecih pred tem, pri čemer uporabijo obliko poročila iz Dodatka 2.
- 6.2. Podatki se pošljejo v ustrezen elektronski poštni predal, katerega naslov Komisija sporoči državam članicam. Po začetku delovanja prenosa podatkov v sistem izmenjave ribolovnih podatkov (ali kateri drug sistem, za katerega se bo v prihodnosti odločila Komisija) država članica pred 15. dnem v mesecu v sistem posreduje podatke o izvedenem naporu do konca predhodnega meseca. Komisija državo članico obvesti o datumu začetka uporabe sistema za prenos podatkov vsaj dva meseca pred prvim rokom za posredovanje podatkov. Prva prijava ribolovnega napora, ki se pošlje v sistem, vsebuje izvedeni napor po 1. februarju 2011. Države članice Komisiji na njeno zahtevo posredujejo podatke o ribolovnem naporu svojih ribiških plovil v januarju 2011.

Dodatek 1 k Prilogi IIA

NAJVEČJI DOVOLJENI RIBOLOVNI NAPOR V KILOVATNIH DNEH

Geografsko območje :	Regulirano orodje	DK	DE	SE
(a) Kattegat	TR1			
	TR2			
	TR3			
	BT1			
	BT2			
	GN			
	GT			
	LL			

Zemljepisno območje	Regulirano orodje	BE	DK	DE	ES	FR	IE	
(b) Skagerrak, del cone ICES IIIa, ki ni vključen pod Skagerrak in Kattegat; cona ICES IV ter vode EU cone ICES IIa; cona ICES VIIId	TR1							
	TR2							
	TR3							
	BT1							
	BT2							
	GN							
	GT							
	LL							
Zemljepisno območje	Regulirano orodje	BE	FR	IE	UK			
(c) cona ICES VIIa	TR1							
	TR2							
	TR3							
	BT1							

	BT2				
	GN				
	GT				
	LL				

Zemljepisno območje	Regulirano orodje	DE	ES	FR	IE	UK
(d) cona ICES VIa in vode EU cone ICES Vb	TR1					
	TR2					
	TR3					
	BT1					
	BT2					
	GN					
	GT					
	LL					

Dodatek 2 k Prilogi IIA

Tabela II					
Oblika poročila					
Država	Orodje	Območje	Leto	Mesec	Kumulativna prijava
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Tabela III			
Oblika podatkov			
Naziv postavke	Največje št. znakov/števk	Uskladitev ³¹ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država	3	—	Država članica (koda Alpha-3 ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodja	3	—	ena od naslednjih vrst orodja: TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN1 GT1 LL1
(3) Območje	8	L	eno od naslednjih območij 03AS 02A0407D

³¹

Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.

			07A 06A
(4) Leto	4	—	leto meseca, v katerem je bila opravljena prijava
(5) Mesec	2	—	mesec, za katerega se izvede prijava ribolovnega napora (naveden z dvema števkama med 01 in 12)
(6) Kumulativna prijava	13	D	kumulativni znesek ribolovnega napora, izražen v kilovatnih dneh od 1. januarja leta (4) do konca meseca (5)

PRILOGA IIB

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V ZVEZI Z OBNOVO NEKATERIH STALEŽEV JUŽNEGA OSLIČA IN ŠKAMPA V RAZDELKIH ICES VIIIc IN IXa Z IZJEMO CADIŠKEGA ZALIVA

1. PODROČJE UPORABE

Ta priloga se uporablja za plovila EU skupne dolžine 10 metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo vlečne mreže, danske potegalke ali podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa 60 mm ali več ter pridnene parangale in ki so prisotna v razdelkih ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva.

2. OPREDELITVE POJMOV

V tej prilogi:

- (a) „skupina orodja“ pomeni vlečne mreže, danske potegalke in podobna orodja z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa 60 mm ali več ter pridnene parangale;
- (b) „regulirano orodje“ pomeni katero koli od dveh kategorij orodja iz skupine orodja;
- (c) „območje“ pomeni razdelka ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva;
- (d) "obdobje upravljanja 2011" pomeni obdobje od 1. februarja 2011 do 31. januarja 2012;
- (e) „posebni pogoji“ pomeni posebne pogoje iz točke 5.2.

3. PLOVILA, KI JIH ZADEVAJO OMEJITVE RIBOLOVNEGA NAPORA

- 3.1. Država članica na tem območju ne dovoli ribolova z reguliranim orodjem nobenemu od svojih plovil, ki na tem območju nima zabeleženih takih ribolovnih aktivnosti v obdobju od leta 2002 do 2010 – z izjemo zabeleženih ribolovnih aktivnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili – razen če zagotovi, da je na območju preprečen ribolov enakovredne zmogljivosti, merjeno v kilovatih.
- 3.2. Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote na območju, se na tem območju ne odobri ribolova z reguliranim orodjem, razen če se plovilu dodeli kvota po prenosu v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002 in se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 10 ali 11 te priloge.

4. SPLOŠNE OBVEZNOSTI IN OMEJITVE AKTIVNOSTI

- 4.1. Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s pogoji iz člena 8 Uredbe (ES) št. 2166/2005 in členov 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

- 4.2. Brez poseganja v člen 29 Uredbe (ES) št. 1224/2009 vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila EU, ki plujejo pod njeno zastavo, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v točki 5, če imajo na krovu regulirano orodje.
- 4.3. Za plovila, ki sodijo na področje uporabe te priloge, se uporablja člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Zemljepisno območje iz tega člena se razume kot območje, opredeljeno v točki 2.

ŠTEVILO DNI PRISOTNOSTI NA OBMOČJU, DODELJENO PLOVILOM EU

5. NAJVEČJE ŠTEVILO DNI

- 5.1. Največje število dni na morju v obdobju upravljanja 2011, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu, da je prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, je prikazano v Tabeli I.
- 5.2. Za določanje največjega števila dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu EU, da je prisotno na območju, se uporabljajo naslednji posebni pogoji v skladu s Tabelo I:
- (a) skupno število iztovarjanj osliča v letih 2008 ali 2009, ki jih opravi plovilo, predstavlja manj kot 5 ton v skladu z iztovarjanji v živi teži, zapisanimi v ladijskem dnevniku, in
 - (b) skupno število iztovarjanj škampa v letu 2008 ali 2009, ki jih opravi plovilo, predstavlja manj kot 2,5 ton v skladu z iztovarjanji v živi teži, zapisanimi v ladijskem dnevniku.
- 5.3. Posebni pogoji iz točke 5.2 se lahko prenesejo z enega plovila na eno ali več drugih plovil, ki nadomestijo navedeno plovilo v floti, pod pogojem da nadomestno plovilo uporablja podobna orodja in nima za nobeno leto svojega delovanja zabeleženega iztovarjanja osliča ali škampa, ki bi preseglo teži iz točke 5.2.
- 5.4. Država članica lahko upravlja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. Po tem sistemu lahko država članica vsakemu zadevnemu plovilu za katero koli regulirano orodje in kateri koli posebni pogoj iz Tabele I odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene tabele, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza reguliranemu orodju in posebnemu pogoju iz točke 5.2, ne preseže.

To skupno število kilovatnih dni je vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice ter izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje in po potrebi posebni pogoj. Posamezni ribolovni napor se izračunajo v kilovatnih dnevih kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s preglednico I, če se te točke ne bi uporabljale. Če število dni v skladu s Tabelo I ni omejeno, je dejansko število dni, do katerega je plovilo upravičeno, 360.

- 5.5. Država članica, ki želi uporabiti določbe iz točke 5.4, Komisiji predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za skupino orodij in posebni pogoj iz tabele I vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:

- seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove številke v registru ribolovne flote EU (CFR) in moči motorja;
- evidencah teh plovil iz let 2008 in 2009, iz katerih je razvidna sestava ulova, opredeljena v posebnih pogojih 5.2(a) ali (b), če za plovila velja posebni pogoji;
- številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s Tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno ob uporabi točke 5,4.

Na podlagi tega opisa lahko Komisija državi članici dovoli uporabo točke 5,4.

6. OBDOBJA UPRAVLJANJA

- 6.1. Države članice lahko dneve prisotnosti na območju iz Tabele I razdelijo v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 6.2. Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju med obdobjem upravljanja, opredeli zadevna država članica.

Če država članica odobri, da so plovila na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni, kot je navedeno v točki 4.1. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju zaključijo pred iztekom 24-urnega obdobja.

7. DODELITEV DODATNIH DNI ZA DOKONČNO PREKINITEV RIBOLOVNIH AKTIVNOSTI

- 7.1. Komisija lahko državam članicam dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu, da je prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih aktivnosti po 1. februarju 2010 in 31. januarju 2011 v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2792/1999, členom 23 Uredbe (ES) št. 1198/2006 ali zaradi drugih okoliščin, ki jih države članice ustrezno utemeljijo. Upošteva se lahko tudi vsako plovilo, za katerega se lahko dokaže, da se je dokončno umaknilo z območja.

V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo zadevno orodje, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo navedeno orodje. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega deleža s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s preglednico I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega računanja, se zaokroži na najbližji cel dan.

Ta točka se ne uporablja, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 3 ali 5.3 ali če je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.

- 7.2. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 7.1, Komisiji predložijo zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki vsebujejo podrobnosti izračuna za vsako skupino orodij in posebni pogoj iz Tabele I. Izračun temelji na:

- seznamih umaknjenih plovil z njihovo številko v registru ribiškega ladjevja EU (CFR) in močjo motorja;
 - ribolovni aktivnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju po zadevni skupini ribolovnih orodij in po potrebi posebnem pogoju.
- 7.3. Na podlagi takega zahtevka lahko Komisija za zadevno državo članico spremeni število dni iz točke 5.1 v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.
- 7.4. Država članica lahko v obdobju upravljanja 2011 prerazporedi dodatno število dni na morju na vsa preostala plovila v floti, ki izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje, ali na del teh plovil. Dodatnih dni, pripadajočih umaknjenemu plovilu, ki je bilo upravičeno do posebnega pogoja iz točke 5.2(a) ali (b), se ne sme dodeliti plovilu, ki nadaljuje z aktivnostjo in ni upravičeno do posebnega pogoja.
- 7.5. Vsako dodatno število dni zaradi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti, ki jih je dodelila Komisija za obdobje upravljanja 2010, se vključi v največje število dni na državo članico v Tabeli I in se dodeli skupinam glede na orodje v Tabeli I ter zanj velja prilagoditev največjega števila dni na morju, ki izhaja iz te uredbe za obdobje upravljanja 2011.
- 7.6. Z odstopanjem od točk 7.1, 7.2 in 7.3 lahko Komisija članici izjemoma odobri dodelitev dodatnih dni za obdobje upravljanja 2011, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti, ki so potekale od 1. februarja 2004 do 31. januarja 2010, ter niso bile vključene v katero koli predhodno prošnjo za dodatne dni.

8. DODELITEV DODATNIH DNI ZARADI OKREPLJENEGA ZNANSTVENEGA OPAZOVANJA

- 8.1. Komisija lahko državam članicam na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo dodeli tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje. Tak program je usmerjen zlasti na ravni zavržkov in na sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov, kot so določene z Uredbo Sveta (ES) št. 199/2008 z dne 25. februarja 2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podpora znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko³² in v izvedbenih pravilih za nacionalne programe.

Znanstveni opazovalci morajo biti neodvisni od lastnika in kapitana plovila ter vseh članov posadke.

- 8.2. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, Komisiji predložijo opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v odobritev.
- 8.3. Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija spremeni število dni iz točke 5.1 za zadevno državo članico ter za plovila, območje in orodje, ki jih

³² UL L 60, 5.3.2008, str. 1.

zadeva program okrepljenega znanstvenega opazovanja, v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

- 8.4. Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga predloži država članica, že odobrila v preteklosti in želi država članica nadaljevati z njegovo uporabo brez sprememb, država članica obvesti Komisijo o nadaljnji uporabi programa štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

9. POSEBNI POGOJI ZA DODELITEV DNI

- 9.1. Če je bilo plovilo zaradi skladnosti s posebnimi pogoji dodeljeno neomejeno število dni, njegova iztovarjanja v obdobju upravljanja 2011 ne smejo presegati 5 ton žive teže osliča in 2,5 tone žive teže škampa.
- 9.2. Če plovilo ne izpolni katerega izmed teh pogojev, takoj izgubi pravico do dodatnih dni, ki ustrezajo danim posebnim pogojem.

Tabela I			
Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno v območju v enem letu glede na ribolovno orodje			
Posebni pogoj	Regulirano orodje	Največje število dni	
	pridnene vlečne mreže, danske potegalke in podobne vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 32 mm, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 60 mm in pridneni parangali	EU	
		FR	
		PT	
5.2(a) in 5.2(b)	pridnene vlečne mreže, danske potegalke in podobne vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 32 mm, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 60 mm in pridneni parangali	Neomejeno	

IZMENJAVA DODELITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

10. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO ISTE DRŽAVE ČLANICE

- 10.1. Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, če je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v registru ribolovne flote EU.

- 10.2. Skupno število dni prisotnosti na območju, prenesenih v skladu s točko 10.1, pomnoženih z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na tem območju, kot je preverjeno v ladijskem dnevniku, v letih 2008 in 2009, pomnoženo z močjo motorja tega plovila v kilovatih.
- 10.3. Prenos dni iz točke 10.1 je dovoljen le med plovili, ki izvajajo aktivnosti s katerim koli reguliranim orodjem in v istem obdobju upravljanja.
- 10.4. Prenos dni je dovoljen samo za plovila, ki so upravičena od dodelitve ribolovnih dni brez posebnega pogoja.
- 10.5. Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Za zbiranje in prenos informacij iz te točke se lahko sprejmejo oblike tabele v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

11. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO RAZLIČNIH DRŽAV ČLANIC

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti v območju za isto obdobje upravljanja in v istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se točke 3.1, 3.2 in 10 uporabljajo *mutatis mutandis*. Če se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami.

OBVEZE GLEDE POROČANJA

12. ZBIRANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge, za vsako četrletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu na območju za vlečno in mirujoče orodje, naporu plovil, ki uporabljajo druge vrste orodja na območju, in o moči motorja teh plovil v kilovatih.

13. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo preglednico s podatki iz točke 12 v obliki, določeni v tabelah II in III, v ustrezen elektronski poštni predal, katerega naslov Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tudi podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del obdobja upravljanja 2010 in 2011, in sicer v obliki, določeni v tabelah IV in V.

Tabela II			
Oblika poročila o kilovatnih dneh na leto			
Država	Orodje	Leto	Kumulativna prijava napora

(1)	(2)	(3)	(4)
-----	-----	-----	-----

Tabela III			
Oblika podatkov o kilovatnih dneh na leto			
Naziv postavke	Največje št. znakov/števki	Uskladitev ³³ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država	3		Država članica (koda Alpha-3 ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodja	2		ena od naslednjih vrst orodja: TR = vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje ≥ 32 mm GN = zabodne mreže ≥ 60 mm LL = pridneni parangali
(3) Leto	4		2006 ali 2007 ali 2008 ali 2009 ali 2010 ali 2011
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	kumulativni znesek ribolovnega napora, izražen v kilovatnih dneh, od 1. januarja do 31. decembra zadevnega leta

Tabela IV								
Oblika poročila o informacijah o plovilu								
Država	C F R	Z u n a n j	Tr aj an je ob do	Prijavljeno orodje	Posebni pogoji, ki se uporabljajo za prijavljena orodja	Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena	Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji	Pre nos dni

³³

Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.

		a o z n a k a	b j a u p r a v l j a n j a																	
(1)	(2)	(3)	(4)	Št 1	Št 2	Š t 3	...	Št 1	Št 2	Š t 3	...	Št 1	Št 2	Š t 3	...	Št 1	Št 2	Š t 3	...	(9)
				(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	

Tabela V			
Oblika poročila o informacijah o plovilu			
Naziv postavke	Največje št. znakov/štev	Uskladitev ³⁴ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država	3		Država članica (koda Alpha-3 ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Številka v registru ribiškega ladjevja EU Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (koda Alpha-3 ISO), ki ji sledi razpoznavni niz devetih znakov. Če ima razpoznavni niz manj kot devet znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle.
(3) Zunanja oznaka	14	L	Na podlagi Uredbe (EGS) št. 1381/87
(4) Trajanje obdobja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v

³⁴

Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.

upravljanja			mesecih
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja TR = vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje ≥ 32 mm GN = zabodne mreže ≥ 60 mm LL = pridneni parangali
(6) Posebni pogoj, ki se uporablja za prijavljeno(-a) orodje(-a)	2	L	Navedba posebnih pogojev a–b iz točke 7.2 Priloge IIB, ki se uporabljajo.
(7) Št. dni, ko je uporaba prijavljenega(-ih) orodja(-ij) dovoljena	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIB plovilo upravičeno do uporabe naznanjenega orodja in dodeljenega trajanja obdobja upravljanja.
(8) Št. izkoriščenih dni s prijavljenim (-i) orodjem(-i)	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja.
(9) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite „–“ število prenesenih dni“, prejete dni pa „+“ število prenesenih dni“.

PRILOGA IIC

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V ZVEZI Z UPRAVLJANJEM STALEŽEV MORSKEGA LISTA V ZAHODNEM ROKAVSKEM PRELIVU V CONI ICES VIIe

SPLOŠNE DOLOČBE

1. PODROČJE UPORABE

- 1.1. Ta priloga velja za plovila EU s skupno dolžino najmanj 10 metrov, ki imajo na krovu ali uporabljajo katero koli opremo iz točke 3 in so prisotna v coni VIIe. V tej prilogi sklicevanje na obdobje upravljanja 2011 pomeni obdobje od 1. februarja 2011 do 31. januarja 2012.
- 1.2. Plovila, ki lovijo z mirujočimi mrežami z mrežnimi očesi velikosti 120 mm ali več in z evidenco ulova manj kot 300 kg žive teže morskega lista v skladu z zapisi ribolovnega ladijskega dnevnika v letu 2004, so izvzeta iz določb te priloge, če:
 - (a) takšna plovila ulovijo manj kot 300 kg žive teže morskega lista v obdobju upravljanja 2011
 - (b) takšna plovila na morju ne pretovorijo nobenih rib na drugo plovilo in
 - (c) vsaka zadevna država članica do 31. julija 2011 in 31. januarja 2012 Komisiji predloži poročilo o evidencah teh plovil glede ulova morskega lista v letu 2004 in ulova morskega lista v letu 2011.

Če zadevna plovila ne izpolnijo katerega izmed teh pogojev, takoj izgubijo pravico do izvzetja iz določb te priloge.

2. RIBOLOVNO ORODJE

V tej prilogi se uporabljajo naslednje skupine ribolovnega orodja:

- (a) vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa enako ali večjo od 80 mm;
- (b) mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa, ki je manjša od 220 mm.

1. 3. SPLOŠNE OBVEZNOSTI IN OMEJITVE AKTIVNOSTI

- 3.1. Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s členi od 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.
- 3.2. Za plovila, ki sodijo na področje uporabe te priloge, se uporablja člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Zemljepisno območje iz tega člena se razume kot cona ICES VIIe.

IZVAJANJE OMEJITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

2. 4. PLOVILA, KI JIH ZADEVAJO OMEJITVE RIBOLOVNEGA NAPORA

- 4.1. Plovila, ki uporabljajo vrste orodja iz točke 2 in lovijo na območjih iz točke 1, imajo posebno ribolovno karto, izdano v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1627/94.
- 4.2. Država članica ne dovoli ribolova z orodjem, ki spada v skupino ribolovnega orodja iz točke 2, v območju nobenemu od svojih plovil, ki nima zabeleženih takih ribolovnih aktivnosti v letih od 2002 do 2010 v navedenem območju, razen če zagotovi, da je na reguliranem območju preprečen ribolov enakovredne zmogljivosti, merjene v kilovatih.
- 4.3. Plovilo, ki ima zabeleženo uporabo orodja iz ene od skupin ribolovnih orodij iz točke 2, pa lahko uporabi drugo ribolovno orodje, če je število dni, dodeljeno temu novemu orodju, enako ali večje od števila dni, dodeljenega prvotnemu orodju.
- 4.4. Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote na območju iz točke 1, se na tem območju ne dovoli ribolova z ribolovnim orodjem iz skupin iz točke 2, razen če se plovilu dodeli kvota po prenosu v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002 in se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 10 ali 11 te priloge.

3. 5. OMEJITVE AKTIVNOSTI

Vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v EU, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v točki 6, če imajo na krovu katero koli skupino ribolovnih orodij iz točke 2.

ŠTEVILO DNI PRISOTNOSTI NA OBMOČJU, DODELJENO PLOVILOM EU

4. 6. NAJVEČJE ŠTEVILO DNI

- 6.1. Največje število dni na morju v obdobju upravljanja 2011, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu, da je prisotno na območju, če ima na krovu in uporablja ribolovno orodje iz ene izmed skupin iz točke 2, je prikazano v Tabeli I.
- 6.2. Število dni na morju v obdobju upravljanja 2011, ko je plovilo prisotno na celotnem območju, ki ga pokrivata ta priloga in Priloga IIA, ne presega števila, prikazanega v Tabeli I te priloge. Če pa za plovilo velja dodelitev največjega napora samo za prisotnost na območjih iz Priloge IIA, upošteva tako določen največji napor.
- 6.3. Država članica lahko v obdobju upravljanja 2011 upravlja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. Po tem sistemu lahko država članica vsakemu plovilu z ribolovnim orodjem iz katere koli izmed skupin, določenih v razpredelnici I, odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene razpredelnice, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza tej skupini, ne preseže.

Za posebno skupino ribolovnega orodja je skupno število kilovatnih dni vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice in ustrezajo tej posebni skupini. Posamezni ribolovni napor se izračunajo v kilovatnih dnevih kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s preglednico I, če se te točke ne bi uporabljale.

- 6.4. Država članica, ki želi koristiti točko 6.3, Komisiji predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za vsako skupino ribolovnega orodja vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove številke v registru ribolovne flote EU (CFR) in moči motorja;
 - številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s Tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno ob uporabi točke 6.3.

Na podlagi tega opisa lahko Komisija državi članici dovoli uporabo točke 6.3.

7. OBDOBJA UPRAVLJANJA

- 7.1. Države članice lahko dneve prisotnosti na območju iz Tabele I razdelijo v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 7.2. Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju med obdobjem upravljanja, opredeli zadevna država članica.

Če država članica odobri, da so plovila na območju prisotna po urah, ta država članica še naprej meri porabo dni, kot je določeno v točki 3. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne prekomerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju zaključijo v skladu s 24-urnim obdobjem.

8. DODELITEV DODATNIH DNI ZA DOKONČNO PREKINITEV RIBOLOVNIH AKTIVNOSTI

- 8.1. Komisija lahko državam članicam dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu, da je prisotno na geografskem območju, če ima na krovu katero koli orodje iz točke 2, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih aktivnosti po 1. januarju 2004 v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2792/1999, členom 23 Uredbe (ES) št. 1198/2006, Uredbo (ES) št. 744/2008 ali zaradi drugih okoliščin, ki jih države članice ustrezno utemeljijo.

V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo zadevno orodje, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo navedeno orodje. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega deleža s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s tabelo I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega računanja, se zaokroži na najbližji cel dan.

Ta točka se ne uporablja, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 4.2 ali če je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.

- 8.2. Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, Komisiji predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za te skupine ribolovnega orodja vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- seznamih umaknjenih plovil z njihovo številko v registru ribiškega ladjevja EU (CFR) in močjo motorja;
 - ribolovni aktivnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju glede na skupino ribolovnega orodja.
- 8.3. Na podlagi takega zahtevka lahko Komisija za zadevno državo članico spremeni število dni iz točke 6.2 v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.
- 8.4. Država članica lahko v obdobju upravljanja 2011 prerazporedi dodatno število dni na morju na vsa preostala plovila v floti, ki izpolnjujejo pogoje za ustrezno skupino ribolovnih orodij, ali na del teh plovil.
- 8.5. Država članica v obdobju upravljanja 2011 ne sme prerazporediti nobenega dodatnega števila dni, ki izhaja iz dokončne prekinitve aktivnosti in ga je Komisija prehodno dodelila, razen če Komisija sprejme odločitev, s katero ponovno oceni navedeno dodatno število dni na podlagi skupin orodja in veljavnih omejitev dni na morju. Na podlagi zahtevka države članice, da se ponovno oceni število dni, se državi članici do sprejetja odločitve Komisije začasno dovoli, da prerazporedi 50 % dodatnega števila dni.

9. DODELITEV DODATNIH DNI ZARADI OKREPLJENEGA ZNANSTVENEGA OPAZOVANJA

- 9.1. Tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero koli izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 2, lahko Komisija med 1. februarjem 2011 in 31. januarjem 2012 dodeli državam članicam na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo. Tak program je usmerjen zlasti na ravni zavržkov in na sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov za nacionalne programe iz Uredbe (ES) št. 199/2008 in Uredbe (ES) št. 665/2008.

Opazovalci so neodvisni od lastnika in kapitana ribolovnega plovila ter vseh članov posadke.

- 9.2. Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 9.1, Komisiji predložijo opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v odobritev.
- 9.3. Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija spremeni število dni iz točke 6.1 za zadevno državo članico ter za plovila, območje in orodje, ki jih zadeva program okrepljenega opazovanja, v skladu s postopkom iz člena 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

- 9.4. Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga predloži država članica, že odobrila v preteklosti in želi država članica nadaljevati z njegovo uporabo brez sprememb, država članica obvesti Komisijo o nadaljnji uporabi programa štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

Tabela I		
Največje število dni, ko je plovilo lahko prisotno na območju v enem letu glede na skupino orodja		
Orodje točka 2	Poimenovanje Uporabljajo se le skupine orodja iz točke 2	Zahodni Rokavski preliv
2(a)	vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa ≥ 80 mm	
2(b)	mirujoče mreže z mrežnimi očesi velikosti < 220 mm	

IZMENJAVA DODELITEV RIBOLOVNEGA NAPORA

10. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO ISTE DRŽAVE ČLANICE

- 10.1. Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo, če je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v registru ribolovne flote EU.
- 10.2. Skupno število dni prisotnosti na območju, pomnoženih z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca v območju, kot je preverjeno v ribolovnem ladijskem dnevniku v letih 2001, 2002, 2003, 2004 in 2005, pomnoženo z močjo motorja tega plovila v kilovatih.
- 10.3. Prenos dni iz točke 10.1 je dovoljen le med plovili, ki izvajajo aktivnosti z ribolovnim orodjem iz skupine, določene v točki 2 in v istem obdobju upravljanja.
- 10.4. Države članice na zahtevo Komisije predložijo poročila o opravljenih prenosih. Za zagotovitev dostopnosti teh poročil Komisiji se lahko sprejme podrobna oblika razpredelnice v skladu s postopkom, določenim v členu 30(2) Uredbe (ES) št. 2371/2002.

11. PRENOS DNI MED RIBIŠKIMI PLOVILI, KI PLUJEJO POD ZASTAVO RAZLIČNIH DRŽAV ČLANIC

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti v območju za isto obdobje upravljanja in v istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se točke 4.2, 4.4, 6 in 10 uporabljajo *mutatis mutandis*. Če se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami v skladu z medsebojnim dogovorom.

OBVEZE GLEDE POROČANJA

12. ZBIRANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge, za vsako četrtletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu na območju za vlečno in mirujoče orodje ter naporu plovil, ki uporabljajo druge vrste orodja na območju, za katerega se uporablja ta priloga.

13. SPOROČANJE USTREZNIH PODATKOV

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo preglednico s podatki iz točke 12 v obliki, določeni v tabelah II in III, v ustrezen elektronski poštni predal, katerega naslov Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tudi podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del obdobja upravljanja 2010 in 2011, in sicer v obliki, določeni v tabelah IV in V.

Tabela II			
Oblika poročila o kilovatnih dneh na leto			
Država	Orodje	Leto	Kumulativna prijava napora
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III			
Oblika podatkov o kilovatnih dneh na leto			
Naziv postavke	Največje št. znakov/števč	Uskladitev ³⁵ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država	3		Država članica (koda Alpha-3 ISO), v kateri je

³⁵ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.

			plovilo registrirano
(2) Orodja	2		ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo ≥ 80 mm GN = zabodne mreže < 220 mm TN = trislojne mreže ali zapletne mreže < 220 mm
(3) Leto	4		2006 ali 2007 ali 2008 ali 2009 ali 2010 ali 2011
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	kumulativni znesek ribolovnega napora, izražen v kilovatnih dneh, od 1. januarja do 31. decembra zadevnega leta

Tabela IV																
Oblika poročila o informacijah o plovilu																
Dr žav a	CF R	Zu na nja oz na ka	Tra jan je ob do bja upr avl jan ja	Prijavljeno orodje				Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena				Št. izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji				Pre nos dni
				Št 1	Št 2	Št 3	...	Št 1	Št 2	Št 3	...	Št 1	Št 2	Št 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V															
Oblika poročila o informacijah o plovilu															

Naziv postavke	Največje št. znakov/števok	Uskladitev ³⁶ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država	3		Država članica (koda Alpha-3 ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Številka v registru ribiškega ladjevja EU Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (koda Alpha-3 ISO), ki ji sledi razpoznavni niz devetih znakov. Če ima razpoznavni niz manj kot devet znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle.
(3) Zunanja oznaka	14	L	Na podlagi Uredbe (EGS) št. 1381/87
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja BT = vlečne mreže z gredjo ≥ 80 mm GN = zabodne mreže < 220 mm TN = trislojne mreže ali zapletne mreže < 220 mm
(6) Posebni pogoji, ki se uporabljajo za prijavljeno(-a) orodje(-a)	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIC plovilo upravičeno do uporabe naznanjenega orodja in dodeljenega trajanja obdobja upravljanja.
(8) Št. izkoriščenih dni s prijavljenim	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno

³⁶

Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.

(-i) orodjem(-i)			orodje med prijavljenim obdobjem upravljanja.
(9) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite „–“ število prenesenih dni“, prejete dni pa „+“ število prenesenih dni“.

PRILOGA IID

RIBOLOVNE MOŽNOSTI ZA PLOVILA, KI LOVIJO PRAVO PEŠČENKO V CONAH ICES IIA, IIIA IN IV

- [1. Pogoji iz te priloge se uporabljajo za plovila EU, ki lovijo v vodah EU con ICES IIA, IIIa in IV s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manj kot 16 mm.
2. Pogoji iz te priloge se uporabljajo za plovila tretjih držav, ki imajo dovoljenje za ribolov peščenke v vodah EU cone ICES IV, razen če je drugače določeno, ali na podlagi posvetovanj med EU in Norveško, kakor je določeno v Potrjenem zapisniku o sklepih posvetovanj med Evropsko unijo in Norveško.
3. V tej prilogi je dan prisotnosti na območju:
 - (a) 24-urno obdobje od 00:00 koledarskega dne do 24:00 istega koledarskega dne ali kateri koli del takega obdobja; ali
 - (b) katero koli neprekinjeno obdobje 24 ur, zabeleženo v ribolovnem ladijskem dnevniku, med datumom in uro odhoda in datumom in uro prihoda ali kateri koli del katerega koli takega obdobja.
4. Vsaka zadevna država članica vzdržuje podatkovno zbirko, ki vsebuje naslednje podatke za vode EU con ICES IIA, IIIa in IV ter za vsako plovilo, ki pluje pod njeno zastavo ali je registrirano v EU in je lovilo s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manj kot 16 mm:
 - (a) ime in interno registrsko številko plovila;
 - (b) instalirano moč motorja plovila v kilovatih, izmerjeno v skladu s členom 5 Uredbe (EGS) št. 2930/86;
 - (c) število dni prisotnosti na območju, kadar se lovi s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa, manjšo od 16 mm;
 - (d) kilovatne dni kot zmnožek števila dni prisotnosti na območju in instalirane moči motorja v kilovatih.
5. Raziskovalni ribolov, ko je veliko pravih peščenk, se ne začne pred 1. aprilom 2011 in se konča najpozneje 6. maja 2011.

V letu 2011 se skupna zgornja meja ribolovnega napora, dovoljena za raziskovalni ribolov, ko je veliko pravih peščenk, določi na podlagi skupnega ribolovnega napora plovil EU v letu 2007, določenega v skladu s točko 4, in se razdeli med države članice v skladu z dodeljenimi kvotami za ta celotni dovoljeni ulov.
6. Celotni dovoljeni ulov in kvote za pravo peščenko v vodah EU con ICES IIA, IIIa in IV iz Priloge I Komisija čim prej revidira na podlagi mnenja ICES in STECF o

velikosti populacije prave peščenke v Severnem morju v letu 2010, pri čemer upošteva naslednja načela in druge ustrezne elemente znanstvenega mnenja:

Za vode EU con ICES IIa in IV se skupni dovoljeni ulov določi v skladu z naslednjo enačbo:

$$TAC_{2011} = -333 + R_{1,2011} * 3,692$$

kjer je $R_{1,2011}$ velikost staleža prave peščenke starosti 1 leto v milijardah 1. januarja 2011 in se celotni dovoljeni ulov izrazi v 1 000 tonah.

7. Če TAC, izračunan v točki 6, preseže 400 000 ton, se določi na 400 000 ton.
8. Gospodarski ribolov s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manj kot 16 mm je prepovedan od 1. avgusta do 31. decembra 2011.

PRILOGA IIE

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA, KI LOVIJO V CONAH ICES VIIF IN G

1. Vsaka država članica zagotovi, da plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, ne opravljajo pridnenega ribolova v conah ICES VIIf in g v letu 2011 v večjem obsegu kot 90 % ribolovnega napora plovil, ki so plule po zastavo zadevne države članice, v letu 2007.
2. Za namene točke 1,
 - (a) pridneni ribolov je opredeljen kot vsota produktov števila dni prisotnosti na območju ter moči vgrajenega motorja v kilovatih;
 - (b) dan prisotnosti na območju je:
 - 24-urno obdobje od 00:00 koledarskega dne do 24:00 istega koledarskega dne ali kateri koli del takega obdobja; ali
 - katero koli neprekinjeno obdobje 24 ur, zabeleženo v ribolovnem ladijskem dnevniku, med datumom in uro odhoda in datumom in uro prihoda ali kateri koli del katerega koli takega obdobja.
 - (c) moč vgrajenega motorja plovila v kilovatih se meri v skladu s členom 5 Uredbe (EGS) št. 2930/86;
3. Ne glede na točko 2(b) se dnevi, ko je plovilo prisotno na območju ter zadržuje na krovu le sardine/sardele, skušo, sleda, papalino, sinjega mola, šura in srebrenke, ne vključijo v izračun napora pridnenega ribolova.
4. Ne glede na točko 2(b) se dnevi, ko je plovilo prisotno na območju ter uporablja, izvleče ali prenaša na krovu le naslednja orodja:
 - vrše za škampe;
 - košare;
 - vrše za valovito blatarko ali
 - vršo za rakovicene vključijo v izračun napora pridnenega ribolova, dokler se na krovu zadržujejo le raki in mehkužci.
5. Države članice Komisiji najpozneje do 1. julija 2011 sporočijo napor plovil, ki so ga leta 2007 opravila plovila, ki so plula po zastavo zadevne države članice, v skladu s pravili za izračun iz te priloge.
6. Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s členi od 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

7. Za plovila, ki sodijo na področje uporabe te priloge, se uporablja člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Zemljepisno območje iz tega člena se razume kot cona ICES VIIIf in g.
8. Države članice na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju, kot je določeno v tej prilogi, za vsako četrtoletje zberejo informacije o:
 - (a) celotnem ribolovnem naporu na območju, ki ga pokriva ta priloga in
 - (b) napor plovil, ki uporabljajo opremo vrste, ki ni naštetá pod točko 4, na območju, ki ga zadeva ta priloga.

PRILOGA III

KOLIČINSKE OMEJITVE DOVOLJENJ ZA RIBOLOV ZA PLOVILA EU, KI LOVIJO V VODAH TRETJIH DRŽAV

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice	Največje število kadar koli navzočih plovil
norveške vode in ribolovno območje okrog otoka Jan Mayen	sled, severno od 62° 00' S	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	pridnene vrste, severno od 62° 00'S	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	skuša	97	DK: 15, DE: 4, FR: 2, IE: 23, NL: 11, SE: 6, UK: 36	70
	vrste za industrijsko uporabo, južno od 62° 00'S	480	DK: 450, UK: 30	150
vode Ferskih otokov	ves ribolov z vlečno mrežo s plovili dolžine največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od ferskih temeljnih črt	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	usmerjeni ribolov trske in vahnje z mrežnim očesom najmanj 135 mm, omejen na območje južno od 62° 28' S in vzhodno od 6° 30' Z	8 ⁽¹⁾		4
	ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od ferskih temeljnih	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26

	črt. V obdobjih od 1. marca do 31. maja in od 1. oktobra do 31. decembra lahko ta plovila delujejo v območju med 61° 20' S in 62° 00' S ter med 12 in 21 miljami od temeljnih črt			
	ribolov modrega lenga z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 100 mm na območju južno od 61° 30'S in območju zahodno od 9° 00'Z ter območju med 7° 00'Z in 9° 00'Z južno od 60° 30'S in na območju jugozahodno od črte med 60° 30'S, 7° 00'Z in 60° 00'S, 6° 00'Z	70	DE: 8 ⁽²⁾ , FR: 12 ⁽²⁾ , UK: 0 ⁽²⁾	20 ⁽³⁾
	usmerjeni ribolov saja z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 120 mm in možnostjo uporabe okroglih jermenov okrog vreče.	70		22 ⁽³⁾
	ribolov sinjega mola. Skupno število dovoljenj za ribolov se lahko poveča za štiri plovila, združena v pare, če ferski organi uvedejo posebna pravila za dostop na območje, imenovano „glavno	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5	20

	ribolovno območje za sinjega mola“.			
	ribolov s parangalom	10	UK: 10	6
	skuša	12	DK: 12	12
	sled, severno od 61° S	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5	21

(1) Na podlagi dogovorjenega poročila iz leta 1999 se podatki o usmerjenem ribolovu trske in vahnje vključijo v podatke za „Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili dolžine največ 180 čevljev v coni od 12 do 21 milj od ferskih temeljnih črt“.

(2) Te številke pomenijo največje število kadar koli navzočih plovil.

(3) Te številke so vključene v podatke za „Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od ferskih temeljnih črt.“

PRILOGA IV

OBMOČJE KONVENCIJE ICCAT

1. Največje število plovil EU za prevoz vabe in plovil, ki lovijo s panulo, za katera je bil odobren aktivni ribolov na modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku.

Španija	
Francija	
EU	

2. Največje število plovil EU za mali obalni ribolov, za katera je bil odobren aktivni ribolov na modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju.

Španija	
Francija	
Italija	
Ciper	
Malta	
EU	

3. Največje število plovil EU, ki imajo dovoljenje za aktivni ribolov modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Jadranskem morju zaradi gojenja:

Italija	
EU	

4. Največje število in skupna zmogljivost pri bruto tonaži ribiških plovil vsake države članice, ki se jim lahko dovolijo ribolov, zadrževanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju

TABELA A

Število ribiških plovil						
	Ciper	Grčija	Italija	Francija	Španija	Malta
Plovila z zaporno plavarico						
Parangalke						
Plovilo za prevoz vabe						

Plovilo z ročnimi ribiškimi vrvicami Plovilo z vlečnimi mrežami Druga plovila za mali ribolov
--

TABELA B

	Skupna zmogljivost pri bruto tonaži					
	Ciper	Grčija	Italija	Francija	Španija	Malta
Plovila z zaporno plavarico Parangalke Plovilo za prevoz vabe Plovilo z ročnimi ribiškimi vrvicami Plovilo z vlečnimi mrežami Druga plovila za mali ribolov						

5. Največje število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter jih odobri vsaka država članica.

	Število pasti
Španija Italija Portugalska	

6. Največja zmogljivost pitanja in gojenja modroplavutega tuna za vsako državo članico in največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna, ki ga lahko vsaka država članica dodeli svojim ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju.

TABELA A

	Največja zmogljivost pitanja in gojenja tuna	
	Število gospodarstev	Zmogljivost (v tonah)
Španija Italija Grčija Ciper Malta		

TABELA B

	Največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna (v tonah)
Španija	
Italija	
Grčija	
Ciper	
Malta	

PRILOGA V

OBMOČJE KONVENCIJE CCAMLR

DEL A

PREPOVED USMERJENEGA RIBOLOVA V OBMOČJU KONVENCIJE CCAMLR

Ciljna vrsta	Cona	Obdobje prepovedi
Morski psi (vse vrste)	območje Konvencije	vse leto
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1 Antarktika, na območju Antarktičnega polotoka FAO 48.2 Antarktika, okrog Južnih Orkneyskih otokov FAO 48.3 Antarktika, okrog Južne Georgije	vse leto
Ribe kostnice	FAO 48.1 Antarktika ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktika ⁽¹⁾	vse leto
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergiv</i> ³⁷	FAO 48.3	vse leto
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5 Antarktika	1.12.2010 do 30.11.2011
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3 Antarktika ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktika ⁽¹⁾⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktika vzhodno od 79°20'V in zunaj EEZ zahodno od	vse leto

³⁷

Razen za znanstvenoraziskovalne namene.

	79°20'V ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktika severno od 65° J ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktika ⁽¹⁾⁽²⁾ FAO 58.6 Antarktika ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktika ⁽¹⁾	
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾⁽²⁾	vse leto
Vse vrste razen <i>Champsocephalus gunnari</i> in <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktika	1.12.2010 do 30.11.2011
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.1 Antarktika ⁽¹⁾ med vzporednikoma širine 55° 30' J in 57° 20' J ter poldnevnikoma dolžine 25° 30' Z in 29° 30' Z	vse leto
(1) Razen za znanstvenoraziskovalne namene.		
(2) Brez voda pod nacionalno jurisdikcijo (EEZ).		

DEL B

OMEJITVE ULOVA IN PRILOVA ZA NOV IN RAZISKOVALNI RIBOLOV V OBMOČJU KONVENCIJE CCAMLR V OBDOBJU 2010/11

Podob močje/ Razdel ek	Regija	Sezona	MRE	<i>Dissotich us spp.</i> Omejitev ulova (v tonah)	Omejitev prilova (v tonah)		
					raže	<i>Macrouru s spp.</i>	Druge vrste
58.4.1	celotni razdelek	1.12.2010 do 30.11.2011	MRE A, B, D, F in H: 0 MRE C: 100 MRE E: 50 MRE G: 60	Skupaj 210	celotni razdelek: 50	celotni razdelek: 33	celotni razdelek: 20

58.4.2	celotni razdelek	1.12.2010 do 30.11.2011	MRE A: 30 MRE B, C in D: 0 MRE E: 40	Skupaj 70	celotni razdelek: 50	celotni razdelek: 20	celotni razdelek: 20
88.1	celotno podobmočje	1.12.2010 do 31.8.2011	MRE A: 0 MRE B, C in G: 372 MRE D, E in F: 0 MRE H, I in K: 2104 MRE J in L: 374 MRE M: 0	Skupaj 2850	142 MRE A: 0 MRE B, C in G: 50 MRE D, E in F: 0 MRE H, I in K: 105 MRE J in L: 50 MRE M: 0	430 MRE A: 0 MRE B, C in G: 40 MRE D, E in F: 0 MRE H, I in K: 320 MRE J in L: 70 MRE M: 0	20 MRE A: 0 MRE B, C in G: 60 MRE D, E in F: 0 MRE H, I in K: 60 MRE J in L: 40 MRE M: 0
88.2	južno od 65° J	1.12.2010 do 31.8.2011	MRE A in B: 0 MRE C, D, F in G: 214 MRE E: 361	Skupaj 575 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾ MRE A in B: 0 MRE C, D, F in G: 50 MRE E: 50	92 ⁽¹⁾ MRE A in B: 0 MRE C, D, F in G: 34 MRE E: 58	20 MRE A in B: 0 MRE C, D, F in G: 80 MRE E: 20
(1) Pravila glede omejitve ulova za prilovne vrste za manjšo raziskovalno enoto (MRE), ki se uporabljajo v okviru skupnih omejitev prilova za podobmočje: – raže: 5 % omejitve ulova za <i>Dissostichus</i> spp. ali 50 ton, pri čemer velja višja količina, – <i>Macrourus</i> spp.: 16 % omejitve ulova za <i>Dissostichus</i> spp., – druge vrste: 20 ton na MRE.							

DEL C

OBVESTILO O NAMERI SODELOVANJA PRI RIBOLOVU NA *EUPHAUSIA SUPERBA*

Pogodbenica:

Ribolovna sezona:

Ime plovila:

Pričakovana raven ulova (v tonah):

Ribolovna tehnika:	običajna vlečna mreža
	kontinuirani ribolovni sistem
	črpanje za izpraznitev vreče
	druge odobrene metode: Navedite primere.

Proizvodi, ki bodo nastali iz ulova, in njihovi pretvorbeni faktorji³⁸:

Vrsta proizvoda	Odstotek ulova	Pretvorbeni faktor ³⁹

Pod območje / Razdel ek		Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	Maj	Jun	Jul	Avg	Sep	Okt	Nov
	48.1												
	48.2												
	48.3												

³⁸

³⁹ Pretvorbeni faktor = celotna teža/predelana teža

	48.4												
	48.5												
	48.6												
	58.4 .1												
	58.4 .2												
	88.1												
	88.2												
	88.3												
	X	Označite, kje in kdaj boste najverjetneje delovali.											
		Previdnostne omejitve ulova niso določene, zato se šteje kot raziskovalni ribolov.											

Navedeni podatki so informativni in ne izključujejo vašega delovanja v območjih ali v času, ki ga niste navedli.

DEL D

KONFIGURACIJA MREŽ IN UPORABA RIBOLOVNIH TEHNIK

Obseg odprtja mreže (ustje) (v metrih)	Navpično odprtje (v metrih)	Vodoravno odprtje (v metrih)

Dolžina mreže in velikost mrežnega očesa

Mrežna ploskev	Dolžina (m)	Velikost mrežnega očesa (mm)
ploskev 1		
ploskev 2		
ploskev 3		
...		
Končna ploskev		

(vreča)		
---------	--	--

Priložite skico vseh uporabljenih konfiguracij mrež

Uporaba več ribolovnih tehnik⁴⁰: da ne

	Ribolovna tehnika:	Pričakovani delež časa, ko se bo uporabljala (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Skupaj 100 %

Prisotnost naprave za izključevanje morskih sesalcev⁴¹: da ne

Priložite opis ribolovnih tehnik, konfiguracije orodja ter značilnosti in vzorcev ribolova.

⁴⁰ Če da, navedite pogostost menjave med ribolovnimi tehnikami:

⁴¹ Če da, priložite skico naprave:

PRILOGA VI

OBMOČJE IOTC

1. Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov tropskega tuna na območju IOTC

Država članica	Največje število plovil	Zmogljivost (BT)
Španija	22	61 364
Portugalska	5	1 627
EU	49	96 595

2. Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov mečarice in belega tuna na območju IOTC

Država članica	Največje število plovil	Zmogljivost (BT)
Španija	27	11 590
Francija ⁴²	26	2 007
Portugalska	15	6 925
Združeno kraljestvo	4	1 400
EU	72	21 922

3. Plovilom iz točke 1 se dovoli tudi ribolov mečarice in belega tuna na območju IOTC.
4. Plovilom iz točke 2 se dovoli tudi ribolov tropskega tuna v območju IOTC.

⁴² Poleg tega lahko Francija do konca leta 2011 pooblasti 15 ribolovnih plovil, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana izključno na otoku Réunion, če ta plovila ne presegajo največje skupne zmogljivosti 3 375 GT).

PRILOGA VII

OBMOČJE KONVENCIJE WCPFC

Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov mečarice na območjih južno od 20° J območja konvencije WCPFC

Španija	
EU	

PRILOGA VIII

KOLIČINSKE OMEJITVE DOVOLJENJ ZA RIBOLOV ZA PLOVILA TRETJIH DRŽAV, KI LOVIJO V VODAH EU

Država zastave	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Največje število kadar koli navzočih plovil
Norveška	sled, severno od 62° 00' S		
Ferski otoki	skuša, VIa (severno od 56° 30' S); VIIe, f, h, šur, IV, VIa (severno od 56° 30' S), VIIe, f, h; sled, VIa (severno od 56° 30' S)		
	sled, severno od 62° 00' S		
	sled, IIIa		
	industrijski ribolov norveškega moliča in papaline, IV, VIa (severno od 56° 30' S); peščenke, IV (vključno z neizogibnim prilovom sinjega mola)		
	leng in morski menek		
	sinji mol, II, VIa, VIa (severno od 56° 30' S), VIb, VII (zahodno od 12° 00' Z)		
	modri leng		